中華民國僑委會登記証台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 66

中華郵政登記第二五四號執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部、社長室、營業部、排字房、印刷部……
今日出紙三大張 每份港幣壹毫（外埠仍寄兩號）
新聞紙第九九八二號

今日出紙三大張仍售一毫

籌備召開高峯會議談判
西方三國已同意明日在蘇京舉行
杜尼斯指蘇首腦以函件作宣傳工具

〔倫敦十五日中央社專電〕西方國家業已同意於本月十七日在莫斯科與蘇俄開始商談，討論今年下半年召開政府元首會議的可能性。據英國外務部發言人稱：依照北大西洋公約組織會議，昨天的討論，現正在草擬覆文，此項覆文，可能於四十八小時內發出。據悉：西方接受蘇俄的建議，包含有兩項重大的保留，第一、大使級會議必須許可討論東西間各項問題的實質。第二、在最高層會議之前，同意舉行探討性的會商，以看此次會議是否能有結果或不成問題。

〔倫敦十五日合衆社電〕西方盟國今日準備以聯合照會答覆蘇聯，同意於星期四在莫斯科舉行籌備商談判。盟國之照會今日起草完畢。英國外交部發言人謂：此照會將於明日送交蘇聯政府。發言人謂，時間雖屬倉卒，但西方國家仍欲以籌備照蘇聯之建議於星期四開始在莫斯科會談。西方國家之照會乃答覆蘇聯建議於四月十七日在莫斯科舉行外交人員會談以籌備本年夏季舉行之外長會議及高峯會議。接納蘇聯此項邀請之西方覆文，於昨日在巴黎北大西洋公約組織通過。但西方通之外交人士謂：西方覆文內載有下列要點：㈠拒絕蘇聯自謂莫斯科之外交人員談判，祇以討論外長會議及高峯會議之舉行日期、地點及議程為限之要求，並堅持此項談判應討論東西雙方間重要問題之實質。㈡拒絕蘇聯提議之不管籌備談判之成敗，而最高階級會議必須舉行之約束。

〔華盛頓十五日路透社電〕美國國務卿杜尼斯今日稱：美國仍然準備在外交階層上與蘇聯談判，但又謂，在莫斯科方面舉行之大使級談判，日期仍未確定。

〔華盛頓十五日路透社電〕美國國務卿杜尼斯今日在記者招待會席上指摘蘇聯，謂其將政府首長有關東西談之通訊途徑利用為宣傳工具之用。杜尼斯謂，西方國家將答覆上星期五蘇聯請求於本星期四在莫斯科開始籌備高峯談判之建議與否，此事還尚未確知。渠繼謂，西方國家之覆文仍在準備階段。渠又謂，西方國家間之異見，並無重要性，且西方盟國在實質上現已協議。杜尼斯謂，西方國家答覆蘇聯之覆文草稿提出，乃照中美英法三國之三月卅一日照會所提出之立場。杜氏又謂，西方國家之任一個政府均有其本國提議之覆文，當然其中不能無若干之分歧地方，但此點異見現正消除，而西方之覆文可能準備於今日或明日，或較後之時日送達莫斯科。

〔倫敦十五日本報社電〕英國今日時備專機，急送其駐蘇大使霍森返莫斯科任所，以備參加籌備高峯會議。霍爽今晨在外交部與英外相勞合商討後，根據計劃，此英國大使將於子夜乘專機返任。

蔣總統告知美國人
舉行高階層會議徒然對蘇聯有利
我反攻無須等待三次大戰

〔華盛頓十四日中央社專電〕斯克利浦斯霍華德報系晚報「華盛頓每日新聞」今天刊出該報系記者霍卡斯最近在台北訪問蔣總統的訪問報導。據報導，蔣總統告訴霍卡斯說：東西方之間的任何高階層會議，「非常無益」，而且徒為「蘇俄的勝利」。蔣總統向霍卡斯指出蘇俄的堅持召開高階層會議，「其陰謀係在麻醉自由世界人士，軟化其對於國際共產主義侵略之攻擊」。該報並配合刊出一幀蔣總統的照片，圖片說明為「蔣總統認為會談是共黨的勝利」。

〔紐約十四日中央社專電〕斯克利浦斯霍華德報系的「世界電訊暨太陽報」今天刊出蔣總統對該報系記者霍卡斯的談話答問。世界電訊暨太陽報刊出霍卡斯自台北的訪問，報導標題為「蔣總統抨擊高階層會議計劃」。以下為蔣總統答霍卡斯問全文：

㈠問：自由世界是否已制止了共產主義在遠東的擴延？答：由于中華民國聯盟的壓力，以及美國協助亞洲反共國家之防阻共產軍事侵略勢力在遠東的兇焰，已暫時沒有擴延，但共產集團在五洲國家各階層所進行之政治滲透顛覆活動，迄未稍息，近且加緊利用經濟貿易文化等合作的煙幕，作為引誘的工具，以麻痺自由世界必須提高警覺，不受這些欺騙的欺騙，如欲有效阻止共產主義在遠東之擴展，則必須斬草除根，中國政府之收復大陸，消滅匪共政權，才是根本的保障。

㈡問：中國大陸可以不靠第三次世界大戰而從共匪的壓迫下獲得解放嗎？答：世人每每慮中華民國反攻大陸，將引起第三次世界大戰，這一點我在我的「蘇俄在中國」一書的第二篇中對論自由世界反共戰爭的幾個基本觀念的地方，剖析得很詳細，現在撇開理論不說，單就韓戰和越戰的事實例證，就可知道俄帝的一貫政策，是處處避免直接戰爭，而又處處置身事外的；他的目的是在爭取時間，完成自身的備戰工作，以便和自由世界最後一決勝負。在蘇俄還沒有準備好的時候，我們若開始反攻大陸，他是斷然不會參戰的，反之，等到蘇俄完成了他的備戰，即使我們不發動反攻，他也一定會選擇對其有利的地區發動大戰，因此中華民國的反攻大陸，不但不致引起三次世界大戰，而且由于我們反攻勝利，可以大大削弱俄帝的勢力，這將是防止大戰的有效行動。況且我們光復中國大陸所採取的手段，是政治重於軍事，並進的，在政治方面，台灣幾年來的進步與成就，已成為大陸人民希望的燈塔，同時也正是大陸人民風起抗暴的原動力，我深信我們一旦發動反攻的軍事行動，大陸的共匪必先自其內部崩潰，因此我們的光復大陸，純屬國內民族革命的性質，無須等待第三次大戰來臨始為之完成。

㈢問：閣下認為共匪和克姆林宮之間，可能發生新的分裂嗎？換句話說：共產中國會不會變成狄托主義的國家？答：共匪之永遠為俄共的傀儡，是不容置疑的，克姆林宮自從史達林死後已經三易其主，但共匪之絕對服從于莫斯科，還是一成不變，我們只要看匈牙利發生革命時，第一個聲明擁護蘇俄殺戮行為的，就是共匪。在蘇俄革命四十週年紀念，各附庸國共黨頭子集會莫斯科，那最堅決反對所謂修正主義的，就是共匪，可能走上狄托主義的路線的幻想，正如同過去把共匪看成「農村改革主義者」的謬誤一樣虛妄，也一樣危險。「農村改革」的謬論，現在總算不攻自破了，我所不能了解的是何以經過了八年共匪亦步亦趨的事實，而對俄帝現在，西方還有人抱着不斷事實的天真想法。

㈣問：閣下對於美國人民有甚麼忠告？答：我國今日首要的任務仍是在這個世界上捍衛人自由與民主制度，使人類能免於奴役與共產暴政，過去一年來，蘇俄在中東與亞洲方面的政治滲透與經濟顛覆，作為自由世界領袖的美國，決不可等閒視之，須知亞洲人民特別是中立各國，其傾向隨時與自由集團與共產集團……

蔣總統再度指出
中共甘心為蘇聯奴隸
成「狄托」幻夢應打破

㈦問：如果美國停止援外計劃，在遠東將會發生如何的後果？答：美國援外計劃乃是加強遠東各國抵抗共產主義軍事及經濟力量之主要來源，且與美國本身之安全以及整個自由世界之防衛，實大有關係，否則在亞洲反共各國不僅軍事皆將陷于孤危狀態，而且一般非共國家人心亦必動搖，美國援外計劃之性質，誠如美國總統所稱，乃是一種求生存的政治，其重要性應為美國人民所共知。㈧問：貴國政府與美國政府間就不再登陸大陸所作之協定，是否有礙于貴國取得情報資料？答：中華民國與美國之間沒有任何足以阻礙中華民國取得大陸匪區情報資料的協定。

㈨問：閣下相信所謂「高階層會議」會有任何成就嗎？答：蘇俄最近叫囂要求召開高階層會議，其陰謀係在麻醉自由世界人士，軟化其對于國際共產主義侵略之抵抗，同時蘇俄即可爭取時間作與自由世界最後決鬥之準備，所以高階層會議，不僅無補，且若一旦開成，皆為蘇俄之勝利。

㈩問：閣下認為赫魯雪夫比之於史達林及毛澤東如何？答：……各國的歷史文化國民性格，在共黨的手上，都變成它滲透分化操縱與控制的工具，任何國家的任何人，必須克服他自己的性格，接受共黨的組織生活，可加入共產黨，我們共黨的第一首領，俄國共產黨的性格，人性格完全相同，是我們必須看清俄共與中共的黨的性格，是完全相同的，西方人士如欲從史達林、赫魯雪夫與毛澤東個人性格之差別，尋找俄共與中共之差別，將導致嚴重的錯誤與空虛的幻覺。（完）

英財相提預算案
本年度收支可盈餘四億
致力安定物價防止不景

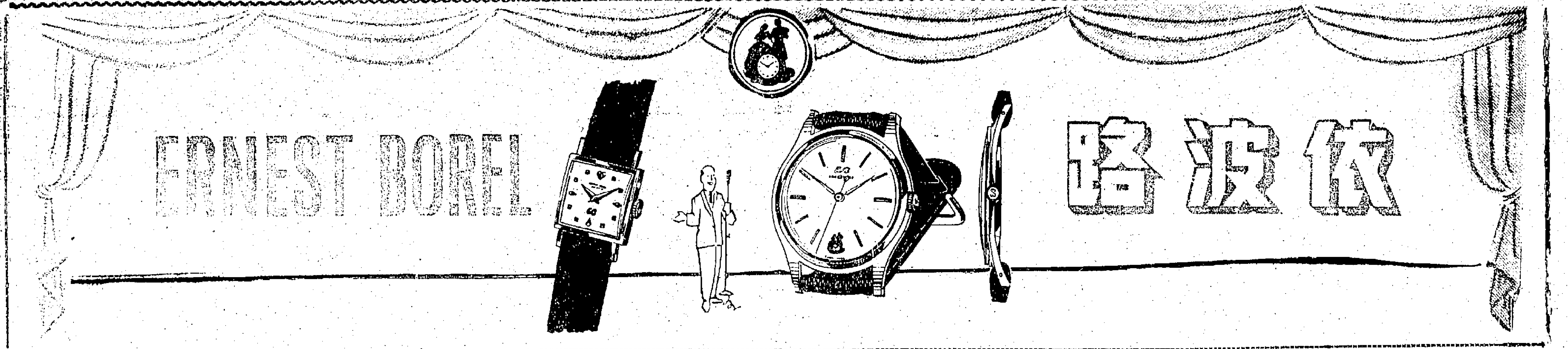
〔倫敦十五日路透社電〕英國財相阿莫里今日向國會提出英國之年一度之財政預算案。渠必須準備全國之歲入以應付新會計年度約計五十五億鎊之開支。在開支方面包括有國防費用一十四億一千八百萬鎊，全國保健及衛生經費五億三千零七十一萬鎊及教育經費四億三千四百零四萬鎊，此新預算在公佈時有一種懷疑美國貿易衰退可能有日益轉劣之影響，與乎英國之鐵路及公共汽車工人之威脅罷工之陰影。財相提出。照傳統上之習慣，財相發表演說時，將上半部之演詞複述已知之有關經濟局勢之事實及數字，而將其實際預算案於……

財相稱：「通貨膨脹之壓力現正衰減，而若干輸之國家生產已降低。現在之問題即為此乃一種健康之暫時停頓而將演變為長期之走下坡之預兆，抑或吾人現正在下坡行動之新上升之開始。」財相於去年阻止通貨膨脹之努力，已成功，而今日英國人亦有較大穩定性之國際收支地位。渠繼謂：「吾人現有一個良好之機會，現在吾人能使物價有限度之上升，但吾人不能完全依賴於對吾人有利之貿易方面。吾人必須盡量利用此種機會。」

財相稱：「以目前論，貿易數字對吾人頗為有利，入口貨物之價格比一年前低百分之十一，而入口價格迄今未見下跌。」阿莫里宣佈，政府欲於五月一日，以七年為期之新國防公債發行，利率五厘，於期滿時可得本利共一百零三鎊。財相預計由此時開始之會計年度收入約五十四億七千九百萬鎊（以目前之稅收計算），比去年增加九千八百萬鎊，……十億零七千五百萬鎊，比去年度增一億五千五百萬鎊，可撥償……除四億……餘則為四億二千萬鎊，而去年……百萬鎊。

萬元餘 每月可租三百元
西式唐人樓宇
土瓜灣銀漢街（舊利底船廠）
每房有鋼窗
每梯樓兩通天
在建中 即將完成
單邊五廳房
先付一半餘分廿三個月付每月$267
先付四分一餘分廿三個月付每月$402
馬頭圍道現成舖面租售
馬頭圍道現成舖面租售

歡迎租售
香港麥當奴道一一四至一二〇號
浄面積二千四百尺 四萬餘元起
獨有三大優点
花園·泳池·專車
怡和大廈八十六室 電話：二四三三一六 二五〇八九



白羅仙
止咳療肺露
香港中華大藥房出品
丹杜蓮
皮膚·水·霜·粉

中共對日態度強橫 日駐大陸商業代表將告絕跡

今後日對大陸貿易勢將減少

【東京十五日中央社專電】據報導由於匪幫的強硬態度，所有在大陸設立的日本貿易機構，可能被迫結束，相率離境。據昨晚共同社天津電訊稱：駐在大陸的三個主要日本商業公司代表，已被拒絕延長居留期間。據稱：東邦商會、安宅產業和南成貿易的代表，已於十四日，即匪幫拒絕日本政府有關第四次日匪私人貿易協定的答覆後一日，接獲拒絕通知，各該日本商人的居留期間，已於今日屆滿。

【東京十五日泛亞社電】中共拒絕日政府關於第四度協定之答覆後，昨日復採取更進一步行動，拒絕日東洋、安宅、南成三株式會社駐天津代表之延長居留申請。此三株式會社代表之駐平限期，將於今日滿期。彼等可能被迫就此結束彼等之辦事處而回國。按日商家駐平代表，在一個月前尚有一百人，如今則僅存三十人左右，如中共當局續採取驅逐日商之態度，則日商代表可能在中國大陸完全絕跡。

【東京十五日泛亞社電】中共拒絕日本政府對第四度協定之立場後，一般貿易專家懷疑中國大陸與日本間之貿易數值，將暫時減低。目前在北平進行中之鋼鐵品肥料等長期貿易合約談判有取消之虞，惟雙方在今年二月廿六日議定之鋼鐵交易協議，則不致受影響。彼等指出：自從日貿易界與中共之第三度貿易協定本年期滿後，中共已向日本購買鋼料十萬噸，中共決不會突然停購其實施第二個五年計劃所亟需之日本鋼鐵，惟日對外貿易促進會會長山本熊一，則恐怕鋼鐵協議之實施，將有困難。

【東京十五日中央社電】日外相藤山今日向內閣說：日本不願在政府對政府的基礎上，和朱毛偽組織訂立漁業協定。藤山說：把和朱毛之間這類的協定像過去那樣保持在民間的範疇上，對於日本是適當的。他的談話獲得全體閣員的支持。藤山外相是因日本朱毛漁業委會要求將此項民間漁業協定體爲政府性的協定，故作此聲明。日本和朱毛的現行民間漁業協定，於去年延長一年，現在將於六月中滿期。

【紐約十五日合衆社電】紐約時報今日社論中指出：「中共突然停止與日本私人團體進行貿易協定之談判，殊不值得驚異。北平對促進與日本之貿易，並不感到特別興趣，而彼等所希望者僅爲取得日本之承認。北平所重要者並非貿易貨物數量之相等，而是設法使亞洲能離於東京。」

韓國昨警告日本 勿與北韓締商約

韓日締交談判昨日恢復舉行 日本內閣決定月底解散國會

【漢城十五日泛亞社電】韓國政府昨日正式警告日本，不得與北韓締結貿易協定。外長曹正煥發表聲明謂：貿易問題，乃測驗日本對促進日韓友誼之試金石。韓國政府近聞訪問平壤之日本貿易代表團，即將與北韓完成實物交換貿易協定之談判，此實令人遺憾，蓋中、韓、日三國已表明，反對日本與共黨國家貿易之立場。

【東京十五日泛亞社電】停頓四年之日韓談判，今日上午十時卅分在外務省內舉行，日首席代表澤田廉三及韓國首席代表林炳稷兩人，會在雙方閣員內相識。會今日揭開談判序幕：日韓兩國恢復正常關係，以協助促進世界和平之時機已經成熟，雙方必須互相讓步，以使彼此之關係正常化。林氏則謂：日韓兩國如均持誠懇態度，則彼等之困難問題，定能解決。今日之日韓談判係屬形式性質，並無討論任何具體問題。

【東京十五日泛亞社電】日內閣已初步計劃在本月二十五日解散國會，以使日益緊張之日本政局能有明朗化之發展。日內閣目前在外交、內政上，均遭遇困難。千葉銀行數年前捐助政治獻金供給岸信介及其他政界人物活動之新聞揭發後，已由衆院司法委員會進行調查，此事件對岸信介內閣之打擊很大，尤其是最近有人傳出若干內閣閣員，乘岸信介訪問東南亞之際，私自收取政治獻金，以便應付未來新總選，使新總選的形勢更爲複雜，事件即爲其中之一。社會黨則趁此利用此事件，以打擊自由民主黨。政界人士預料：社會黨將來在衆議院內，可能增加十席以上，自由民主黨則可能至少喪失數席。中共之拒絕日政府對第四度協定之立場，亦使岸信介內閣之地位，極爲困難。蓋日本國會內外，均有人要求日政府設法促進對中國大陸貿易。此外，今日恢復舉行之日韓締交談判，前途亦未容樂觀，問題甚多，隨時可能停止日韓談判，以分散人對其本國政局之注意。

中日貿易談判 昨已恢復舉行

【台北十五日泛亞社電】停頓一月之中日貿易談判，今日於台北恢復，經兩方代表團會商一小時半後，決定十七日繼續會談。今日雙方並決議在締結新貿易協定（即本年度貿易協定）之前，去年之貿易協定（本年三月卅一日已告滿期）將繼續生效，以維持中日間之貿易。今日華方首席代表王撫洲與日方首席代表水田部俱行出席，會中空氣和諧，雙方對於本年之貿易情形，亦曾交換意見，一般對於談判前途，均表樂觀。

【東京十五日中央社專電】日本外務省今晚與台北同時公佈：現在台北舉行的中日貿易計劃會議雙方代表的聯合聲明，該聲明指出：去年中日貿易計劃，雖已於三月底滿期，但兩國貿易仍照常進行，以待新計劃之締訂，新計劃有追溯既往效力。

勿與共黨進行貿易

俞鴻鈞告青年商會

【台北十五日泛亞社電】國際青年商會第八屆亞洲區域會議，今日上午在台北揭幕，會期五天，出席亞洲十七個地區與國家代表及觀察員達三百人。大會特請中華民國行政院長俞鴻鈞致開幕詞，俞氏強調：亞洲之團結，與自由世界之團結，乃不可分者。俞氏呼籲亞洲青年商會代表繼續努力，促進亞洲自由國家之團結。俞氏並呼籲自由世界勿與共黨集團進行貿易來往。據稱：集團國家始終以貿易爲其擴大之武器，共產陣營之武器今日在貿易之偽飾下，正向自由地區進行其滲透顛覆之陰謀。今日列席會議者，尚有國際青年商會世界主席愛列比與美國青年商會之代表李德，上午舉行揭幕禮後，下午即開始各小組委員會會議，大會所主辦之台灣數十個工廠物品展覽會，亦於下午揭幕，由大會主席伍勵民（香港）致詞。

北大西洋國防部長會議 歐盟統帥秘密報告

美飛彈駐歐洲計劃

【巴黎十五日路透社電】北大西洋同盟之國防部長及三軍首長，今日在此間舉行爲期三日之秘密會議，以強化北大西洋公約組織之防衛力，並在武器之研究及發展上密切合作。除冰島一國外，其餘之十五國國防部長均出席此次會議。今日之會由北大西洋公約秘書長史巴克主持。靈通人士稱：會議之第一日將聽取及討論歐洲聯軍最高統帥諾斯達德之報告，估計蘇聯及其「歐洲衛星國」現有武裝部隊六百萬人，技術軍二千五百萬至三千萬。該通訊謂：蘇聯之最後目的在設立共產主義政權於整個世界之內，而各政府皆受莫斯科領導。蘇聯集團之地面部隊，估計有四百五十萬人。蘇聯陸軍約有一百七十五個師，其中之七十五個師爲機械化。衛星國家則約有地面部隊六十師人。蘇聯空軍擁有兵員八十萬，作戰飛機二萬架。蘇聯海軍約有潛艇七百艘。

【巴黎十五日美聯社電】諾斯達德將軍今日向北大西洋公約組織國家之國防首長，報告將美國製造之火箭分別派駐四個或四個以上之歐洲重要國家之秘密計劃。歐洲國家之已接受或同意討論存貯射程一千五百哩之核子彈頭火箭於其國土上之特別部隊者，爲英國、法國、荷蘭與土耳其四國。諾斯達德同時向北大西洋公約國之國防首長陳述該組織之核子武器儲備，如何在歐洲區域內防衛之實力，並載於其向北大西洋公約組織十五國國防部長之正式報告內。此等國防部長於星期二在此間舉行會議。此次會議之目的在檢討該公約國家元首於去年十二月會議之決議。

【巴黎十五日合衆社電】北大西洋公約組織十五國國防部長今日討論一爆炸性之報告，該報告謂：歐洲之防衛，需要增加中歐之防軍，至廿八師或卅師。北大西洋公約組織十五國之國防部長參加三天之會議，聽取美代表之報告。此報告強調現在及未來西歐防禦情形。各種計劃之進行，主旨在強化西方防衛，以應付日益加增之蘇聯挑戰。

諾斯達德會告知衆院 否認北大西洋解體說

【華盛頓十五日美聯社電】歐洲聯軍統帥諾斯達德稱：渠不贊成「謂北大西洋同盟將解體之說法」。諾斯達德將軍謂：「與渠所知之事實極不相符合」。諾氏於三月廿五日出席衆院外交委員會秘密聽訊，於答詢時採取上述立場。渠之供詞經檢查後今日公佈。諾斯達德謂：過去三四年間西歐有「一種神奇之改變」，「某種事物已給予該等人民之前途以某種新希望及興趣。此種信念與希望來自北大西洋公約組織所產生出來之力量。」諾斯達德謂：北大西洋公約組織之力量，係由於實行美國軍援盟國。渠謂：「並無美元對美國之防衛，比諸投下軍事援助之金錢，更有價值。」渠又謂：西德應起更大作用。當西德以其允諾之十二師人供應後，北大西洋公約組織地面部隊之缺陷將予糾正。「吾人現已有五師西德新軍，另兩師則可於六十日內加入，其餘五師亦在合理時間內供應。」諾氏於談及以原子武器供應北大西洋公約部隊時稱：北大西洋公約國之現行計劃，於戰爭發生時，則現由美軍保管之原子彈頭，將交與北大西洋公約司令使用。渠謂：必須具有核子火力，因彼等之火力極現代化。

太平洋上蘇潛艇 共達一百卅五艘

【威靈頓十五日路透社電】紐西蘭國防部長康諾利今日在此間稱：據悉蘇聯潛艇在太平洋地區者共有一百三十五艘。渠稱：因此之故，紐西蘭可能改變其反潛艇防衛政策。

【北卡羅納州格林斯波羅十五日美聯社電】國會原子能委員會主席杜漢昨日稱：一九五七年在美國大西洋海岸外發現之蘇聯潛艇共有一百八十四艘。該位衆議員謂：該等共黨潛艇在美國海岸活動，由卡納佛拉爾角至南大西洋，予以偵查。渠又謂：美海軍已下令如在三海里內發現任何蘇聯潛艇，不管潛航或在水面，均可將之轟擊。

尼泊爾隱士有長壽秘訣

幼年研究瑜珈術 少吃食物精神鬆弛

【尼泊爾．加德滿都十五日美聯社電】自稱爲一三二歲之一個尼泊爾宗教隱士，有一個對於長壽之簡單秘訣。據該隱士西薩普里宣稱：「如欲長壽，需要吃較少食物，呼吸較少及在精神上鬆弛。」渠謂：渠每日只一餐，祇飲一杯新鮮牛奶，此外並無其他食品。渠每月食兩安士煮熟之蔬菜一次。渠謂：渠在一八二六年在印度南部出世。「當渠離家學習瑜珈術時，年方五歲，余曾坐在一個岩穴內潛修瑜珈術，達卅年之久。」施行外科手術之後，改用……時將其香煙及一個手鐲放於腿上，西薩普里宣稱：「使到余獲享高年者，係受到嚴格限制之食物，少體力勞動，及較多心理上之休息，再加上受到控制之呼吸。」該隱士在俯瞰一間印度教廟宇之小山上一個樹木繁茂之地區內居住。

耶加達軍官數人 謀推翻駐星領事

朱煥達謂在望加錫投彈者 實係美國所造中型轟炸機

【新加坡十五日合衆社電】據傳在過去四十八小時，曾有七個印尼陸軍上校及一個少校，曾經抵達星洲，企圖「推翻」此間之印尼總領事。據一位極可靠人士謂：該等上校原是最近辭職之印尼各地領事館武官，其中包括駐北平武官卡威拉良上校等在內。該人士謂：參謀長黃森堅少將之代表，曾經來此間制止該等上校之「陰謀」。至在星洲之革命份子，對該項未經證實之消息，保持緘默。

【耶加達十五日美聯社電】印尼總理朱煥達本日宣稱：一架於星期日在望加錫軍用機場投擲一枚炸彈之飛機，係一架B二五美式轟炸機。但渠未有說明該機是否係由美國人所駕駛或是否屬於美國所有。渠在答覆記者詢問時謂：該機係由受僱於革命政府之不詳「冒險份子」所駕駛者。空軍公報謂：該架飛機，於星期日黎明前曾對該機場投彈，但未有引起若何死傷，祇受輕微之損失而已。

【耶加達十五日合衆社電】據觀政府某報消息：於星期一襲擊印尼政府在門代空軍基地之飛機，係一架B二九式台灣飛機。各日報記者均謂：該飛機有相似於美國之標誌。該消息謂：該機大概係駐紮於菲律賓。該報并謂：若干菲律賓高級官員，包括總統加西亞及外長賽倫諾，均公開援助革命軍。

【耶加達十五日路透社電】印尼總理朱煥達本日宣稱：星期日轟炸望加錫機場之一架雙引擎不明國籍轟炸機，「係旨在使到引起混亂情勢之一項有計劃行動」（望加錫保衛西里伯斯政府，該地各領袖曾保証效忠中央政府）。朱煥達告知各報記者，謂「吾人於部隊即將在北干峇魯登陸時亦稱爲同樣之事情。當時外國軍艦曾在印尼海面外舉行演習。」

【新加坡十五日路透社電】前任印尼駐新加坡陸軍武官努爾丁少校，本日均拒告該少校往所訪問之客人，已前往香港。中蘇門答臘革命軍電台昨夜謂：努爾丁少校經已辭職，因渠並不贊同印尼政府在蘇門答臘之政策故也。印尼總領事納丹那拉謂：渠不能證實或否認此說，惟努爾丁少校係與耶加達陸軍總部直接交往。

【耶加達十五日合衆社電】耶加達政府於準備自蘇門答臘作一次最後地面及海上進攻之際，今日爲防外國干預，發出一項新警告。外交部長蘇班德里約告西歐國家，勿聽革命份子「外交人士」請求承認革命政府之游說，而冒彼等在印尼之利益危險。

西班牙否認 佛朗哥下野

【馬德里十四日路透社電】西班牙外交部本日「明確」否認倫敦方面所載，西班牙元首佛朗哥將軍計劃於日間退休之說。該外部并否認佛朗哥將軍將前往瑞典，俾爲其膀胱施行一次外科手術之消息。

德總理今日訪英 商彌縫兩國關係

【倫敦十五日合衆社電】西德政府總理阿丹諾，於星期三飛抵此間，彌縫兩國自第二次大戰以後之現在最低潮之關係。阿丹諾應英首相麥美倫之邀，來此作三日之官式訪問。但官方人士預料：阿丹諾此來雖爲報聘麥美倫去年五月之訪德，惟兩氏將討論與西方同盟前途有莫大關係之嚴重政治問題。會談之兩大主題爲：㊀兩國對支付駐西德之英軍軍費負擔之爭執。㊁英國欲將西歐六國之共同市場擴大成包括英國在內之自由貿易區。靈通人士稱：對駐西德之英軍軍費之支付問題，其折衷解決方法現正接近完成階段。

【倫敦十五日美聯社電】西德今日否認其行將接受飛彈之核子彈頭及決心自行製造此類原子武器。此間德國大使館發出否認，反駁「以此種虛偽傳說爲搖破之國際報紙之討論」。

美須速採行動 爭取飛彈先導

勃羅恩告國會稱

【華盛頓十五日美聯社電】美陸軍飛彈專家勃羅恩，星期二日呼籲採取「急激之行動」，以從速追及現在蘇聯享有之先導。該科學家係木星飛彈之科學主任勃羅恩，在衆院太空委員會作供。該委員會又研究艾森豪要求組織一處理太空問題之平民機構建議。此機構可能由全國航空顧問委員會之人士組織。勃羅恩在該委員會提出下列各點：㊀軍用飛彈之工作雖然與衛星及太空旅行有關，但太空探險之範圍如此廣濶，不能作爲另一項計劃之副產品。吾人只有爲此種工作，然後可以應付此種挑戰。㊁未來之研究如此廣濶，故無須恐懼各科學家已有充分工作處理之事。互相競爭有其好處。但勃羅恩補充稱：各科學應自由交換資料，可以防止雙重之用款，而各科學家應要無取銷計劃之一種恐懼。㊂蘇聯已明顯表示彼等認識該武器成爲控制太空之火箭之重要性。彼等又明瞭此方面科學與軍事計劃之關係。渠最後謂：美國必採取急激之行動。此並非容易之事，但必須應付。

葉公超定期 赴越南訪問

【台北十五日中央社電】消息靈通人士說：葉公超外長，將於廿一日乘專機前往越南，作五六天的訪問。

古巴叛亂份子 南部海岸登陸

【古巴夏灣拿十五日美聯社電】此間星期一晚透露，東部奧里省南部海岸，有來自墨西哥之古巴叛亂份子一批登陸，據報全數約五十人，擬爲叛軍領袖加斯特羅開闢「西戰場」。

蘇拉雅赴美休養 未想到將來問題

【法國康尼斯十四日合衆社電】與伊朗國王離婚而現正旅途赴美之蘇拉雅今日表示，伊仍未對其將來發生興趣。此前伊朗王后乘郵船「憲法號」赴美途中，該船在此小停兩小時。時值天雨，心情抑鬱，但在熱那亞下船時，梨花帶雨之蘇拉雅似在此時已能強自克制。伊在船上接見記者，謂伊在美國將作三星期之逗留，並於返意大利海濱前，將赴荷里活消遣。

史譚賓納杜家人 擬控告蓮娜端納 爲史氏洗刷污名

史氏遺物中有女人戒指數個

【伊利諾州烏斯多克市十四日合衆社電】史譚賓納杜家人聘請之律師拔克今日稱：史家可能控告蓮娜端納，爲史氏洗刷污名。拔氏稱：史家「定將採取步驟」，使史氏洗刷污名。拔氏稱：史家不服目前描繪之經過，屆時，史家將控告蓮娜，可能另有若干人同爲被告。據接近史家之人士稱：史氏之性格溫和，死于寃枉，或素控告破壞史氏之名譽。拔氏同時拒絕透露史家可能要求之賠償數字，惟稱：數目可能高達一百萬美元。

【加州比維里山十四日合衆社電】此間警方今日在一家堆棧中發現史譚賓納杜（被蓮娜端納女兒所殺之黑社會人物）之遺物。警方稱：遺物包括○·三二口徑之左輪手槍一支，子彈若干發，女用結婚戒指數個，與一女子合照之存款簿一個，但無相照片一張，衣物等，係去年十一月置該堆棧中者，時在蓮娜赴倫敦之前。安氏未嘗會否發現重要物品。渠稱：「吾人將盡力偵查，俾助法庭決定對蓮娜之女查麗爾之處理。」

【加州比維里山十五日美聯社電】四月四日喪生之黑社會人物史譚賓納杜之私人遺物，星期一已在比維里山區之一間堆棧中發現。警方稱：渠等發現：去年十一月起，史氏即有私人之物放該堆棧內，包括蓮娜端納之大像兩個，其一上書「贈以余之愛情與靈魂贈君。」「麗娜」爲史氏予蓮娜之暱名之一。警方稱：史氏遺物中另有○·三二口徑之左輪手槍一枝，銀行存摺三本，金製結婚戒指一個，戒指上刻「麗絲瑪麗與約翰百年偕老」之字樣。按：麗絲瑪麗爲洛杉磯人，係特里柏太太，約翰係史氏之名。上述三本銀行存摺之一屬特里柏太太。至一九五五年六月止，結存二千一百美元。伊稱：伊與特氏結婚已十五年，「余夫妻大約於一年前認識史氏，如謂余曾與渠結婚，則渠與海倫史丹妮結婚之時，余當然不能之事。」渠稱：至一九五五年七月底，使結存美金一元。警方稱：渠等不知特里柏太太之存摺如何竟會落入史氏之手。特太太亦謂對此茫無所知。

新稅法震動泰國

曼谷航訊 本報駐曼谷特約記者乃汶良

泰國政府爲了平衡本年度預算的赤字，已於九日晚宣佈調整稅率，除免土產出口稅，增加奢侈品入口稅，同時營業稅與購買稅也普遍提高。這一變動，對泰國工商業的影響至大，政府於當晚九時四十五分宣佈增稅法令的時候，一般商家都在留心收聽詳細的內容，廣播於十時三十分始行完畢，商場的反應極爲緊張沉重，大家認爲這一次大變動是向商業界投下了一顆重磅炸彈。

政府於調整稅率之初，曾由國務院新聞處發表一份公報，解釋增稅的理由，其內容共有三點：

第一、鑾披汶執政時代負債過鉅，不僅將國庫存款支用淨盡，而且還向國家銀行透支十億銖（四億美元）以上，因此使本年國家預算無法平衡。

第二、爲了平衡收支，政府曾考慮三個辦法，一是向外國借債，其次是向國內舉債（發行公債），另一是增加稅率，而經過再三考慮，認爲增稅才是唯一可行而妥善的辦法。

第三、現政府對編制本年度預算，非常苦心，對軍事等重要部門支出，亦被迫大加削減，但對教育與公共衛生的經費，因爲事實上的需要，反而較前增加。

至於新預算的赤字究爲若干？泰國政府雖然未有確數公佈，但在本月十七日向國會提出總預算案之前，無法探悉。不過，對於赤字的大小，外間倒有種種不同的推測，有謂赤字多達二十億，也有說祇有七億，但據經濟部長乃素吉於國務會議後透露：新預算的總額爲七十九億銖，增稅後的收入，估計可加十億銖。依此推測，泰國政府的赤字，可能在十億銖左右。

對於加稅這件事，泰國內閣的處理很慎重，國務會議舉行了好幾度秘密會議，一直到四月九日的最後一次會議中，才通過了六份調整稅務的法令，包括出口關稅法令、入口關稅法令、國產士敏土稅法令、酒稅法令、購買稅法令及營業稅法令。出席國務會議的，除了各部部長次長之外，還有海關總長和國稅廳長。會議由上午十時開始，至下午三時餘才告完畢，國務院長乃他儂、財政部長乃森馬上乘直昇機，由國防部次長乃汶親上將親自駕駛，飛往華欣夏宮，晉謁泰皇請求論准公佈。在這一段時間內，內閣閣員爲了避免消息走漏，一直留在政府官邸，直到晚上九時，乃他儂總理才以電報告泰皇已予簽准以後，國務委員們才陸續散去。有些要員說笑話的：「在『扣留』了一些記者，現在才被『釋放』出來。」他們說，固然，外間早就知道政府在討論增稅的問題，但誰也料不到會這樣急劇的增加，據說有一位國委的夫人，曾爲此埋怨了丈夫一頓，怪他不早將加稅的消息告知，因爲她定購了一部汽車，如果在事前聞風先行取出，可以少付一筆稅項，而現在因爲汽車購買稅的增加，她必須多付出四千餘銖了。

以下爲這次調整國稅的主要變動：

一、獎勵土產出口，除米、柚木、樹膠、生牛皮仍須繳納出口稅外，其餘十九種（包括豬牛雞鴨）貨物均豁免出口稅。

二、從前絕對禁止入口的貨物，如水菓、鹹魚、火柴、書報紙、白糖、瓜子等，此後均開放入口，但稅率很高，例如火柴一小盒，將徵入口稅二十士丁（港幣五分），書報紙一公斤，徵稅一銖（港幣二角五分）。

三、入口稅普遍提高，收音機與電視機均按價徵稅百分之二十至二十五，留聲機與電唱機百分之五十，唱片百分之三十三，冰箱和冷氣機百分之五十至六十，汽車由百分之二十至五十不等，最低額爲載客三十人以上的巴士，僅徵稅五分之一，但小轎車則抽稅二分之一。

四、營業稅率不祇提高，且徵稅範圍擴大。例如理髮店按收入徵稅百分之一，建築、油漆、修理機器的工匠徵百分之二，其餘印刷、攝影、包工、洗衣、租貸、利息、批局與保險等業，外幣找換店按營業額徵稅百分之二。

五、提高購買稅。黃金、白銀、珠寶均徵購買稅百分之十，冰箱、冷氣機百分之十，電扇、洗衣機、電熨斗、吸塵機、電爐罩百分之五，各類鐘錶百分之十，收音機、留聲機、唱片百分之五，電影和照像機、電唱機百分之十，小轎車百分之二十，電單車百分之十，大客車百分之五，滑機油百分之二十，總料油百分之廿五，威士忌、白蘭地和其他酒類百分之二十。

營業稅與購買稅不同之處，在於前者由賣家負擔，後者由買客負責。而許多物品均須擔負兩種以上的稅項，如小轎車入口時照價徵稅百分之五十以外，交易完成時，買主又須付出購買稅百分之二十。

無疑地，對於這次稅率的調整，一般土產出口商最爲歡迎，認爲足以鼓勵輸出，加強泰國土產在國外市場競爭的地位。因爲豁免土產出口稅，政府每年收入要減少四千餘萬銖，一般人認爲，爲了打開泰國土產銷場，這些犧牲是必要的。但是，對於增稅範圍擴大，包括一千多種商品，而且稅率普遍增加，外間對政府卻有不好的批評。反對派議員正準備就此向政府開炮，他們指出增稅商品中，除了奢侈品以外，還有許多民生日用必需品，增稅以後，勢將影響人民生活，生活指數增加。

甚至連國社黨內的前聯邦黨和自由黨黨員，也對新稅法公開表示不滿，部份人認爲用增稅來彌補赤字，是下之下策。國社黨副總裁、前自由黨大員之一的乃良就曾表示：現政府已面臨重大的考驗。據消息說：國會中的前自由黨員，包括政府的司法部次長在內，曾參加國社黨的黨員會議，決定增稅條例提交國會追認時，將視情形，可能投反對票。參加國社黨的聯邦黨員，也有強烈傾向，認爲政府大舉增稅，勢必引起人民的反感，動搖現政府的根基。他們爲了保持聯邦黨的傳統，可能在國會中採取獨立態度。

同時，在宣佈加稅後的第二天，整個曼谷商場大爲震動，金飾外幣和部份舶來品立刻漲價，但大多數商家都持觀望態度，以致無論市交易停頓。有長遠眼光的商人，更對加稅後的商場，不甚樂觀。他們指出，年來泰國購買力薄弱，積貨頗多，增稅以後，市場必定更爲疲敝，不但整個工商業因此備受打擊，而能否達到增收稅款十億銖的目標，也大成問題。（四月十日寄）

爲通過對突妥協政策 法總理孤注一擲

促議會信任投票 倘否決其政策決即辭職

【巴黎十五日合衆社電】法國總理蓋拉德今日以其職位作賭注，藉欲迫令國民議會對於渠之對突尼西亞妥協政策舉行「非正式」信任投票。政府發言人稱：總理將於今晚請國民議會採納渠提議之對突尼西亞妥協政策。所謂非正式信任投票，與「憲法」規定者不同，毋須於廿四小時之延擱而後表決。高級官員稱：總理於國民議會倘否決其政策時，即將辭職。國民議會將於今日格林威治時間下午二時開始有爆炸性之辯論。政治觀察家認爲：蓋拉德總理勝之機會爲五與五之比。但彼等預言，倘若蓋拉德因失敗辭職，則法國將釀成嚴重倒閣之一次危機。

國際航空協會 以最高飛行獎章 贈予西蒙斯中校

【洛杉磯十五日美聯社電】國際航空協會，星期一以今年之最高飛行獎章，贈予美國人西蒙斯中校，該渠去年八月乘一氣球（有史以來最古最慢之飛行工具）升達高空，創立十萬零一千五百一十六呎之新紀錄，另又贈予金質獎章一枚，謂西氏飛行時曾搜集極具價值之資料。

政府對修正出版法解釋 台各民營報紙 認爲并不圓滿

俞鴻鈞院長昨接見各報負責人

【台北十五日泛亞社電】行政院長俞鴻鈞今日接見台北市各報負責人時，暗示政府對於「出版法修正草案」，將作若干讓步。俞氏表示，修正草案中所規定之「撤銷登記」（指出版物登記之撤銷）處分，得由主管執行官署執行，而不必經過司法審判一節，可再予考慮。按「撤銷登記」一條乃修正草案中主要條款之一，該項撤銷登記之處分，可用於兩種情形：㊀出版品之登載有內亂外患罪者。㊁出版品經予三次定期停止發行處分，而仍不改進者。俞氏今日對各報負責人稱：關於第一種情形，倘若發生時，政府將付諸司法審判。關於第二種情形，俞氏表示從不撤銷登記。渠并強調政府之用意，在消弭各方所一致詬病之黃色新聞，而非在限制一般正當之新聞事業。據悉：民營各報繼續爲此案而力爭，事實上，該修正案是否能獲得立法院之通過，目前尚言之過早，就目前而論，政府除對行政處分外，對於其他各點如一點，暗示可以讓步。

【台北十五日中央社電】行政院長俞鴻鈞十五日接見各報負責人時，鄭重表示政府對於修正出版法，絕無絲毫蔑視人民言論自由的意思。台省各報代表於上午九時至行政院謁見俞鴻鈞院長及黃少谷副院長，就「出版法修正條文草案」表示意見，要求行政院將該項草案自立法院撤回。

俞院長在和各報代表晤談時，曾詳盡解釋政府提出修正出版法的立場和宗旨。俞院長說，行政院將「出版法修正草案」送請立法院審議後，對新聞界日來所表示的意見，極爲重視，并已採納新聞界的意見。爲了解除新聞界對「出版法修正條文草案」第四十一條所規定，關於撤銷登記的行政處分所引起的顧慮，行政院現已準備將該項條文加以修正。俞院長說：擬修正的第四十一條，有兩項重點：第一、「出版品的記載違反第卅二條第一款之規定，經法院判決者」，方能予以撤銷登記，即是將中央主管官署，對出版品之行政處分，加以限制。第一款的所謂第卅二條第一款，是：「觸犯或煽動他人觸犯內亂罪外患罪者」。第二、「出版品以違反第卅二條第三款規定之記載，主要內容，經予以三次定期停止發行處分而繼續違反者」，中央主管官署方予以撤銷登記，即是將本款關於撤銷登記的範圍，予以明確規定。所謂第卅二條第三款規定的內容，是「觸犯或煽動他人觸犯褻瀆祀典罪或妨害風化罪」，換句話說，政府根據此款所處分的出版品，乃是內容以黃色新聞爲主，並經三次定期停止發行仍繼續違反者，而此等規定，對內容正大之各報刊，實上將不發生影響。俞院長說：這兩點補充修正意見，行政院即將補送立法院審議。

俞院長對各報負責人呼籲信賴政府維護新聞言論自由之決心。他說：現在「出版法修正條文草案」既已送請立法院審議，立法院爲最高立法機關，自將爲妥善之審議。俞院長和各報負責人作五十分鐘晤談後，黃少谷副院長就本案之經過，向各報負責人有所解釋。黃副院長認行政院對本案之處理，係採秘密進行方式，他說，本案先後經過將及兩年多的時間，其間各有關方面交換意見，從未採取保密措施。惟行政院院會決議送請立法院審議之法案，在未送達立法院之前，行政院例不發表，本案亦係如此處理，而行政院於本案致函立法院時，即請求舉行秘密會議，將本案逕送立法院，註有機密字樣，乃是公文處理上的疏失。

美國國務院指摘中共 違背日內瓦談判諾言

【華盛頓十四日路透社電】美國務院今日發表關於美國對中共談判之聲明，促北平方面履行釋放至今仍扣留中之六名美國公民，並促其宣佈不在台灣海峽使用武力。該二項問題爲四年前在日內瓦開始談判者。國務院之聲明，指摘北平方面至今仍未放還該六名美僑，違背中共當局一九五五年九月間所作之莊嚴諾言。該聲明發表於中共宣佈其談判代表……之後，聲明謂北平最近所交換之談判代表，指美方遲遲未任命相當之代表，以承擔新任務，實爲意圖阻撓談判。美國大使詹森於被調任爲駐泰國大使後，國務院即命令倫敦大使館之一等秘書馬丁暫負與中共代表談判之任務。聲明謂：「中共以藉口另覓大使級之人選代表，當局指美政府爲有意破壞談判」，其言殊屬可笑，彼等至今仍扣留美國公民六人，此點遠違彼等一九五五年九月十日所發表之鄭重諾言。當時彼等曾允許採取適當步驟，俾彼等得安然回國。中共至今仍拒絕發表不用武力侵犯台灣海峽，以謀和平解決之宣言。國務院認爲日內瓦之談判，雖因中共之作風而發生困難，惟該談判仍應繼續進行。」該院指派馬丁爲代表後，中共迄未與彼接觸，惟馬丁則仍準備隨時與中共代表會談。

匿洞窟十三載 劉連仁返天津

【東京十五日泛亞社電】據中共電台廣播：二次大戰期間被日軍自山東擄往日本任礦工，後逃避洞窟之內達十三年之劉連仁，十五日乘輪自日返抵天津，其妻子及弟均已自吉林抵達天津迎接劉氏。

李承晚總統 決展期訪越

【漢城十五日泛亞社電】韓國政府發言人今日宣佈：由於醫生之意見，李承晚總統訪問越南之行將無限期擱置。李承晚原定本月九日飛西貢，但上週末受微恙，於是乃改在本週內成行，但目前雖已康復，但醫生主張李氏宜多作靜養，渠故訪越之行就此無限期作罷。

英國譴責也門 襲擊亞丁港口

【倫敦十五日美聯社電】英國今日譴責也門對亞丁保護領邊界兩個港口展開襲擊，并指責英政府「強硬」抗議此種侵界行動。英外相勞合于今日發表聲明：與也門代辦之一項照會中，提出上述指摘。該照會謂：該兩次襲擊發生於四日前。據此間收到之消息，也門部隊首向亞丁保護領之哈斯姆港襲擊，并有一架飛機由也門越過邊界升機回，于返回時飛行，幾分鐘後，也門部隊又向該港展開同樣襲擊。

患感冒可食葡萄 大笨象河上滑水

【肯塔基州路易維爾十五日美聯社電】今日爲此間老翁比爾德之重要生日，即其結婚之四週年紀念日，與一百零四歲誕辰。同時渠還至一百歲時方才停止工作（七十三歲）之精神充沛。渠謂：渠不飲酒，已於八十年前停止抽煙，惟又喜大笑。渠自八歲時起即養成慣例，並有一兒子一百零五歲。渠稱：渠至九十八歲開始服藥。當渠爲兒童之時，一次，一印度醫生囑咐渠患感冒時，購食葡萄，渠遵此醫生之囑咐，以後從未患過感冒。

【新澤西州水涯市十五日美聯社電】一隻大象星期一，在哈德遜河上滑水達一小時，此象由一快艇拖曳，以每小時二十五哩之速度沿河上滑，至華盛頓橋時，始上河岸。此象滑水時未跌倒一次，然後轉頭，所用滑水工具爲特製的兩隻十呎長之浮舟，兩舟相連，有物將象足緊牢。此象受訓練在湖面滑水，爲時已達三年，但由於河水含鹽，以前從未嘗過，故未吸下，隨即噴棄。按：此象能夠游泳。

美女星要求減稅 保險櫃失竊股票

【洛杉磯十五日美聯社電】此間稅局通知女星雅絲頓，應繳稅款十四萬七千美元，經伊交涉後，已獲減免，祇須繳納六萬美元。稅局前令伊繳十四萬七千美元，因伊一九五〇年失竊珠寶一批減稅所得而起。該局不准減稅，指此批珠寶之價值未能證明，伊所報列者，同時無法證明其真實，保伊自行遭失。然而，該局與雅絲頓之稅收官員商議後，卒決定由伊改繳六萬美元了事。

【加拿大蒙特里爾十四日合衆社電】此間警方今日稱：今年二月，一信託公司之保險櫃失竊股票，達一百八十萬美元，據此等股票最近之價值，已打破紀錄。一個名嘉拉·漢尼之男子，以若干股票在瑞士一家銀行貼現，據稱：渠係在古巴之夏灣拿出現。該行向蒙特里爾詢問此等股票，因而獲知此等股票係失竊之物。此男子已被拘，今日仍在拘留中。

社論

美國人看美國政策
——干涉政策與基地政策

中國人或其他國人看美國對外政策，也許不够透切，我們且看看美國人看美國對外政策吧。

美前空軍部長芬列達最近在費城政治與社會科學院年會演說詞：「美國從未在東方殖民，然而我們最近的政策，不幸已使外間人對我們的歷史傳統產生混淆印象」。「此係我們未能取得亞洲人民了解與合作之主要原因之一」。「我們現應改變政策，恢復我們之自然傳統，採取爲我們及東方人贊成的政策」（費城十三日美聯社電）。

美前任中國戰區美軍司令魏德邁最近在衆院調查非美活動委員會供稱：「我以爲所有接受美援之國家，現正愼重地注意局勢之發展及衡量其含義。在危急局勢下，我認爲該等國家將爲極勉强之盟友，可能考慮不許我們使用現在維持的基地」。「此等國家具有一種民族思想，此乃可以瞭解者。他們痛恨來自他國的武裝人員出現其領土」。（華盛頓十二日美聯社電）

這兩位美國人對於美國對外政策的看法，雖係僅兩點，而這兩點在美國對外政策基本原則上，都屬重要的，也都說得十分對的。

有人認爲「美國所標榜的不干涉各國內政的態度」，實在不符合「實踐美國這一地區外交政策的必需步驟」，因而主張美國對東南亞軍經援的國家，採取「必須堅持某項基本原則之類的干涉」，這剛剛和芬列達的看法相反。芬列達認爲美國近已採行以前所反對的殖民政策。所謂「殖民路綫」是什麼呢？也就是帝國主義的干涉政策。美國的對外政策，雖然是標榜着「不干涉各國內政」，可是，在技術上，美國對於軍經援，都有着嚴格的政治條件，這些條件，當然包括了爲受援國所感到無可如何的內容，事實也就等於干涉。在這樣情形之下，就無怪「未能取得亞洲人民了解與合作」。

這一點，正如芬列達指出的是「美國在亞洲行動的錯誤」。這些年來，美國之對於遠東國家援助，自是爲遠東國家人民所感激，但由於美國未能客觀地尊重受援國的主體意志與權利，徒然在表面的「共同利益」名義之下，爲美國片面政策設想，甚而對於受援國行動自由，作了某些技術上的限制，其招致不滿與疑惑，當屬難免之事。

其次，魏德邁所指出美國基地政策的不可靠，雖不止是「所有國家」如此，但也可能有若干國家會如此。這不止是「民族思想」的問題，還有利害的問題。美國的基地政策，事實只顧到美國主觀上的需要，有時輕忽抹煞了基地所在國的需要，也就給予所在國一種「以國境變作美國戰場」，「替美國防守」等不良觀感。並且，美國這種基地的取得，完全基於軍經援的交換，倘不是基於兩方面的合作。這些基地，也就等於過去殖民地主義的「租界」，所在國無權過問。故一旦臨了嚴重形勢，自無怪所在國要有所「考慮」的。

這一點，我們也曾批評過，美國建立了許多在各國的軍事基地，共黨也建立了許多在各國的「政治基地」。美國只見到自己的軍事基地，而不見到共黨的政治基地，則那些軍事基地，就早已經有問題了。日本的美國軍事基地，隨時可以發生問題的。一些國家，更會覺得美國消極防守主義的基地，成爲間接的美國對於己國的控制，使自己出賣了行動的自由，這種存在，無疑加魏德邁所說的極共「勉强」。美國對着這些基地，自我陶醉，顯然是一個大大的錯誤。

我們認爲美國對於反共非共國家的軍經援政策是十分必要的，但必如芬列達的說法，須恢復過去不干涉傳統，爲雙方所贊成的政策。這就是說，必須尊重受援國的主體意志與權利。所謂援助，實質只是在整個反共自由運動下的合作，一方面是出錢，一方面是出力，這作用是平等的，誰也不應便宜，誰也不應吃虧，而美國過去和現在的外援政策，顯然尚未建立得起這一個觀念。

我們也認爲美國的基地政策，也有其必要的，但第一、應該於軍事基地之外，同樣注重政治基地。第二、這等基地也應該是合作式的，不應該爲美國所獨有的。第三、美國的基地政策，不應及所在國本身的政策的，那些基地協定，應該顧到所在國本身的自由。

芬列達與魏德邁兩位美國人的見解，他們的深入，並不是偶然的，不是臆測的，站在美國利益立場看，這些都是寶貴的指出，我們甚望美國決策者特別注視！

各地通訊

泰國政府宣佈增稅後 曼谷市塲一片紊亂
進口貨如洋酒煉乳等市場停頓 國務院長乃他隆籲請華僑合作

【本報曼谷航訊】泰政府宣佈調整稅率後，已使整個市場起强烈反響，十日曼谷商情一片紊亂，多無開盤交易。因爲宣佈加稅範圍太廣，使商民一時未能明瞭，故關於增稅的貨品，洋行和批發商，多未敢開盤，因各行業多取觀望態度之故。對於增稅的貨品，如洋酒、煉乳、洗衣粉等，一律均停止買賣，就洋酒方面來說，每箱（十二枝）關稅要增一八〇銖，再加上營業稅，每箱要增價逾二百餘銖之多，故買賣一時均告停止。

再如紡所需一項，過去每公斤須納入口稅爲三銖，現在已昇到廿五銖。甚至於火石及運輸車用之車胎，則一落千丈，因此二項減少關稅之故，火石過去每公斤一六七·五〇銖，現在關稅被減爲五〇銖，故火石一項，全無過問者。

政府增條稅率後，反應最敏的是汽油公司。兩天來油價共漲價上，每「立」（係泰國液體容量單位）增了一銖以上。據悉：泰京各汽油增價的速度相當驚人，計因關稅汽油原價是每「立」一銖七十一士丁，九日曉增條稅率法令公佈後，即刻每「立」提高到二銖十六士丁，至十日曉再度提至二銖八十三士丁。特級汽油則增至三銖零二十士丁。至於蜆殼公司普通汽油，十日晚上提高到每「立」二銖六十六士丁，特級汽油每「立」二銖八十六士丁。

據悉：政府有關部門十日整天與本京外商汽油公司進行談商，談商內容主要爲向油公司催收尚未納稅汽油的稅款。

據悉：政府已有令油公司將尚未納稅汽油的稅款數，限期於十二日繳還當局通知，如不能繳納的話，則所有存油均以新稅率徵收。但各汽油公司，都未能依當局通知，將尚未納稅汽油完成納稅手續，所以，所有存油當被當作新進口之油，以新稅率徵收。

國務院長乃他隆上將，十日在出席國社黨執委會議之前，曾就政府此次調整稅率問題發表談話。首先，他斷院長告訴記者說：此次稅率調整之後，決定令各有關機關嚴密執行，絕對不能存有漏洞。院長還向記者說：對稅率的調整，與華僑商人有密切的關係，所以，盼華僑商人給予良好的合作，因此，業已通知經濟部，邀請中華總商會及各僑團負責人舉行會議。

乃他隆院長說：要由經部邀請僑團體會議的原因，係便利經部官向各僑團負責人解釋此次政府調整稅率的詳細情形和執行的辦法，然後由各僑團體的負責人向全體僑商人解釋，務請與政府合作，使政府在執行上獲得便利。

中共對大陸知識分子 作更進一步迫害
强迫「改造」及表演「交心」活劇

【本報特訊】中共爲了要徹底「改造」知識分子的思想，不惜以各種卑劣手段，剝奪他們的自尊心，强迫他們接受「改造」。最近更推行一種新的活報劇形式，讓知識分子自編、自導、自演各自缺點的活報劇，登台出醜，去揭露他們各種形形色色的思想路線。包括各機關幹部、各學校教員等，凡被指爲「思想有問題」者，中共都逼迫他們上台去，中共竟稱它爲「最活潑生動的新型的武器」，形象地、深刻地剝傷知識分子的自尊心。

中共又說「自編、自演的活報劇，不但教育了自己，而且是用藝術的形式給觀衆上了一堂生動的馬克斯列寧主義課，是藝術和政治結合的好形式」。

又各民主黨派北平「市委」僞組織的大小成員一萬人，在中共壓迫下，於四月十日在北平市中山公園群合表演「交心」的活劇。這個活劇，由「中共北京市委書記處」書記張友漁親臨監視。各黨派首要分子如「民革北京市主委」、「民盟北京市主委」吳晗等，均有自寶及獻詞的肉麻表演，僞國務院參事、「民革」分子楚溪春，自我攻擊說：八年來他對中共和「社會主義」「鵝」不即不離，三心二意，對「土改」、「鎮反」、「肅反」、「抗美援朝」、「反右派」等運動均採取反對的態度。承認他的心是醜惡的。表示「要從今天起將這個醜惡的心初步挖出來，今後還繼續挖」。僞淸華大學「民盟」分子陳士驊也自責說：他長期對中共不是一條心，對中共交給他的任務拖延敷衍，表面擁護，內心沉重，滿口承當，一肚子怨氣。今後要「把滿肚子髒東西抖落乾淨」。僞教育部小學教育司司長、「民進」分子吳研因，承認對杜威的「反動」實用主義教育思想沒有徹底放棄，對「肅反」也很反對，表示「今後決心徹底改造」，把過去的三心二意，變成「一心一意」。

是稱要「毫無保留地把心交出來」，表示死心塌地「服從中共」。服稱「今後要一心一意服從共黨以至到死」。北京市僞農林水利局副局長、「民建」首要分子李貽贊說：他是一個資本家，中共對「改造」工商業和稅收等政策，有抵觸情緒。他以「梁上君子」自比，表示今後要「徹底剜掉思想糟粕」，治好他這個從剝削生活中成長起來的「梁上君子」。僞中國科學院營養研究室主任、「九三學社」重要分子沈治平，自供有十種錯誤思想，哀求中共准他在「交心」後作徹底的「改造」。

按根據中共所暴露的事實，實際就是「整風」的手法之一，亦即所謂過去「鬥爭會」上之所謂「坦白」和「交代」。其主要目的，是利用這個較爲溫和的名義，而使人易于上當，引誘人們把在「整風運動」時未揭露出來的不滿中共的話說出來，以便瞭解每個人思想，分別「迎刃而解」。

四川旱災嚴重
耕地十分之四受旱

【中央社訊】中共「新華社」十三日說：糧食主要產區的四川，自三月中旬以來，全省發生程度不同的旱災，邏家、南充、平昌等縣災情最重。

據該社指出：全省兩千多萬畝小麥和三千多萬畝其他豆類雜糧，受旱的面積已達百分之四十（按：即有二千餘萬畝小春作物遭受旱災）。中共現正强迫全省百分之九十的勞動力趕溪搭流，日夜輪番車水、挑水、提水搶救。

蘭州教授一批 被迫寫決心書

【又訊】綜合蘭州出版的「甘肅日報」近半月來消息：中共在「整風」和「交心」運動中，淸除了甘肅省和蘭州市「工商聯」的「民建」成員一批。計被撤銷「委員」職務的有：鄭立齊、王宜之、閔永祥等廿三人。「罪名」都是「右派分子」。中共要甘省所有的「民建」分子做到下列各點：㊀向毛澤東「獻心」；㊁「徹底進行脫胎換骨的本質改造」；㊂聽毛澤東的話，永遠跟中共走「社會主義」道路；㊃「提前放棄定息」；㊄「立即放棄工商業者的待遇」；㊅「以最快的速度和最短的時間，把自己改造成爲一個自食其力的勞動者」；㊆「服從公方代表的領導和監督，向工人學習」；㊇「積極參加勞動鍛鍊；決心下鄉、下車間，要做到在三年內每人每年輪流從事體力勞動一個月，並須保證每人每年最少要參加義務勞動六十天」；㊈「在一九五八年六月底以前，工商業者幹戶要自動全部組織起來，並擴大公共積累」；㊉「要踴躍參加社會集資」（即「捐獻」）；⊕「積極幫助農民大力積肥，擁護以除「七害」（即指捕雀、麻雀等）爲中心的衛生運動」。

又「蘭州大學」的教授、副教授、講師丁柏岳、王永昌、王耐、王心魁、王秉鈞、王宗魁、王長仕、王廷芳、王道中、方國光、尹鉅、尹榮鑫、戈福祥、劉世彬、劉有成、劉積高、劉何慶、劉歐、劉嘉曾、朱傑、曾明、李天䋲、李榮、李生華、李國傑、李國藩、李松濤、李端揆、李端嚴、汪浩、宋榮昌、杜若姿、吳宗山、邢金山、沈克儉、何志超、何汝璧、蘇炳勳、呂忠恕、周戒沉、周顯坤、寇其、陳閭珍、段一士、馬元騏、徐國鎬……等七人，於三月十八日在中共壓力下被迫寫出「決心書」，[illegible]……⊕「拋掉了個人名利」；……刻苦勤儉辦學、勤儉生產的方針，養成艱苦生活習慣」。僞「決心書」，不僅是把肉體賣給了中共，連靈魂也要給一併賣掉了。中共迫害知識分子的狠毒手段，可稱古今中外所未有。

上海市工商業者 堅決反對「改造」
黃炎培等再度到滬進行疏通

【大道社訊】上海消息：由於上海一般工商業者一直採取頑抗態度，反對「脫胎換骨」式的「改造」，「民主建國會」負責人黃炎培及「全國工商聯」負責人陳叔通，曾再度銜命至滬，進行懈及疏通活動。

黃炎培及陳叔通一行十餘人，奉中共「中央統戰部」之命，曾於三月二十日再度到滬，爲使上海工商界對「徹底改造」問題的所謂「脫胎換骨」活動，於三月廿日下午到滬後，立即召集上海「民建」及「市工商聯」負責人舉行會談，探詢上海工商業界抗拒「改造」的具體情形，並隨即決定召集上海工商界一般代表性人物於次日下午一時在上海「市工商聯」大會堂舉行座談會，分別由黃炎培、陳叔通及「中共上海市委書記」柯慶施發表報告，用强硬態度，向上海工商界一般代表人物發出「警告」，尤其對最近所謂「對黨交心」的頑抗態度，發出威脅性的謊言及恫嚇性的警告。

黃炎培曾指出：目前上海一般工商業者，仍對「資產階級」的立場牢不可破，對「社會主義」的立場……對所謂「脫胎換骨」的「改造」，大多都採取……「改造」，其餘問題即可「迎刃而解」。惟陳叔通及柯慶施則……的態度對待「改造」，則終將失去「良好」的生存的機會」。

黃炎培與陳叔通等一行人，在滬逗留一些時間，並進行「訪問」活動，結果如何，惟行前說……

不易恢復的創傷

本報駐台記者　荆戈白

【本報台北通訊】中日兩國邦交上的一場大風波，終因日本當局的幾次聲明以及有力的中間人的調解疏通而草草結束，日本方面已在對我國的「讓步」表示誠意了。平心而論，這場風波能夠這樣結束，我方的確是作了大讓步，日本方面呢？則一點也沒有。

從政治的立場而言，輿論界對於政府的讓步是不大滿意的，這可以從各大報紙的社論上反映出來；但如從經濟的立場而言，我們的讓步使兩國商務上的僵局得以解開，顯然曾收到一些有利的後果。

台北報界對於日本當局的政治作風，不無加以嚴責，但對我政府處理此一問題的方式也不無微詞。如果把有關兩國交涉的新聞加以比較，不難發現我們是把問題重心放在毛貿商務代表團將在東京懸掛僞旗一事上。這就是說：日本與中共明來暗去，我們可以容忍；日本以大量物資（包括戰略物資在內）供應中共，我們可以容忍；惟獨東京出現僞旗，我們不能容忍。本末輕重，顯然值得商榷。

另一方面，外交當局從冷靜而突趨激昂，從激昂而顯然軟化，一冷一熱與一熱一冷之間，幅度也未免太大了，這與外交活動的常軌顯然是不盡相合的。

在政府態度軟化之後，海外僑情並未立即軟化，而台北輿論也不曾軟化。「協議」達成的第二天，代表執政黨的中央日報就說：「此次中日的交涉，因雙方達成協議而告一結束，但兩國間的友誼所受的創傷，却並不是馬上就可以恢復的。老實說，日本當局在日毛貿易協定簽訂後所表現的搖擺不定的態度，所發表的閃閃爍爍的談話，已使我們懷疑日本是不是一個可靠的朋友，失去了對於日本可以和我們長期合作的信心。爲了恢復中日兩國的友誼，避免再發生類似的不愉快事件，我們希望兩國政府和人民還要作進一步的努力。」

該報的結論說：「中日兩國是亞洲反共陣線的兩大支柱，也是俄帝集團侵略世界的主要目標，在決定兩國民族命運與世界前途的反共鬥爭中，中日兩國應該合作，不應該分裂，違反這個大原則的一切行動，都是不智之舉。爲了促進中日兩國的友好合作，我們希望彼此坦誠相見，兩國的政治家更應該從大處着眼，從長遠的基本的利益着想，領導人民來鞏固兩國之間眞正的友誼。」

新生報的社論則呼籲對中日關係估，同時在經濟上作最壞的打算，以保衛自己。該報說：「……我們對日的經濟合作（包括技術合作）與文化合作，都得徹底檢討改進。不但政府的經濟政策與貿易政策要改變，同時還應輔導民間來改變其設備、技術與習慣。我們千萬不要以爲這是對付日本的一種過渡措施，而要知道這是走向獨立自存的一條正確路線。」

大華晚報的社論說得最坦白：「這一次，我們算是打了一場相當驚險的外交戰，但是我們實在說不淸楚，這樣的結果，究竟算是失敗或是勝利，我們的目標與任務究竟是否已經達成。我們甚至無法判斷，究竟是否得計，因此就既不敢贊揚，同時也未便反對。」

自主晚報的論調十分沉痛而感人，它說：「這不是『中日交涉達成協議』……而是我國政府向現實低了頭。……政府所以終於低頭，是因爲主觀的條件和客觀的形勢非低頭不可。這對於我們自由中國一千萬軍民同胞是一大沉重的啓示：反攻復國，必須加緊努力求其實現了。如再蹉跎下去，即今日此一『小康』乃至『偏安』的局面亦將發生問題，那還著言什麼建國的理想。」

自曼谷開赴坤敬府火車一列 途中撞牛羣出軌傾覆
死男女搭客五人另卅餘人受傷

【本報曼谷航訊】十一日晨七時五十分，由大城府昌動車站及昌動運車站中段四十八里附近，突發生一宗火車翻覆，一列快車之機車，因撞及牛羣，致機車及車廂八個出軌翻覆。當場死五男女搭客，負重傷者約卅名。

肇事時間在上述時間，火車司機泰人乃乍臨，係由暹羅陂差沙越，駕駛自本京開赴坤敬府第卅一號快車，駛至大城府昌動車站及昌動運車站中段第四十八里之七路程碑處時，前面車軌上，突有牛羣大模橫關軌道，司機乃乍臨見狀，忙鳴車笛擬將牛羣趕散，殊料不到該牛竟充耳不聞，雖且在接近距離內，然車不及，機車頭撞入牛羣中，數個車廂被撞翻，但機車及車廂八個，竟也因受震動而出軌翻覆，有二名婦人及三名男人當場被壓斃，此外男婦老幼負重傷者有卅名，技師及第一班職員，也在傷者之列。是宗車禍發生後，鐵道當局即將卅餘名死傷者，以專車送醫院救治。據悉，快車翻覆後，除死五男女及卅名負重傷之外，機車及八車廂皆損壞不堪，損失約值泰幣五百萬銖。

「人民日報」承認 「雙反」運動失敗

【中央社訊】「人民日報」在四月十三日「社論」中，對「雙反」——反浪費、反保守——運動情況作了一個「總結」說：「雙反運動並未達到預期的理想，浪費和保守現象仍然繼續發生，有的且甚嚴重。」報指出：「雙反不能開展和徹底消滅，知識分子資產階級的個人主義是主要的障礙」。……在許多知識分子中，也存在濃厚的資產階級個人主義思想……許多人的頭腦……

馬來怡保一巴籍學童 遭人謀殺棄屍荒郊
死者年僅八歲父爲當地警員

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：十三日下午怡保市發生一宗慘酷之謀殺案。一名年僅八歲之巴基斯坦籍學童慘遭謀殺，棄屍于怡保市宋溪巴里附近蔗芭甫中。

據悉，死者之父爲怡市中央警署警員默哈末胡先。死者名瑪士打花，于十一日晨離家上學，中午過後尚未見歸來，死者之母親四處尋覓死者不獲，乃于十二日晨報警。是日下午四時許，數名印童于發現死者地點捕鳥時，無意中發現死者屍體被棄于蔗芭甫中，其臉部朝下，死狀甚慘。

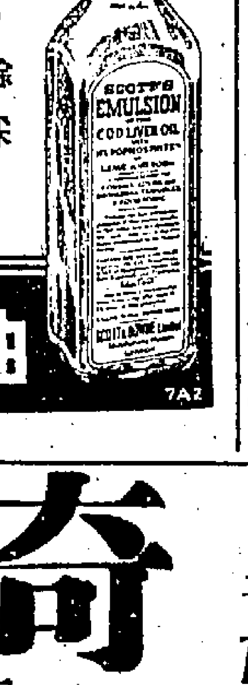
據一名警方高級官員透露稱，死者顯然係慘遭毆擊以致斃命，其頸部遭擊破碎，頸部可能被扭斷。警方對兇手殘酷謀殺無辜學童，甚表憤恨，特懸賞二千元，追捕兇手。據稱警方已拘留一名涉嫌之印人盤問。

菲律賓南部數省 發生嚴重旱象

【本報曼谷航訊】菲律賓南部各島，由於天旱數月，據報告，佳居古省描乃省之仙道示將軍社與嗎納社之約計二百卅戶民衆，經已實際感受糧食缺乏之現象。惟據第四軍區司令部說，來自社會福利管理區辦事處之從事救濟工作人員，現已在古島省內對該等飢民分配食米與衣物。

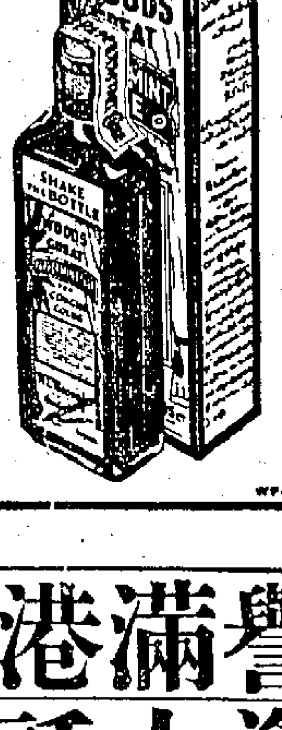
又據數省保安隊司令報告：天旱情況亦已獲緊東棉省、武奇倫省、亞虞蘆省、納卯省、南三寶顏與蘇祿省，本已由全國移民墾殖管理局分配予移民耕種之一千萬畝土地，因缺用水之故，無法加以運用。

能夠避免不爲疾病所侵害的幸運兒童，均賴經常吸收充份的營養料，以建立其防病未然的抵抗力。「司各脫」乳白鱉魚肝油，含有豐富的維他命A及D，與補骨燐質，美味適口，容易消化，能使兒童體力充沛，禦病强身，七十餘年以來，全世界精明的母親，均一致採用，以確保她們兒童的健康。



司各脫乳白鱉魚肝油

傷風 咳嗽 哮喘！
即服 活士薄荷露 可立奏奇效
「活士」薄荷露能深入支氣管解除一切因支氣管炎所引起的痛苦，是家庭必備的一種良葯。



譽滿港九 逢人話好
奇華餅家 著名結婚禮餅
曾經試過 讚不停口
正舖：油蔴地上海街三二〇號　電話：六二九〇〇
支店：旺角上海街四八〇號　電話：五七〇二三

工商日報 分類廣告

唯一救星 水腫 水腫名家 胡逸 醫葯

剪報連藥二元 日本新法專科治

謝燮光 耳鼻喉

似非紅惡 癬 痔 鄭濟生 專醫

何國強 秘製特效搜毒丹 皮膚專科

皮膚 癬

卅年經驗 風濕 一服見功 梁藻衡 風濕筋骨專科中醫

何麗貞 婦科 是否有喜 一診便知

女醫 李仲蘭 痔

藍杏春 根治 痔瘻

黃意華 婦科 婦科丸

黃華滙 痔 血

梁舜華 婦科

吳景全 血 痔瘻專科

廖秀瓊 婦 女病專科

X光 免費照 黎健公

何淑貞 婦科

梁爲人 女 婦科 生育 節育

黃炳 袁月瓊 特別專長

何天德 專科

開放 外皮 歡迎問明

治救 疑癬 皮膚

四維 女醫師 婦科

李冰妍 專醫 婦科

劉惠珍 婦科

尚有分類廣告刊第四頁

據報境內最近出名的約翰根堡深入比屬剛果探訪，足見他的內幕確有理由，這是他和非洲土人合照的照片。

接受共產國家援助的緬甸面臨新型戰爭

這個標榜實行社會主義的左傾國家，不特在實行企業國有化方面，大失大敗，而且在接受所謂援助，又上了大當，實際得不償失。

·破儂·

一個新與國家從未發生過的大災難，於一九四七年七月十九日降在年青緬甸共和國首都仰光。本國宣佈獨立，一個由全國能幹的政治領袖所組成的內閣，正在舉行會議，討論他們國家所面臨的問題。

沒有發出警號，門開了，四個懷着謀殺手槍的暴徒，立即向這些內閣部長掃射，直至邪惡而止。領導下幾能生存，可算奇跡。緬甸在喪失精技的政治家和一個能挽救國家的人之後，命運交給一個能挽救國家的人。宇汝，這個智識分子，自此時期出任為總理，而在事發前一日接受他的勸告，實際上，那時他是緬甸領袖，並非是一個閣員，因此他並沒有出席會議。

甚至沒有內閣所發生的暴行，重建緬甸也是困難的。各城市和商業場在第二次世界大戰中大部份被毀。叛亂分子，包括無目的、祇是搶掠的土匪在內，公然與政府對抗。但是宇汝的勇氣和忠誠，作為一個世界著名佛教的誠實佛教徒，給予國家以希望。他驅走了叛徒，找尋能幹同僚，組織內閣。他的最大成就是將分裂這個新的傷口醫治起來。

今日，另一場戰爭在緬甸又告發生，不是在軍事方面，而是在經濟方面。蘇俄和中共的宣傳和經濟力量，現正集中于緬甸。在任何一個中立國家裏，自由與共產主義間戰爭結果是無法確定的。

緬甸的憲法註明：這個新共和國行將成為一個社會主義國家：「國家是所有土地的最後主人，以及將指示它的政策去利用國家的一切資源」。獨立後的緬甸很快便將國家繁榮寄托的英國商行收歸國有。種何公司不得再經營稻米。史狄爾兄弟公司不得再販賣白米。擁有六百艘輪船的科羅拉公司被收歸國有。當政府將仰光的主要販賣場收歸國有時，曾透露出給予這些企業以公平補償，印度股東具有文件證明按照市價價值為四百萬美元。但政府僅使他們接受三十八萬美元。

除接收這些企業外，政府設廢許多新工業。一間專事處理戰時人遺下來的廢鐵的鋼鐵廠已告設立。一間棉織廠，大規模的製藥廠，及許多較少的社會主義化冒險行為，一項新法令強迫對外貿易必須由緬人經營。此時有許多觀察家曾經預測：「五年內蘇俄消弭緬甸。」蘇俄似乎要使這預言成為事實，開始從事一連串活動。緬甸是世界主要的白米輸出者，蘇俄使緬甸白米售價由每噸一百一十三美元漲至二百二十六元。突然間面對這筆財富，緬甸領袖乃大事發展許多社會主義化計劃的，聲言「這個國家的財力，足以使每一個公民好好地生活」。但米價猛跌，至每噸一〇四美元，緬甸的現金準備是低的。更壞的事情是許多剩餘白米開始滯銷。在危急期間，這個左翼政府以鐵幕國家救活，它們以機器來換取這些過剩的白米。至一九五五年，赫魯雪夫和布加寧訪問仰光。他們的攻勢配合共黨所發動的「這個報戰爭」，破壞的城市所需要的是新的建設。我們將免費贈送你們價值七千萬美元的物資」。

蘇俄迅速地填補，一間所應大技術學院，一間酒店，一座運動場和一間大戲院的計劃。接着他們派出技術人員、顧問、設計人員和劃則師到緬甸。蘇俄所請求緬甸須做的事，祇是准許在這些建築物的正門上鐫上：「這一塊石碑是蘇俄人民的禮物」。

中共方面也獲得實質協助來推動緬甸赤化。中國銀行分行發動貸款攻勢，它甚至未附條件為任何貸款人必須加入共黨。在此種條件下，他可以獲得一筆利息低而總數無一定日期的貸款。第二項規定也許更能產生一個長期性效果：每個貸款人必須同意將子女送入共黨辦理的學校讀書。

緬甸官員曾被詢及：「為什麼你們要從中共利用它的銀行來損害緬甸政府呢？」答覆是「我們不知道怎樣去阻止他們」。數年間，緬甸與中共間貿易增加廿六倍。

如果其他國家沒有對緬甸採取鼓勵行動，則它早已成為一個共黨附庸國了。在掙扎求存中的新興國家以色列，很慷慨地給予緬甸以農業和技術援助。日本已同意予以重機器和技術援助來修復緬甸戰時破壞。印度已派出曾受訓練工程師和建議低息貸款給緬甸四千二百萬美元。荷蘭派出航港專家協助重組緬甸航空公司，西德亦派出技術代表團，聯合國和國際勞工組織出錢出力，世界銀行已給予二千萬美元貸款。共有二十二個國家，派出五十名專家，免費獻出他們的技術來協助緬甸。至於美國的援助又怎樣呢？

在一九五三年前，為援助目的而迅速組織的美國人員，積極地推行若干救濟計劃。但是緬甸變了心腸；於是美國的援助均被拒不接受，所有美國人紛紛回國。共黨感到這是他們在緬甸勝利的開端。一九五七年，緬甸向美國接洽二千五百萬美元貸款和一千七百萬美元以貨幣信用貸款，用作解除經濟困難之用。美國祇有派幾位援助代表參加，及幾位技術人員留于緬甸。大量金錢和廿九位專家，援助二十個緬甸技術計劃。一八九二年由英國人創辦的老牌學校，現已成為緬甸新型工業化所需要的技術訓練地方。這一間學校現已開始得到福特基金會資助，並由福特基金會派來的專家協助。

威克說：「美國人民表示他們所能做到的，是什麼人都做不到的。因此我們比二百六個人所可能做到的多。」（上）

日韓談判月中恢復

為甚麼會恢復呢？却原來日韓兩國政府不久均要選舉，兩國執政黨均欲以此為競選對策之一。

匡江

本來日韓會談預定今年三月一日恢復舉行，後因韓國未完成遣返扣留的日漁民，致再度展期。四月八日韓駐日柳公使與外務省山田次官會談後，雙方已同意本月中旬恢復談判，以謀解決兩國間懸案。

去年十二月三十一日，日韓曾簽署一項互相釋放扣留人犯協定，該協定僅屬臨時性質，內容包括兩點：一、韓國方面把從「李承晚線」捕魚的服刑期滿日漁民遣還，日本則將戰後偷渡入境的韓人放還。二、日方須釋放戰前在日犯法服刑期滿的韓人。雖然兩國簽署了協定，韓國亦已履行協定，先後曾遣送日漁民兩批，但後來發覺日本奸狡，把部份盼望遣往北韓的人遣送平壤，因此大為不滿，把餘下四百二十個漁民停止遣送。基此枝節，日韓談判的先決事項也互相發生歧見，雙方決裂。

本月中恢復談判的最大原因，實因四月八日柳、山田會談後，雙方同意日本將解散國會實施總選舉，而韓國也將於五月二日舉行普選，自政治影響觀察，日韓政府們不能把兩國間懸案解決，將來選舉時均有不利。

日韓雖恢復談判，但前途依然險惡重重，遣送問題的彼此指摘，僅是表面，骨子裡仍有許多障礙。在日韓會談先後已舉行四次，雙方各有主張，意見對立，仇恨根深，所以兩國早已對舉行與否都「無所謂」的態度，且彼此早已瞭解，即使會談，也不易把問題解決。以往數次，雙方均不相讓。最困難的是基本關係問題，韓國堅持以勝利者立場對日本，必須清算過去日韓條約，指摘明治四十三年「日韓合併條約」為非法，應當無效；今次談判，韓國是否仍堅持這項主張，目前難下斷語。可是另一方面，日本則極力主張這項有四十年歷史的「日韓合併條約」是有效的。

此外，韓國政府强調北韓的唯一合法政權，將來日韓基本條約簽訂時，必須明文規定。韓國政府於一九四八年第三屆聯合國大會時已被認為全韓的合法政府，但日本却認為實際上韓國政府的行政權，未能包括北韓，是否將來締結基本條約時，會承認韓國政府為全韓的合法政府，尚未明確。

其次李承晚線問題、竹島領土權問題等，韓國對日財產請求權問題，都是非常棘手的。在這樣態勢下舉行談判，其前途多難，已可預想。

李承晚總統是反共、反日的人物，即使退一步說，總統的對日惡劣感情不談，韓人對日宿恨難忘，以韓國獨立運動起家，而此點又為維持政權的有力支柱，一旦採用強硬反日政策的，而此點又為維持政權的有力支柱，則李承晚政權可能會受到相當威脅的。

從另一個角度看，李總統的強硬反日政策不一定完全對韓國有利，因日前已有人叫出對日關係正常化的呼聲。前年李總統的政敵張勉氏，也標榜著日韓關係正常化為口號，結果當選副總統。前年日本漁夫收容所，表示努力謀解決問題於釜山日本漁夫收容所。由於輿論已主張日韓關係正常化，李總統為應付今年五月普選，才同意於去年底成立互相釋放扣留人犯協定的。不過如三月恢復談判，距普選僅有兩月，在選舉對策上不利，所以韓國主張四月中舉行，因彼等深知，兩國關係複雜，就是恢復談判，也要拖延許久的。

最近日本已決定派前駐聯合國代表澤田廉三氏為首席全權代表，澤田是外交界元老，韓國亦決定派林炳稷為全權代表，林炳稷是持重老成，外交能手，且看這兩人怎樣一顯身手吧。

醫｜傷｜風

一位蘇格蘭醫生發現了革命性的新方法，那是用病人的唾液。

一個頑固的傷風，格爾醫生：去遏從一個病人身上發現了一種抵抗普通的傷風的方法，成為醫藥界革命性的大新聞。

幾十年來，醫生們一致認為傷風是由病毒所引起的，但是這種病毒原體是非常難於捉摸的，所以直到現在仍然未能找到確實有效的防疫苗，同時對於病毒所引起的疾病也沒有特效藥，例如傷風，對於這類病只有治療他的病狀，只有治療病人的，給他們退燒之類。

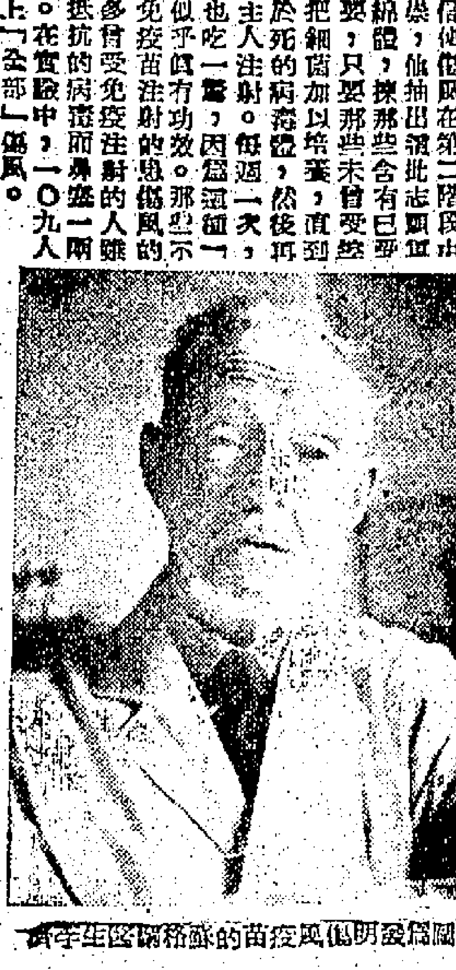
李濟醫生本來也是這種傳統信念的堅決擁護者，他是英國西岸港口和敵諾中貝克親王的公共衛生研究室主任，不過李醫生卻不能不違反其信念和判斷，去研究一反這種觀念理論的實驗。最近他在英國醫藥刊物「金針」雜誌上報導：利用兩項非常違背正統理論的方法去醫治普通傷風，已初步成功。他用的是疫苗和抗生素，他所醫的不是病毒體所是那些常在喉頭和鼻腔發現的細菌。

李濟醫生的研究工作，遠在一九三〇年初便開始，當年他屬下的一名工作人員開單給他要領用一些能治療普通傷風的疫苗，以便為一女病者注射，李醫生認為那是混帳的要求，不理，但那位婦女竟然喃喃不休的一定要李氏為他注射，為了使那位病者心息，於是他告訴她只能為她注射一種由她的唾液鍊出來的未經實用過的疫苗，目的也無非是要告訴她注射疫苗是沒有用的。那病人接受了，於是經過多天，每週為她注射一次，那個多季，婦人竟沒有了經常性的傷風，李醫生是一名小心實驗的人，對於這種稀奇的效果一直仍抱懷疑態度，也沒有將結果向外間公佈，不過此後二十年，他曾經再為六、七十人試用這種疫苗，都有功效，因此他開始認為其中可能另有道理。

他曾經由利蘇兄弟公司的工人中挑選志願人員來試驗比較這種疫苗的功用，同時並研究引起初階段傷風的病毒體，但他所集中注意的是細菌，他相信使傷風在第二階段中惡化的是細菌作祟，他抽出這批志願者的唾液和喉頭濃痰體，然後分別把細菌加以培養，直到控制病毒體的不要，只要那些未曾受到它不會拼出致人於死的，然後把它製成疫苗為它的主人注射。每週一次，效果令李氏本人也吃一驚，因為這種「自我製造」的疫苗似乎頗有功效。那些不注射的人比曾受免疫苗注射的患傷風的次數多五倍，許多曾受免疫注射的人雖然也因為那無法抵抗的病毒而患一兩天，但僅此而止。在實驗中只有十三人染上「全部」傷風，一〇九人。

由於這個證據，他很相信傷風帶來的麻煩，主要是來自經常寄生於人體的細菌，因為人體受病毒侵入之後，那些細菌便猖獗起來。於是李醫生又使用抗生素來抵抗細菌。既然傷風是不好的，為了避免引起病者對抗生素發生感和再追使病毒體繁起來用顯微鏡也找不到，他只用很少量的抗生素，病者在初感覺傷風時每日服兩片抗生素藥餅。在劉五八一名初患傷風的志願實驗者當中，服用抗生素後，只有四人患傷風發展下去。在實驗過程中，有幾個人曾發生喉痛或腸炎（例如），但可用維生素把這些副作用減輕。

李醫生說：「我不敢說這種效果已經滿意，但希望人們能進行範圍更廣的實驗。」（霞）



圖為發明傷風疫苗的蘇格蘭醫生李濟。

人類到月球旅行 本世紀或無可能

這些觀測月球計劃，並不一定需要行近月球去，他們認為「關於月亮的有用資料，可能由距離遙遠一萬哩的地方找尋出來」。

美國陸軍部將使用一枚三節火箭，以便拿來發射到月球去。那些機器是來自「雷神」式飛彈和「木星」式飛彈。陸軍部將使用「木星」式C型的飛彈，來進行發射到月球去的計劃。

至於人類第一次來往月球的費用，大概將是二十億美元。這是美國十八個科學家在一項報告書中所計算出來的數額，這項報告在三月廿六日公開，已評予以發表。這些科學家的意見，認為人類來往月球，可能在今後十年或者二十年就能辦得到，或者無可能實行，直至廿一世紀為止。

那份報告中的要點，就是用最普通的辦法，說明各種太空計劃可能進行的次序，這些估計，是在一本長四千字對太空問題報告書裡面所發表，在過去六個月內對美國人民和科學家們所發表的，那份報告也是由蒸里安博士所主持的科學顧問委員會所製造的。那份報告書，並不是科學小說，而是由主要科學家們很冷靜的把各項現實表現出來；而且使到每一個人由於了解之故，有機會共同担任那些橫在前頭的冒險行動。

那份報告也是一些較廣泛預測的觀念。在這個領域裏面，就是科學家們雅不願就人類何時才能夠第一次旅行月球作一項明確的猜測。那些較不嚴謹的估計，曾經說明可能在十年內做到這件事。蒸里安博士所主持的人造衛星環繞地球運行的各種猜測表示懷疑，他們認為這件事情，在技術上仍有若干尚未克服的障礙。例如由一座以一萬八千哩時速運行中的人造衛星，發射一枚炸彈，其所遭遇的困難，比較由開往地球的基地發射同樣的武器為尤大。

蒸里安博士所領導的科學家們，對於反對把核子武器射到月球去這件事，提出一些科學上的論據。某些科學家認為有生命物質的微粒，可能由太空外面闖溼到月球去。如果我們要試驗這種假設，我們一定要小心從事，不可把月球表面染污，那是生物學上的意義來說。那裡并有強烈的理由，要避免感染到月球的輻射性能，直至它的輻射數量確被測知的時候為止。」總而言之：人類到月球旅行，其實現的時間，仍然很遙遠得很呢。（下）

美國因何不信任蘇俄

紐約時報專欄論述

蘇俄政府最近採取另一個外交主動，只要求高峯會議。所提出在高峯會議討論的特殊提案，已釋在那些頗引起了一個值得的否定的反應，無疑的將是進一步的辯論題材。但是，蘇俄最近的照會，再度不能解除結束國際緊張局面的主要障礙，缺乏信心。換句話說，西方國家不信任蘇俄政府。

這其中的問題必須坦白的說出來。蘇俄的國則和行為的核心是欺詐和狀騙，而這個事實在蘇俄外交和本土政策的四十多年歷史中已經多次證實了。美國又相信蘇俄政權的紀錄是說謊的，多次不守信約，說謊話，和進行未被挑撥的侵略。

關於共產黨的主義，只須檢閱大蘇維埃百科全書，便可獲悉詳細，不須另找證據。第三十卷內說：「共產黨道德」，引用了列寧的說話：「我們說的道德，是說那有所貢獻於消滅舊的剝削社會的，以及團結在普羅階級周圍的一切工作者，以創造共產黨的新社會。」蘇俄百科全書補充它自己的意見：「在我們這時代，道德唯一科學解釋，就是保衛共產主義勝利和利益。」這個解釋，殘忍卑劣的罪行也變成了合法。

這裡追溯一些「共產黨道德」在過去二十年內怎樣適用於實踐上的例子。

一九三九年中，蘇俄與西方國家談判締訂一個集體安全協定以防止納粹進一步的侵略。同時，蘇俄與希特勒的代表進行談判。結果還有醜名的協定簽訂於一九三九年八月，保證希特勒可以猛攻波蘭而不須害怕蘇俄反對。幾乎是極秘密的，它與納粹協定，蘇俄作為它出賣西方國家的「酬報」，蘇俄政府獲得希特勒同意，可以吸取或以其他方法控制東波蘭、芬蘭、愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛和羅馬尼亞的比薩拉比亞。蘇俄的軍事侵略行動，是衆所週知的；一如這些侵略行動破壞了許多條約——包括國際聯盟條約——蘇俄遇行承認這些國家的獨立和領土完整，並答允蘇俄不干涉他們的內政。蘇俄因為這樣的行為而被逐出了國聯。

一九四一年，希特勒發動攻勢後，蘇俄保證了它沒有領土野心，並尊重各民族自己選擇政府形式的權利。在第二次世界大戰期間和以後的盟約會議——雅爾達和波茨坦會議以及各次的外長會議中，蘇俄簽訂類似的其他協定。以羅馬尼亞而論，當蘇俄軍隊於一九四四年初進入它的領土的時候，莫洛托夫發表了公開的聲明，說蘇俄沒有干涉羅馬尼亞內政的意圖。蘇俄既簽協定而又不守信約，這是世界人士熟識的故事，必須詳述的。蘇俄在歐洲和亞洲都隳滅了土地，東歐的民主進步，而在它的軍隊佔領的地區頒佈了或幫助頒佈了共產黨獨裁制度。現在，它甚至拒絕了討論東歐問題。

類似的例子實在太多了：對德的戰爭結束後六個月，依照一九四二年的協定，從伊朗撤退蘇俄軍隊；拒絕了遵照協議，拒絕了清還租借法案帳項；破壞了所有關於四強共治德國的協定；支持北韓侵略南韓等等。

這些事情都是在史達林統治時期發生的，他現在已經逝世了。不幸的，他的繼承者的紀錄揭示類似的行為。三個例子或許夠了：第一、蘇俄政府現在甚至拒絕討論通過自由選舉以促成德國的統一，雖然一九五五年日內瓦協定規定「藉自由選舉方法以促成德國的統一，應予實行，以符合德國民族的國家利益和歐洲安全的利益」。

第二、一九五五年日內瓦高峯會議所產生的好感時間，卻被蘇俄利用了以進行對埃及的軍械交易，造成損害性的結果。

第三、蘇俄政府使用殘酷的欺詐，以部署一九五六年十一月對匈牙利革命的殘酷的鎮壓，當時是藉撤兵談判以作掩護的。

既有前車可鑑，西方國家必須了解，西方國家不會忘記這個傷心的紀錄的。諾言或紙上協定，因為這些許諾和協定，將來很易被破壞的，一如許多過去。這並不是說談判之門已經關閉。但是，今後簽訂的任何協定，必須有鋼鐵的保證，以保證這些協定必須被遵守，而不致於在克里姆林宮認為有利的時候被破壞。

蘇俄必須提供那樣的保證，如果他們想說服西方國家相信他們真正有一個長久的和平，這要看他們怎樣了。

伍卓琪婦科兒科痲疹驚風

·伍卓琪編著·「新中醫婦科學」「新中醫兒科學」 每部 精裝八元 平裝五元 各大書局均有代售

診所：灣仔軒鯉詩道一九六號保生堂葯行 電話：七零六五七

聯合價·息廉樓厚 出售

美都大厦 北角英皇道堡壘道轉角處

麗宮大厦 北角英皇道麗宮大厦左隣

金輪大厦 九龍彌敦道寶靈街轉角處

鳳鳴大厦 銅鑼灣利園山

美輪大厦 北角英皇道都城酒樓右隣

聯合置業有限公司 電話：二二五七一二三、二二三二九

工商日報 分類廣告 大小三號四十字九天收費四個十元

桐麟公司出售

章記客利住 大道中78號三樓 電話：二〇九五二

唐人大樓 筲箕灣 新兩樓

分期付款八伙起計

灣仔大厦 筲箕灣太子道花園洋房

北角濱海大樓 十年付款

麗池洋樓租售

利成 現成新樓 分層 租售 九龍彌敦道式式一號E二樓 電話：六〇三九五 六四八九五

格蘭大厦 中環堅道十八號

庇利大厦 士瓜灣銀漢街

西營盤第一街

醫局街

出租

青山道

寫字樓

馬頭角道

璇宮戲院

皇冠大厦

尖沙咀

大昌 電話：三〇〇八一、三〇〇五一、三〇〇一二

恒興建築公司新樓租售

統一大厦

花園洋房

華僑大厦 何文田山道

僑豐 大坑道 建築快將完成 入伙在即 特價優待 電話：二〇〇五〇一、二〇〇六一

永生公司新樓租售

大有街大廈

十年付款

大隆

翠華大厦

青山道新貨

土瓜灣道

荔枝角道

興華街

青山道

良友建築裝飾公司 TEL 51870

X光機

利家牌

高麗參 真正地道正貨 各大參行均有代售

總會啟事

莫氏宗親

承頂聲明

香港警察檢學貪污組毒品檢查處 地址

洪冠洲 眼耳鼻喉 老醫館

軟膠筒袋

經理驗報老手稅

寫字樓 洋樓招租

光大梗房

畫

招生

新樓招租

舖位招租

梗房床位

耳流膿水 耳鳴耳聾·耳爛耳痛

痔 瘻 包癒

山氣腫痛 即日見功·保証根治

風濕

久咳

體弱

印度老申甸 眼科

倘有分類廣告刊第三頁

本港新聞

未經註冊眼科醫生 立例禁止執業

祁德尊詢問撥款改進機場終站問題 有利銀行改名草案律政司提議首讀

立法局今日將討論要案多項

【本報專訊】本港現有許多沒有資格爲人醫眼的人，自稱爲「眼科醫生」，他們很久已爲有識人士的注意，但當局對他們一直沒有採取行動。今日立法局會議時，醫務衞生總監麥敬時將提出一項法案，藉此禁止此等人士執業。麥氏的動議案名爲：「一九五八年醫務註冊(修正)草案」。

據此法案的「目的和理由」說，此法案是禁止註冊醫生以外或根據一九五七年第二十五條醫務註冊條例第十一條臨時註冊者以外，自稱爲有資格或願意爲人醫眼疾的人。現提議中的新提文第三十甲節，清楚說明本例所禁止者，不適用於那些自稱爲有資格或願意爲人驗眼目力或製造、供應眼鏡的人。

新例是規定無論何人，除非是註冊醫生或臨時註冊者，不得自持爲有資格或願意爲人醫眼，或開醫眼藥方，或給予有關醫眼的意見。凡違背上述規定者，視爲犯罪，經簡易裁判，可罰款二千元及監禁六個月。

立法局今日下午舉行例會，議程上列有涉及延遲撥款作爲改進啓德機場終站的質問事項一項。代表西商會的祁德尊氏將詢問稱：政府是否處於一個地位，能改三月六日財政司的聲明，該聲明指出，勢須撥暫緩撥款供給機場終站計劃使用的一再遲延。又鑒於商界對此種再事遲延的關懷，輔政司可否準備接見最直接有關的商行的代表呢？

其他議程爲：㈠輔政司動議通過「一九五四年市政局(從業事務增長)條例」，由一九五八年四月三十日起延長有效期一年之決議案。㈡財政司動議通過：「一九五八年內地稅(退休辦法)(修正)法規」決議案。㈢律政司動議首讀通過：「一九五八年有利銀行有限公司(改名)草案」。此案目的，係以該銀行的章程，謂於一九五七年十二月三十一日修改，將該銀行名稱改爲MERCANTILE BANK LIMITED，本案之目的在此，並使該銀行能够繼續發行註有該行目前的名稱的紙幣爲期兩年，或自本條例實施日起爲期五年，一如立法局所定者。㈣華民政務司動議首讀：「一九五八年華民政務司署法團(修正)草案」，此案目的，是因於該法團保管的信託數目，頗爲增加，故本法案第一是在申法團關於存放信託基金在法律上的目前地位，第二授予法團有權在適當的情形下，把信用基金放在儲蓄銀行裡。(二)

有稅物品稅收 上月份九百萬元 較去年同期增加八十二萬

【本報專訊】工商處昨日發表一九五七年及五八年三月份之有稅物品稅款收入比較數字如下：

	一九五八年三月份	一九五七年三月份
酒類	二、一六二、九三六	二、二三九、三九五
化裝品及成藥	四五〇、〇九七	三六五、一九六
汽水	九四、七八七	五一、九三六
炭化合油類	二、〇九六、三三二	一、八七八、〇五六
菸草	四、一三三、八三六	三、五七七、二八二
發證費	一五六、四六二	一五六、〇五七
合計	九、〇九四、四四〇	八、二六七、九二二

三月份之稅款收入，較一九五七年同月增加八十二萬六千五百十八元，其中以菸草稅所增最多，共收四百一十三萬三千八百三十六元，較一九五七年三月超出五十五萬六千五百五十五元。

當局於發出三張帝國特惠稅證之後，發現有關該批證件之核簽情形，乃決定將該三張證件撤銷。

本年三月一日開始施行徵付證費之新方法，申請人於申請證件時，得以郵票黏貼於申請書上或以截款印郵資之方式付款。此一付款方法，進行甚爲順利，使證件辦事處之發證手續，趨於簡單迅速，辦事人員亦可爲之減少。(二)

天氣報告

今日天氣預測：次晨微雨和較冷之東風，天色晴朗，後轉天色頗好，有煙霞。

美加州國際博覽會 邀請港工商界參展 主持人殷霍甫昨日抵港

【本報專訊】美國的「商務親善大使」一位，昨(十五)日，飛抵本港，邀請本港工商界人士共同發揚「天涯若比鄰」的觀念。

這位「親善大使」就是加利福尼亞州國際貿易博覽會暨工業博覽會主持人殷霍甫。此項博覽會定於一九五九年四月一日至十二日，在加州洛杉磯舉行。

殷氏說稱：香港工商界人士如欲參加對美貿易與實踐「天涯若比鄰」的觀念，一個好辦法就是在美國西部的零售市場上展出消費商品，該市場的貿易額可達二百餘億美元。

殷氏又說：「參展者將有機會與須棵大的一個市場建立聯繫」，因爲專門搜購上等消費品的各業商人，屆時將自洛杉磯市區、加州及美國西部其他各州的零售市場，集中博覽會物色作品。

殷氏留港期間，將與本港政府及工商界負責人士會議，一方面探詢本港消費品的生產狀況，同時介紹日趨發達的美國市場情形。他將商討設立展的安排事宜。

殷氏估計，美國西部各業零售商數千人及洛杉磯市區居民六百萬人，將從該博覽會參觀。他說：「洛杉磯與加利福尼亞州過去十年來異常繁榮，但人們一致預測該地區在人口與零售市場方面將有進一步的發展，一九七〇年以後五年內，將爲美國各州之冠。」

國語教師徐宗科 獲准減付妻子贍養費 由每月四百減爲二百

【本報專訊】國語教師徐宗科，昨晨延請王澤長律師向法庭申請減輕給與其已分居妻子之贍養費：彼在一九五一年在九龍裁判處與其妻子陳潤金分居，共分四項：㈠其子由母親撫養；㈡准與妻子分居；㈢妻子贍養費每月三百元；㈣兒子贍養費每月一百元。彼前在嶺仁書院教授國語，每月有一千三百元入息，一九五七年十月退休，曾領得養老金一萬一千元，及長俸每月二百卅二元七角五分，彼現在電台教授國語，月入一百六十元，連長俸所得共約四百元。又彼在太子道花園洋房購一層，分期付款，每月一百卅元，每月共支約六百元，進支比對爲赤字二百元，故不能繼續供給妻兒贍養費，請求減輕數目。結果，准減爲二百元，即交付共五十元。(文)

港府發展新界業務 擴充南約行政組織 添聘職員組新行政核心增土地官

【中國社】當局對發展新界計劃，年來已在積極進行，首先發展者，決定爲荃灣、大埔、元朗，則將依照地方環境，漸次發展，將來完成後，對新界地方繁榮，將有絕大裨助。

當局配合發展新界各區計劃，首將南約機構，大加擴充，以組成一個新理民府之核心，並劃分行政責任，在荃灣，另再增設一行政官負責職位，使得一理民官有一行政助手，爲應付總督在新界各區非法建立之臨時建築發牌事宜計，將來大埔、元朗及南約各區，增設一名土地執行官及四名翻譯員，以應付此繁重工作。

南約理民府既組成一新行政核心，辦事人員將大加調整，計增加「名官學生」，一名行政級官員，兩名翻譯員，一名土地執行官，兩名助手，一名勘測員。以此充足之人力，將可以應付新界南約發展工作。由於南約發展下，將予以增加，計遞一五八、八九〇元，大部由於臨時租用部之四八、二八〇元(辦公室或宿舍租金)，做工項下增加一六、九八〇元，作爲使新界南約區更完足應工作之用。在本港工務項下增加五萬元，係給予村民以更大協助，用以發給三合土及其他物資方式，俾能建設堤壩、水井及小溪，在下游增加一萬一千元，係用于一般擴展工作。此外尚有多項撥款，均予增加，例如增加職員、購置海艇後、購置交通車輛等，南約理民府在大量擴展下，需有充足之人力、物力，應付一切發展。

新界蚊蠅滋生 人畜大受威脅 鄉民請求撥助藥物撲滅

【時代社】日來新界各區，普遍發現蚊蟲煩惱侵襲，鄉民最感煩惱，牲畜亦被威脅。蚊蠅出沒之處，不獨鄉村爲最，明各區墟市蠅蚊飛舞，亦極普遍，日間蠅蚊到處麕集，專伏於人體、牲畜、食物及垃圾上，致寢食不安，夜間則受蚊蟲侵擾，屏山、元朗各處農場，牲畜受蚊蠅侵擾，及鄉民所飼養之雞鴨等，每於夜間被蚊蟲侵擾後，即食慾不振，繼之生病而致死亡。至於豬隻，亦有此種現象，一般雞鴨，其眼球爲蚊蟲所刺後，以致目盲，不能覓食生長，此種威脅，難於預防。新界居民對於撲滅蚊蠅，咸請各該區鄉事會呈報理民府，請求撥助DDT殺蟲水或蚊油等藥物，以資應用。另一方面，盼當局從速派員前往各區清理山坑積水，掃除枯枝樹葉，減少蚊蠅滋生。事關居民健康，減卻疾病傳染之媒介，亟需從速進行。

最近新界蚊蠅叢生原因，主要因季候與天氣關係，自上週起，一連降雨多天，泥土濕潤，各處山頭樹木，在冬季脫落之樹葉，既不能清除，且積聚於山坑或阻塞渠道，因吸收雨水而致腐壞，因此滋生蚊蟲，又在目前春耕開始，農民截堵山水灌田，致不少溝渠被塞，水不能暢流，亦爲蚊蟲滋生原因。

駕車撞山受傷留醫 法官昨赴醫院提訊 控罪三項押候三日再審

【新亞社】昨日午間十二時，中央裁判署法官李扶通偕同警察交通部檢控辦駕駛肇事之男子提控醫院，向一個受傷留醫男子提控。該男子乃於本月十三日晨間一時三十分在香島道深水灣附近駕車撞山邊而致受傷者。被告男子名鄭成安，廿七歲，住洛克道四五八號四樓，被控三項罪：(甲)本月十二日，未經車主同意或合法許可，擅將利園街××九七九號私家車駕駛；(乙)駕車無第三者意外保險；(丙)四月十三日，在深水灣香島道駕車不小心。

昨日法官徇警方請求，命將該案押候三天，被告仍繼續在院留醫。××

電單車私家車相撞 見習帮辦斷左臂 車上另一男子輕傷鼻部

【本報專訊】昨日下午六時四十五分，一輛電單車在希路文牌私家車相撞，電單車上兩人受傷，其中爲駕駛電單車之見習帮辦蔡景生(廿二歲，住何文田山道廿八號二樓)傷勢較重，左手折斷，後被送院留醫。坐於電單車後部之男子李炳鈞(卅歲)，則只鼻部受傷，敷藥後已無大礙。

又昨日下午一時許，中環域多利皇后街有一女童被車撞傷左足，敷藥後出院。傷者年十二歲，住荷李活道卅七號三樓。(一)

兩宗冒用商標疑案 被告准萬元保釋

【新亞社】警務處商業罪案調查課，檢舉一宗串謀冒用他人商標案，兩名商人先後被逮捕，昨午在中央裁判署經司庭分別提堂，但罪名完全相同。

兩被告昨日提堂，控方不反對保釋，現准兩人一萬元保釋，但被告人須提供殷實保證。

被告男子名顧熙生，四十二歲，上海人；另一被告男子，四十二歲，湖北人，乃永興街某號公司之東主，被控於本年四月十一日，串謀採用僞冒之商標名稱與前案相同，G. MELLINS及ANDBUCH於二千罐印刷品上。

昨日控方向庭表示：兩案將來是否聯同審訊，須俟稍後決定云。

未註冊醫生考試 本年冬季舉行 攷試及格可在本港執業 約計有五百廿五人參加

【本報專訊】港府新聞處昨公布稱：倫敦藥劑會已同意於本年內，在香港舉行大考，藉使僑居本港及不能向香港醫務委員會註冊之醫生，獲得註冊資格，從而在本港執業。此等考試，定於本年十月、十一月及十二月舉行。及格之考生，將獲得倫敦藥劑會內外科及產科執照持有人之資格。

考試科目，爲臨床學、外科、助產學及病理學之筆試及口試，臨床試驗及實習試驗。而病理學一科，并包括法醫學及公衆衞生學在內。

此等考試，將依照倫敦藥劑會所規定之特別規例舉行。有資格獲得參加大考之人士，由香港大學醫學院院長及香港醫務衞生總監選定。有關該等大考之詳細規定，見公告內。

又在本港未註冊醫師二百二十人，現已參加政府所舉辦之英文班，俾能依據新醫事條例，以便彼等將來參加醫務當局所舉行之甄別試時，可獲得及格，正式註冊執業。計願意參加甄別試之未註冊醫師共爲五百廿五人，而登記參加補習英文者估二百八十八人，其後減爲二百二十人，該項英文特別班本年三月開始，上課期間定爲十二個星期，分爲三個學期授課，每一學期完畢後，休息一個星期，預算至本年十一月杪即可結業。該項英文特別班地點設在兩處，一在庇理羅士女校，上課之未註冊醫師共有八十人；一在九龍蒲治五世紀念學校，上課之未註冊醫師共有一百四十人。(二)

公佈

一、倫敦藥劑會(Society of Apothecaries of London)經已同意於一九五八年十月、十一月及十二月各月內，在香港舉行大考，以檢定藥劑會內外科及產科執照持有人之資格(Licentiate in Medicine & Surgery of the Society of Apothecaries)考試。科目，係醫學(一)、外科、助產學，及病理學之筆試，口試，臨床試驗，及實習試驗，而病理學一科，並包括法醫學及公衆衞生學在內。該會經已同意，舉行此種考試，乃係使不能在香港醫務委員會註冊之醫生能獲得註冊資格，而該藥劑會對於此種考試，祇在一限定之時間內，並依照該會所規定之特別規例，在香港舉行，根據此等規例，該會現經規定，祇限在一九五〇年以前，在下開大學及學院畢業之人參加：

北京協和醫科大學 Peking Union Medical College.
嶺南大學 Lingnan University.
上海國立醫科大學 National Medical College of Shanghai.
上海聖約翰大學 St. John's University, Shanghai.
上海震旦大學 Aurora University, Shanghai.
南京國立中央大學 National Central University, Nanking.
華西大學 West China Union University.
齊魯大學 CheeLoo University.
湖南雅禮大學 Yale In China, Hunan
夏葛女醫學院 Hackett Women's Medical College.
廣州國立中山大學 National Sun Yat-Sen University, Canton
上海同濟大學 Tung Chi Medical School Shanghai

有資格獲得參加大考之人士，將由香港大學醫學院院長，及香港醫務衞生總監，根據經已向醫務處報名者之名單中選定，而由該院長保舉其參加考試。

二、凡醫生根據特別規例之規定，有資格成爲藥劑會內外科及產科執照之持有人，而又業經通知醫務處意欲參加考試，得在香港註冊之資格者，將在數日內，獲得申請表格，此項申請表格，須填妥寄回醫務處，惟不得遲過一九五八年四月廿八日，郵局頁次派信之時間。

三、擬准參加考試之人士，將要：
(一)簽署一項保證，接受主考人之決定爲最後之決定。
(二)簽署一項文件，證明所呈證件，係屬真確者。
考試及格者，在未取到該會所發文憑之前，將要簽署志願書，承認如將來其操守不良時，可由該會取消其執照。

四、參加考試者，如在首次考試之某科中，不能令主考認爲滿意者，可在該會在香港舉行之下次考試中，複考該科。

五、關於考試之暫定辦法如下：筆試：一九五八年十月十四日至十七日(首尾式日均計在內)；口試：臨床試驗及實習試驗，由十一月十七日星期一起，而在十二月三日終止。

六、考試費：港幣五百零四元，在獲准參加考試時，向該會繳納。

七、香港大學，已安排舉辦補習班，以便有資格參加考試之醫生補習。

八、補習班將於一九五八年七月一日開課，惟祇限獲得參加藥劑會內外科及產科執照大考者參加。

警務處佈告

爲慶祝本年度英女皇壽辰舉行閱兵巡行典禮，特於四月十八日(星期五)上午六時五十分先作機械化部隊預操，茲將交通秩序安排如次：

一、閱兵路線：
(A)機械化部隊將在土瓜灣道介于馬頭圍道與馬坑涌道之一段集合後就遂成道介于紫湖街與馬頭圍道之一段內其中之一邊排列然後沿加士居道彌敦道北行至太子道口散隊。

二、下列道路將依照規定時刻予以封閉：
(A)加士居道(介於遂成道與佐敦道一段)由上午七時至八時卅分。
(B)佐敦道(介於加士居道與彌敦道之一段)由上午七時至八時卅分。
(C)彌敦道(介於疏利士巴利道與太子道一段)由上午七時至八時三十分。
(D)衛理道(介於加士居道與窩打老道之一段)由上午七時至八時三十分。
(E)土瓜灣道(介於馬頭圍道與馬坑涌道由上午六時至八時)

三、單程路：
(A)遂成道(介於疏利士巴利道與馬頭圍道之一段由上午七時至八時單程南行)

四、封閉停車場：
下列停車場由四月十七日子夜起至翌日預操完畢予以封閉：
(A)廣東道(介於旺角道與窩打老道之一段)
(B)炮台街(介於佐敦道與公衆四方街之一段)
(C)上海街(介於佐敦道與窩打老道之一段)
(D)新塡地街(介於公衆四方街與旺角道之一段)
(E)佐敦道(介於彌敦道與加士居道之一段)
(F)加士居道(介於彌敦道與漆咸道之一段)
(G)土瓜灣道(介於馬頭圍道與馬坑涌道之一段)
注意：在四月十七日子夜以後如發現有車輛在上述地點停泊者警方將不預先通知車主逕將該車移去。

五、交通路線之更改：
原在彌敦道之交通路線應更改如下：
(A)向北駛車輛改經疏利士巴利道、彌敦道、佐敦道、炮台街、新塡地街、廣東道、窩打老道。
(B)向南駛車輛改經窩打老道、上海街、轉左入佐敦道、彌敦道、向南行駛。

六、臨時交通停頓：
爲讓使部隊及車輛順利通過，若干道路交通將作臨時停頓，此佈。

警務處長示

去月份港貨輸出 共值九千五百多萬 首季比去年增加

【本報專訊】工商業管理處昨發表本年三月份港貨輸出統計如下：

全部或大部份在港製造之貨品，在三月份之輸出，共值九五、五六〇、〇〇〇元，較二月份減少七、〇〇〇、〇〇〇元，減少原因，主要爲英國、馬來亞及奈機立亞減少採購所致，計分別減少七、三〇〇、〇〇〇元，一、〇九〇、〇〇〇元及一、〇一〇、〇〇〇元。推對印尼輸出，則增加一、六六〇、〇〇〇元；對泰國輸出，增一、三一〇、〇〇〇元。本年三月份之港貨輸出總數，佔該月份本港總輸出百分之四三點三，與去年同月比較，減少八、八五〇、〇〇〇元。

如將本年「第三月之港貨輸出總數與去年同期比較，顯示本年增加七三〇、〇〇〇、〇〇〇元。對英國輸出，有大量增加，計增二三、八五〇、〇〇〇元；對美國輸出，亦增加一二、一七〇、〇〇〇元；對印尼輸出，則大量減少，計減二二、五〇〇、〇〇〇元。

下列數字，顯示本年首季港貨輸出與去年同期比較之重要變化：(數目字以百萬元爲單位)

國名	今年一月至三月	去年一月至三月	增或減
英國	四八·八九	二五·〇三	增二三·八五
美國	八一·六六	六九·四九	增壹二·一七
馬來亞	二九·二〇	二四·七七	增四·四四
西澳	七·六三	三·九七	增三·六六
奈機立亞	九·〇六	五·七七	增三·二九
印尼	一二·一一	三四·六二	減二二·五〇
韓國	一·七八	六·四七	減四·六九
菲律賓	四·九九	八·六四	減三·六五
泰國	一〇·一〇	一三·四四	減三·三四
緬甸	一·二九	四·四〇	減三·一〇
商品			
除織成品外之未列明棉花外穿衣物	五一·一一	二六·六四	增二四·四七
玩具及遊戲用品	一六·二〇	一一·二七	增四·九三
棉紗	一七·四九	三二·二七	減壹四·七八
電筒	五·八壹	壹一·一〇	減五·二九
棉布	五二·二六	五五·八四	減三·五七

在本年最初三個月內，本港製品之主要輸出，其類別依次如下：棉布，除成衣外之未列明棉花外衣物、鞋類、棉紗、襯衫、搪瓷製品、玩具及遊戲用品，以及各種原料製成之手套(橡膠手套除外)。

有二十三家工廠已登記存案，以便領取來源證。又有十六家登記存案，以便領取綜合來源證。申請登記而被拒絕者，共有三十一宗，其中有十一宗係已由登記冊中除名，其中大部份係因未有遵依有關綜合來源證手續之故。有一家工廠之登記經准恢復，而另一家工廠之登記則被暫予停止。

三月份內所製定及簽署之各種來源證，計有帝國特惠稅證，二萬〇六百九十二張；有關貨物之申報價值爲六千七百八十五萬六千二百卅九元；所收之費用，共逾十三萬三千八百二十元。

爲申請登記以便領取綜合來源證者，有三十六家工廠；爲工廠註冊申請而準備及進行對貨物及原料之視察，共有三千二百三十六次。

英籌辦紡織機展覽 本年十月十五開幕

【本報專訊】據英國商務專員公署消息：英國今年十月在曼徹斯特舉行一個大規模的國際紡織及零件展覽會。該會將較一九五三年所舉行者規模更大，遠在去年十月後，申請參加展覽攤位者，紛紛而至。籌辦人員將盡力使申請人能獲得展覽場地。此展覽會將來有許多新型紡織機陳列，同時，預料從海外赴英參觀者，人數必甚衆云。展覽期由十月十五日起至二十五日止。(二)

港督夫人參觀學校 港督柏立基爵士夫人，昨日上午分別巡視九龍三間學校，上圖爲巡視聖三一小學，下圖爲巡視聖嘉諾撒學校學生上課情形。(請參閱「教育與文化」版新聞)

小事引起紛爭 婦人被刀刺傷

【本報專訊】昨晚八時許，本港銅鑼灣敬頓道十七號二樓，發生一宗同居男女因小事發生口角衝突，一婦人被刀刺傷。事後銅鑼灣警署接報，派出警探到場查究，並將傷者送院救治。查傷者爲婦人名張惠愚，廿五歲。因口角衝突與人大打出手，糾纏間，婦不知如何被刀刺傷右手，血流如注，後由同居乃代電報警。

又昨晚七時許，紅磡蕪湖街第廿三號熟食大牌檔，有夥伴名鄧和，五十九歲，正在檔口工作之際，突有一男子偕夥前來，指鄧於年前曾欠下彼一筆款，今向之追討，鄧與爭辯，該男子不由分說，向鄧毆打，結果鄧和被毆至頭部受傷，倒仆地上，後經警方聞訊趕至，該男子已逃去，乃將傷者送院救治。兩名兄弟售賣菜和，兄弟發生爭執，其後有男子余某夫婦兩人受輕傷。(合)

物價指數 下降兩點

【本報專訊】工商業管理處處長發表十二日昨日發：三月份零售物價指數爲一二六。該指數與上月相較，下跌兩點，其主要原因，乃爲鮮魚及蔬菜之價格較低所致。(二)

英軍機械部隊 後天最後預操 澳洲飛機今日編隊飛行

【本報專訊】參加本月廿一日英女王壽辰檢閱之英軍機械化部隊，定四月十八日上午六時五十分在九龍舉行最後預操。警務處長宣稱：在預操舉行期間內，尖沙咀區若干街道及停車場將予以封閉，該區街道及停車場封閉詳細情形，以及交通改道之詳細情形，已刊登在本港各報廣告欄內。

又今日中午十二時二十分，如天氣良好，澳洲航空母艦墨爾本號之飛機計劃十架，將飛越九龍上空，此舉爲慶祝英女王壽辰節目之一云。(二)

爐峯記趣

妙藥儲中藏 欲振雄威宜熟性 洋葱盤上種 能醫感冒癒傷風

△菜有時好益袂，一切奇花異草，竟不少，其中竟有些益係栽種洋葱，據他解釋說：近來傷風流行，因洋葱可治該症，若將它插在盆裡，可以吸收外來的傷風細菌云云。姑照所聞錄下，並把它列入「雜香拾趣」知。

△北角一輛晚大厦，嘗有乳罩、手帕、七彩三角內褲等女性用品晾在騎樓外，最易使過路或乘車經過的人，看見了常涉遐想。有「心不清」的鄰人說：由此可知物主係一個有條理的人云。

△本港廛宇租值，有些很貴，但有些極平，受限制的租價是不得已的，就是新建的大厦，最顯著的租值是每方呎一元六角，有些加冷氣的大厦，是二元五角之譜。九龍新建成的某大厦，平至每方呎七毫，這並不算頂平。北角有一幢中型建築，竟敢每呎三角，這位業主可謂好好先生了。

△從大陸歸來的粵籍旅客，每天都是開行，無論頭二三等都坐滿，又有不少旅客搭車。大埔沙田兩站的旅客，雖然買了車票，也無法擠得上，做成如假包換的「沙丁魚車廂」。

△普通的日子，三等客搭頭等車廂的朋友談話，碰到了車務員查票，絕不客氣的捐罰，理由是站在頭等車廂，可是遇天來，就破例准許三等客站在頭等車廂，儘管三等車廂連插針也不下了。

△由大陸來港的小童，客觀試新奇，一個上午就去玩自動電梯，一連上落共三十次，另外有些小童也樂而興，湊熱一來，很容易使人發生錯覺，以爲這是兒童樂園。

尼龍內褲似飄旗 乳罩迎風吹到漲

△香港產展完，很多上等貨裝刀片、鏡輪的小販，鐘點內有無限乾坤，××要、××誰、××拚之類藥品，用完一套又一套，只是居然大觀。小販跟著說：「不妨一試，試過包你着迷味。」刀片頭唔買不用去，但這些藥品卻十分刺激。

七彩繽紛眼欲迷 樓頭景物惹遐思

△夜總會的裸體表演，女性又羨又怕，凝視眼向女觀衆一瞧，有一位小姐究跨歷而走，不管男觀衆是否熟識，甘願投懷送抱。在這種場合，表現男性強過女性，但裸與美人的表演故事中，最後勝利却屬于女人。

△「流行性感冒」襲完香港又襲澳門，澳門到新慨的社會都大不安寧，但香港的飛女，在春夏之交，穿起了肉感的衣衫，變成了「流行性感」，也是騷完香港再襲澳門，也是弄到社會不安。×××

黃袁月瓊炳
自製秘藥 退病迅速 包醫全癒 永不復發
獨特專長
毒？
如頸部發生腫核結核，此乃氣血凝滯所致……[illegible]

鳴謝 黃袁月瓊炳 兩位醫師 愈我毒瘡
[illegible]

遠年胃病
胸腹翳痛 消化不良 飢飽作痛 時發時止

鳴謝 黃袁月瓊炳 愈我頑疾
[illegible]

鳴謝 黃袁月瓊炳 兩位醫師 復我健康
[illegible]

老幼哮喘
氣虛血弱 陰陽虧損 心翳氣頂 寒熱痰多

鳴謝 黃袁月瓊炳 兩位醫師
[illegible]

診所：旺角彌敦道七五二號二樓(旺角戲院)
電話：五一九〇一一

本港新聞

大觀女住客被殺案續訊
被告曾向警方供述 係用褲帶勒斃死者
事後用電自殺但唔死得

【新亞社】本年二月七日至八日之間，在彌敦道中大觀酒店三零八號房發生命案，三十四歲婦人陳麗瓊被勒斃床上，頸纏褲帶，驗出因被縊窒息致命。被控謀殺該婦之三十八歲船員黃錦釗，昨日在中央裁判署由里頭法官續初級偵訊。證供仍未畢，押候今日續訊。

昨日控方証供中，指出被告人於被捕時曾作供狀，承認殺死陳麗瓊，並提及被與死者之恩怨。而醫方亦提供剖驗死者，斷爲因被縊窒息斃命。

中區偵探鄭炳何照，昨提供捕獲被告經過。據稱：本年二月九日晚上八時三十分，彼偕同警探何劍安、陳勝兩人，前往深水埗南昌街冠南茶樓，見被告獨坐於近梯之一桌旁，彼遂前向被告表露警方身份，並出示拘捕手令，詢問其姓名住址，被告答稱：名黃錦釗，住醫局街一式零號二樓。

被告對彼稱：「鄭辦，我係殺死陳麗瓊，我將呢件事逐一講俾你聽。」彼遂着其止其講言，先循例向其警告，然後着警方相信被告與殺陳麗瓊一案有關。被告作答，彼則筆錄於袖珍冊內。

被告向被供述之內容如下：「陳麗瓊係有丈夫嘅，名林興，住何文田……。我同陳麗瓊結婚時，陳麗瓊已經同丈夫登報離婚……。我曾與陳麗瓊返廣州，後來陳返香港前，將我所有証件扣留，我要佢一齊手續，同兆後補領証件……。星期五日，約我在官涌見面，後來一齊過海去香港。我要返工，陳不准我去，要我同佢去大觀酒店開房。我同佢在房中吵鬧，佢話要整死我兩仔爺，我用手揸佢條頸，一時火起，用條褲頭帶勒佢條頸，叫佢整死佢，後來我想用電自殺，但唔死得去……。」

彼搜查被告身上，搜出一封信，該信乃陳麗瓊約被告外出者。事後由被告帶彼往其住所，即醫局街一二零號二樓。彼在被告之床底搜出一件企領啡色布衫，並搜出一張借據，乃被告去年向陳麗瓊借款五百元者。該欠單內言明：因急用而向陳麗瓊借五百元，訂明清還期爲三年。

彼將搜出之證件，連同被告人一併帶返中區警署。

二月十日晨間一時，彼將被告交與總文帮辦。同晨二時零五分，在偵緝兩處長室，彼從被告身上取去內褲等物，並將被告之指甲剪除，納於信封內，交給文帮辦，以便送檢云。

中區警探何劍安昨作證，所供述者與上述相符。

海軍船塢駐昂船洲之船員梁木昨作證稱：證識被告約十年，現在NAV BLOWPIPE號船上當管工。被告在該船上服務數年。彼本人備有記事冊，每日記錄該船之航程及工作人員紀錄。彼將該冊呈堂。

根據該紀錄，本年二月七（星期五）日被告如常上班，下午四時三十分下班，但翌日（二月八日）星期六日，不見被告上班云。

死者陰道有精蟲 死因係被縊窒息
醫官提供驗屍經過

法醫官張汉民昨日提供剖驗死者陳麗瓊屍體及檢驗有關證物經過。據其作證稱：本年二月八日下午七時，彼在西區殮房門前一部十字車上，檢驗女子陳麗瓊，發覺經已死亡。當時死者之頸部圍繞兩條褲帶，纏繞之褲帶，但鬆開斷。

九日上午十一時四十五分，彼在域多利公衆殮房，於未剖驗陳麗瓊之前，有一男子親名林國豪者，到殮房認屍，認出陳麗瓊乃其關係人。

死者體格强壯，當時臉色已呈紫黑色，口內有兩條頭小蟲，上下齒咬緊舌頭，近腕間手背有擦痕，下頸有損痕，頸部有被縊凹陷勒痕，左腕有抓傷痕，上唇內部有擦傷痕，舌尖有兩度小洞孔，孔四週充血，右邊甲狀線呈顯明之內流血象徵。肺、肝、脾與腎部均充血，胃部有宿食，但無酒精味。頭顱與腦部均無損傷或病症。放置陰道吸液體之棉紗團，驗出有精蟲存在，血型屬A組。斷定死因爲被縊而引致窒息，彼意見，紐綁之褲帶，可能即爲縊之用品。

死者與被告血型相同

二月十七日下午五時，彼在警察總部化驗室內接到一個警探交到證物，乃分別予以檢驗，其中一軟枕，枕套一面附有A型血漬，床單有已散開之A型血漬，並有屬A型之精液痕漬。綿被之套亦有A型血漬，毛毡亦有，但含量太少，不足以辨別血型。尚有沾上A型人血之物品，計爲一條女用手帕、女裝內衣、左肩、女裝藍內褲、藍手帕。

但男裝襯衫及西褲，並無血漬，死者本人之血型乃屬於A組者。

二月十日上午二時卅分，在警察總部檢驗被告人，並無發現傷損痕迹，亦無酒精氣味，其血型亦屬A組。

在瑪麗醫院之醫生巴活脫作証：二月八日下午六時〇四分，在瑪麗醫院前一部十字車上檢驗女子陳麗瓊，發覺經已死亡，乃簽發死亡証，証明該女人乃抵達醫院時經已死亡云。

上官清華 赴菲參加影展

【本報專訊】此次在馬尼剌舉行之第五屆亞洲影展，本港各電影公司紛紛推定代表參加盛典，除以邵氏出品之「貂蟬」、電懋出品之「紅娃」「四千金」、東南出品之「珊瑚」、亞洲出品之「鳳雛寶」爲代表香港之作品外，又各組織大之觀光團赴菲。清華影業公司主持人上官清華，亦決赴菲，參加影展，同時清華最新出品之新作「新娘假期」，亦將在馬尼剌作該東地區之首映，屆時彼將親自隨片登台。

清華公司成立於一九五三年，上官清華又爲女製片家中傑出之人才，彼以獨力經營製片業務，數年來已成績斐然，第一部出品「新漁光曲」即爲美國電視界收購，全東版權，嗣後又拍攝「花迎春」、「恰恰姑娘」以及最新完成之「新娘假期」等數部名片，每一新片，均由上官清華擔任女主角，一身兼監、製、演之職。

海塲宣佈收縮後 離職工人逾六百
獲新出路者幾佔全數

【本報專訊】海軍船塢昨日（星期二）宣稱：自從去年十一月廿八日海塲宣佈逐步結束以來，截至本月十日爲止，離塲職員總數，已達六百二十六人。在上述總數中，有四百二十三人已經由就業聯絡處爲彼等找到其他職業；另有一百三十三人，則自行找到工作；有三十人，因病假或退休者。至於其他之四十人，餘未有工作，據就業聯絡處報告稱：已有十五人獲得安排與未來僱主會見。在十一月廿八日以前被開除之工人，有用就業聯絡處之便利而找得工作者，已增至一〇四名，仍然未有職業者，則減至四十一名。

廖母陳太夫人家奠 各方親友致祭芳名

中國保險公司、汕頭有限公司、古爵祥、唐旋南、陳維信、東南亞貿易有限公司、鳳溪中學、美國至德三德總公所、周家欽、周鏡湖、工商日報、惠康公司、恒生銀號、梁康鴻、大昌貿易行、李文照、利豐有限公司、永隆銀號、張鎮漢、東亞銀行、伊利公司、香港火柴廠、陳南毅行、永亨銀號、吳多泰、方渭華、鍾耀昌夫婦、四區婦女福利會、萬順昌行、遠東陳振興金行、保良局歷屆總理聯誼會、司徒活律師、溫連時律師、任冠生、任國雄、任毅芳、阮燕隆、梁植金、蔡友山、方榮彬、鄺賢君、陳寶潮、廖子軒、林超、朱壽祥、馮翰之、鄺賀生夫婦、許國源、鄺源鏡、林炳麒、鄺昌宜、陳覺軒、黃仲傑、鄺澄波、周振鏞、鄺源傑、吳觀生、王植三、鄒淳翠、王豫琨、丘士俊、吳暉生、莊靜樵、徐波、吳耐平、周超強、陳浩海、鄭照寰、吳融盈、陳炎生、李楚珊、許錦奎、顏麗波、溫友强、梁大行、唐學元、唐學劍、許兆南、黃雁閣、楊南毅行、周亮星、楊錫華、葉柏恆、陳瀚、唐文佩、沈鳳如、李芝敏、李仰光、李公明、梁銘璐、利郎祖、羅慶石、馬才坡、李添、劉百川、怡昌行、李佩珍、陳蓉如、成耀隆、李郭寂媛、合興棻、羅爵騶、明昌隆、周柏青、何文偉、徐振威、曾照初、許宗岳、許秀瑜、曾超瓏、趙克良、曾超正、黃之棟、陳少翠、沈唯中、鄧雄、王蔭、朱賢嗣、廖伍銘、伍絮宜、裕合莊、廖增育、廖鏡邦、翁志松、楊志雲、許錫如、楊獻三、陳炳南、林指南、趙旋海、任良、曾水金、鄭徵岩、吳雪窗、曾務初、高鳳生、陳鼎科、許日華、郭麻生、惠勛臣、李少瑜、陳益賢、李漢源、許長琳、鄭鐵生、趙承文、黃燕濟、陳開知、龐天文、旅港潮州公學全體員生、楊翠圓、雷威、周昭累、廖思樸、王德茂、鄭伯文、梁芬甫、陳木添、廖均醒、柯德昌、柯德忠、連德燊、顏思敏、雷煥闓、龐開平、潘侶環、周邦仕、曹蹣庭、莫輝宗、姚漢樑、丘燕民、馬烈生、黃思補、鍾秀峯、許志時、陳閣才、周趣初、林紹予、金通明、陳燦瑞、潘芬、陳子書、陳聯雲、莫穗生、安泰隨行、黃耀生、馮光鍔、鄭守仁、張子敬、周翰如、楊木昌、馮傑士、陳式欽、何品森、蘇民夫婦、李振聲、鄧耕熙、高振皓、胡祥、林傑生、郭漢、黎剛、余國進、畢公達、周桂波、潘少嵐、陳榮桑、黃作餘、鄭蘭如、黃羲坤、黃錫堅、林中獄、朱少玉、姚士金夫婦、林成、鄭維厚、黃河清夫婦、張賢界、李仲猷、陳碧池、陳維彬、姚少耕、羅延年、李廉洪、李俠鳴、林西園、陳浩生、盧景階、合興昌行、張興甫、朱行敬、廖少東、羅少堂、陳容川、鄒騰漢、許振明、鄭哲臣、張瑞初、關汪若、潮商中學全體員生、洪國翔、紀茂慶、蔡子翔、潘志和、陳森鴻、林興盛、郭家年、陳心泉、陳大本、葉鴻昌、姚爾常、劉念端、王逢猷、謝仰龍、顏昌俊、錢潤蓀、廖偉、曹文錦、陳宗岳、林漢銘、宋幽民、杜鳳因、潘友成、鄭勢南、元朗博愛醫院、周榮芬、李子斌、呂化松、林少德、中華總商會、周仰吾、星洲公司、廖瑞初、張敏、梁季彝、鄧鵬達、伍傑、李錫濤、汕頭商業銀行九龍分行潘寂倫、林智經、林俠魂、鄭永生行、廖寶林、黃濬、鄒育秋等。

左圖：沙田各校學生，昨日舉行植樹。（原寬攝）

沙田及打鼓嶺 昨日舉行植樹

【本報專訊】由政府農林署主辦之第三屆植樹節，一連五天，昨日已進入第二天，分在新界各區舉行，在沙田公立學校及打鼓嶺區老鼠嶺之週田學校繼續植樹，西區共植樹逾千餘株，今（十六）日爲第三天，續在新界之離島區舉行。

昨晨十時，沙田公立學校禮堂，陳讓到有教育司署高級視學官周鶴識、林務官羅拔臣、農林處職員唐奕偉、沙田鄉公所主席太平紳士吳殿邦、委員劉水秀、韋兆鈴、吳松燃、曾繁邦、曾觀全等及沙田公立學校、沙田頭學校、火炭村學校、沙田心村學校員生等逾一千餘人。會在沙田公立學校前舉行儀式，由林務官羅拔臣致詞，演說植樹之意義，由林務官率領學校對面大圍村公有山地開始植樹，每人手植一株，並豎有手植者姓名之小牌，藉資留念，迄正午十二時許始畢。

同日上午十時卅分，在邊界打鼓嶺區老屏嶺村之週田學校新校舍門前廣場，亦舉行一項植樹儀式。

植樹節今（十六）日繼續在新界各離島區分別舉行，計上午十一時在青衣島及長洲，下午二時卅分在馬士灣島，下午三時在坪洲島。

謝伯昌 今由台返港

【本報專訊】九龍總商會理事長謝伯昌，月初赴台參加救濟難胞總會會議，現已公畢，定今日返港，預料於中午十二時抵達啓德機場，九龍總商會及各屬會代表，屆時到場歡迎。（東）

公民協會舉行各區聯席會議
修改新教育例建議已獲接納

【本報專訊】本港公民協會最近曾就新教育條例的修改，向政府當局提出建議，所提的建議，已獲得當局的接納。這是該會執行委員張永賢律師在該會港九各區負責人聯席會議上所報告的。

公民協會的主席胡百富，執行委員李耀波、陳月亭、張有興、李仲賢等，都參加了這一會議。胡百富先生先對會務作簡略的報告，然後由張永賢委員將一月來的會務工作及成就，向區聯席會議報告。這一次會議是在星期日舉行。

張永賢委員說：「在教育新例二讀、三讀之前，本會曾就草案上有關學校建築物必須每年檢查一次之條例，提出修正案，因爲學校建築物在一年之內不會有極大的損害，每年檢查一次，將使學校方面年年都會擔心封閉之可能，因而影響到學校的有效行政，而且一般私校經濟均較拮据，諸對則師對惡劣情況報告，所費爲數亦將不少。這點本會提出了才一個多月，當局就對本會提案給予正面的答覆，即是鋼筋水泥的學校建築物，改爲每三年檢驗一次（原草案是每十二個月檢查一次），木材爲地板的建築物則仍須一年一大檢查。」

港澳公海間 中共炮艇逞兇 拘捕機動漁船

【本報澳門專訊】在中共壓迫下，澳門已有數百艘漁船，再次集體逃往香港去，故還來中共炮艇，頻頻出現于九洲公海，截在一般有意逃往香港漁船。昨據由九洲返澳漁民消息：前（十四）日下午二時，中共炮艇曾在九洲截查一般企圖逃港漁船之際，發覺其中有一艘機動漁船即行閃避，但卒被中共炮艇截獲，當時船上壯漢七人，另餘婦孺多枝，連船一併拘返唐家灣。

加拿大航空公司 將有新型客機 飛航港日加綫

【台北十五日中央社電】加拿大太平洋航空公司，定自八月一日起開始，以噴射螺旋槳式不列顛三一二型客機，從事香港及東京至溫哥華間定期越洋客運服務。該公司業務部經理佛蘭克蘇爾，于十四日飛來台北，考察航運業務，並與有關方面商洽，考慮將來該客機增闢台灣航綫事宜。

據說：該巨型客機航行時間，由香港至溫哥華全程爲十七小時，中途只在東京停留一次，則由香港至東京爲五小時，由東京至溫哥華十二小時，較原來航行時間縮短十小時。在該公司新航綫未開始以前，搭乘新型客機的旅客，要經過香港或東京，可向該公司台北總代理黃東茂股份有限公司定座。

加航公司華經理 黃仲安伉儷返港

【本報專訊】加拿大太平洋航空公司香港經理黃仲安伉儷，[illegible]昨日下午乘該公司班機返抵本港。黃君對記者發表談話如下：此次因總行召開年會，本人代表香港參加，[illegible]（社）

貨艇有秘窩 專載人蛇入口
艇主三罪成立 判罰款或入獄

【本報專訊】一個艇主因在其艇上設有四個秘密船艙，私運人蛇入口，爲水警偵獲，昨晨解由中央裁判署審訊，結果三罪共被判罰款七百五十元，或入獄兩個月另廿八天。

被告男子名李祥，三十七歲，中山人，乃M五五六F號艇主，被控：㊀於本月十四日，運載搭客三十七名，超越其牌照，規定祇許載八名；㊁未有移民局許可，運載三十人非法入境；㊂在船上設有四個秘密船艙，其作用可容藏貨物人口。被告延聘永賢律師代表認罪，請從輕判，謂彼告非船主，乃向一名姓黃者租得。該艇每月租銀九百元，不幸漁季無所獲，欠下租金，遂出此下策云。結果官念被告初犯，且同情律師所言，乃從輕判被告首罪罰一百元，或入獄十四天；次罪罰五百元，或入獄兩月；第三罪罰一百五十元，或入獄十四天。

另被告之艇伙六人，被控協助及教唆艇主李祥運載三十人偷渡入境，結果官判每人罰款一百五十元，或入獄十四天。（廣）

非禮村婦罪名成立 官判簽保百五十元

【新亞社】一名村婦上山欲尋遛失之牛，但失牛蹤不獲，卻遇上一頭色狼，幸而極力掙脫，事後報案，由警方將該頭色狼拘獲，昨日在九龍裁判署受審。結果，此頭色狼以一摸之快，換來具結之懲罰。

案情於四月八日上午十時，西貢東洋山山邊，有一名姓溫之村婦徘徊該處，欲尋覓一頭失牛，豈料突然有一男子迎面而來，伊遂向之詢問，曾見有黃牛走過否？該男子謂：彼見不遠之禾田有牛蹄痕迹，伊即依其指示，前往尋覓，而該男子亦步，伊發覺禾田附近並無牛脚印，正欲折返之際，不料該男子竟從後將伊擁抱，兩手向伊大施「胸襲」，伊極力與彼糾纏，幸掙脫走返家中，將其遭遇向母親投訴，其母乃齊伊往警署報案，警方旋將該「色狼」拘獲，帶返警局，落案控告。

被告名邱發，廿三歲，住西貢大浪村，被控非禮女性罪，控罪指被告於四月八日，在東洋山山邊非禮一名廿六歲姓溫之女子，被告否認控罪。

被告向法庭陳辯，並無撫其胸部等語。法官根據證供，認被告罪名成立，判被告簽保一百五十元，守行爲一年。

張達洋行歡宴 百年靈表主人

【本港專訊】百年靈鐘錶代理商張達洋行，於本月十二日（星期六），假座金龍酒家設宴歡迎百年靈鐘錶主人百年靈氏夫婦來港，到有鐘錶業進口商頭五十位以上。圖爲張有興先生（中）與百年靈先生（左起第四人）及來賓等合攝。

新界西貢巴士加派車輛行走
每日上午兩車同時開出

【本報專訊】九龍巴士公司，決於界內增派車輛行走西貢之第十二號路綫，以解決目前搭客擁擠之情形，首先每日上午加車，下午則仍照原來班次開出。

據悉，其增車之計劃，係於每日上午頭車開出時，多派一部同時行駛（即一車出西貢，一車由西貢開出），因南部公路全程屬單程，峽窄斜坡，只適合巴士行走，復因交通當局規限時速，故公司當時只能採取同班雙車行駛之法云。

又悉：巴士公司原定昨日開始增派車輛行走十五號文錦渡綫一節，該公司因調派車輛人員及某種問題未能實現，但仍屬籌劃中；相信將於下月初始能決定（東）

教育與文化

港台轉播英國電台節目 留英學生指南
包括報名手續及可選各科 逢星期三晚上用粵語播出

【本報專訊】爲使海外僑生對投考英國中等以上各科詳細情形，可以投考科目，對報名應具資格、所需手續及申請規則充分了解起見，英國電台特由本月九日起播出「留英學生指南」節目，詳細報導以上諸問題，並由在英各科中國學生談話，以後每逢星期三播出。

茲將可以接受海外僑生各科目列後：㊀會計，㊁法律，㊂醫科，㊃護士科，㊄師範科，㊅文科及理科，㊆工科，㊇建築，㊈音樂。

播出時間爲晚上九時半至九時四十五分，在十九咪波長段用一五四〇千週，在廿五咪波長段用二五八四〇千週。由該台同時直接播出。本港電台轉播該台之新加坡東分台，即在卅一咪波長段之一六九〇千週，及廿五咪波長段之一一七二五千週，十九咪波長段之一五三〇千週。本港學生有志留英深造者，可注意收聽。

昨晨港督夫人視察九龍三校
署理教育司毛勤隨行

【本報專訊】港督柏立基爵士夫人，昨晨開始巡視九龍三間學校，署理教育司毛勤陪行，首先巡視九龍城聖三一小學，繼巡聖家嘉諾撒女校，最後巡視稚芳幼稚園小學，至午間十二時巡視完畢，曾有教育司署高級視學官黃國芳到各學校恭迎。

昨晨上午十時半，夫人首先到達九龍城馬頭涌道地段六二四三號聖三一小學，校監羅學廉牧師歡迎夫人後，隨引導夫人視察各課室。該校爲一間私立中文小學，由聖三一堂主辦，現有課室十五間，上午班學生四九二名，下午班學生三〇九名。上下午班均辦有小學及幼稚班。該校校舍係於一九五二年由政府借與免息貸款及撥地興建者。

繼巡聖家嘉諾撒學校時，監督嘉諾撒修女、校長徐修女士及高級視學官黃國芳恭迎，當夫人抵達該校時，全體學生唱校歌歡迎，隨即巡視該校各課室，該校上午班共有女學生三百九十七人；下午學校（聖天使學校）共有小學學生四百零四人。最後巡視稚芳幼稚園小學，地址在九龍窩打老道一一〇號，校長爲楊婉芳女士。該校爲一間私立中文學校，共有幼稚園班四班及小學班三班，學生計有一百廿三人。至午間十二時巡視完畢，返回督憲府。（錦）

牛津大學教授 費萊理昨抵港 將在港大演講

【本報專訊】英國牛津大學病理學系教授費萊理，於昨日下午由澳洲經馬尼剌乘快速航空公司班機抵港，此行來港，係作數天訪問，爲香港大學副校長賴廉士之上賓，並將於留港期間，在港大舉行一次公開演講。最近渠曾受到澳洲國民大學邀請，在坎培拉出席約翰葛丁醫學院開幕典禮後來港訪問。費氏係盤尼西林發明人之一，於一九四六年獲得諾貝爾醫學獎金。（杜）

美名學者薛理抵港 孟氏基金會設宴歡迎

【本報專訊】孟氏教育基金會，昨（十五）日在九龍界限街孟氏圖書館，邀請本港珠海、新亞、聯合、崇基、浸會等七家專上書院院長及教務長、教授等，歡迎美國名學者薛理博士，放映美國人造衛星電影等節目助興。薛氏係哥倫比亞大學哲學博士、文學著作家，著有文學哲學辭典等十餘種。薛氏乃去年九月由美國起程，環遊世界，訪問世界各國，在歐洲各地，曾被邀請作多次演講，如意大利、土耳其、伊朗、印度、印尼、阿富汗、叙利亞等國政府聘爲上賓，在各國大學作文學、哲學演講，並再往暹羅、新加坡、印度、印尼等處講學，薛氏比次旅行，先得出版界預約寫作，有各國手工業、技藝及婦女等作品。（詠）

陳荊鴻書畫展 昨日參觀者衆

【本報專訊】藝文界名宿陳荊鴻書畫展覽會，昨日在萬宜大廈開幕，自午至暮，各界人士、學者、潮商名紳、及文化教育人士、新聞界同業，莫不接踵而至，計凡數千人，有在場逐幅欣賞，……一體，得兼三絕，求之近年各展覽會，實不多見。作品一片清新之氣，充份表現文人雅緻，確是名不虛傳。昨日只爲開幕第一天，聞尚有三天，喜好藝術者幸勿失諸交臂。

中文校聯會舉辦 學生作文競賽

港九私立中文學校聯合會，爲培養學生寫作興趣，提高學生國文水準，舉辦學生作文競賽，是項比賽爲該會本屆第二項競賽節目，訂定于四月廿六日（星期六）下午二時，假座九龍亞皆老街大同中學舉行。競賽組別分高中、初中、高小、初小四組，每組每校派代表一人參加，詳細章程經由總幹事吳壽頤、江茂森、古爵明分致各會員學校長參閱。報名地點：㊀香港仔田灣里同濟中學，㊁九龍亞皆老街大同中學。報名止截日期爲四月二十二日下午四時，至評判方面，由該會聘請名家擔任，每組取錄名額由該會視參加各組人數多寡而決定。凡取錄者，分別頒給獎品。

葛師羅師學生畢業 今日舉行授憑禮
柏立基港督將親臨致訓

【本報專訊】葛量洪及羅富國兩師範學校，今（十六）日下午五時卅分，假在葛量洪師範學校大禮堂舉行畢業授憑典禮，是屆畢業生爲葛師一年制及羅師二年制生，屆時敦請港督柏立基爵士蒞臨訓話，港督夫人主持授憑。

又葛師新生入學試，本月十九日在該校禮堂放榜，凡筆試及格者，仍須參加口試，並檢驗體格後始爲完全及格。羅師則將不予放榜，經用書面通知筆試及口試，始爲完全及格。（詠）

亞瑪杜斯樂隊 今日來港 將在港大演奏

【本報專訊】亞瑪杜斯四重奏團，定今（十六）日晚乘英航「不列顛」號機抵港，於明（十七）晚及十九晚八時半在港大陸佑堂公開演奏兩次，然後赴澳門演奏一次。聞該樂隊最近參加在日本大阪舉行之第一屆國際戲劇節演奏，深得好評，此次訪問本港，係應香港音樂協會邀請。

真光校友後天聯歡

【本報專訊】真光中學港九校友會，定本月十八日（星期五）下午六時，假座中環永安人壽大廈頂樓，舉行會員大會，並選舉下屆職員，會後聚餐聯歡。該會主席盛妙，已發出通知，請各校友踴躍參加，十七日前，電話香港真光中學登記，聚餐費每位四元，到會時繳交。（詠）

出版消息

中僑：中僑雜誌（半月刊）第六期經已出版，本期要目有：「大陸印尼局勢」、「大陸的農業生產與水利建設」、「全球華僑抗日本與中共貿易」、「僑在台山的道合山事」、「離胞樂園調查」、「廣州修築業主的財市民叫苦」等，並有學問僑鄉要聞數頁，報導甚爲翔實。

良友：良友畫報海外版第二十四期經已出版，本期封面爲麥玲小姐，扉頁爲「一年來之封面榮譽」、「彩色之頁」有張大千、蔡公衡近作之介紹，雷華、銀色的動態美，畫家之介紹，攝影家等之人體攝影、「沒有新娘的婚宴」、攝影沙龍、名作欣賞等，全書三十六大頁，圖文並茂，各書局報攤，均有發售。

轉讓聲明

啓者：茲據新界荃灣海壩村75號[illegible]鋪位生意，[illegible]承頂與[illegible]，並由出讓人將[illegible]一概負責，與承讓人無涉。特此聲明。
一九五八年四月十六日 承讓人代表 冼秉熹律師事務所啓 大道中五十號陸佑行三樓

拍賣充公貨什貨廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九五八年四月十七日星期四上午十時三十分在雪打行士庫本行拍賣房內拍賣充公貨什貨一大批計開舊衣服、衣服、手帕、工具、電池、收音機零件、電燈器、膠五金、傢俬、機器及零件、腳踏車、吉他、汽車零件、電鋼纜、鐵門及窗、廢電線、木料、喉等。有意投買者請於四月十五日及十六日前往本行取看貨單，及目錄表於下開時間則照投價交現紙按金五成，其餘之款限於翌日正午以前交清。
香港懽勿拍賣行啓 電話二零二二四

中國文化協會主辦 藝術攝影展覽會 徵求作品

展出日期：五月四日起
展出地點：香港萬宜大廈地下三二三號公司（電話：二二〇七六）、九龍彌敦道口國際影藝公司（電話：六〇八一四）
收件日期：即日起至四月二十日止
章程備索：請向收件處及中國文化協會（電話：六五四六七）索取

通告

逕啓者本行由一九五八年四月廿二日（星期二）起暫遷往德輔道中四號至四號A本行新廈二三樓照常營業各部門電話號碼改爲：三八〇七一諸君光顧幸祈留意是荷
渣打銀行謹啓
一九五八年四月十六日

中華娛樂置業有限公司第二十四屆股東尋常年會啓事

敬啓者本公司定於一九五八年四月十九號（即戊戌年三月初一日）星期六上午十一時三十分在皇后大道中娛樂行六樓本公司註冊寫字樓舉行第二十四屆股東年會省覽一九五七年總結及董事佈告并選舉董事及核數員事宜敬希 貴股東屆時蒞臨指示一切爲荷 本公司股票轉名由一九五八年四月十號至十九號停止轉換此佈
中華娛樂置業有限公司司理孫潤杰謹啓
一千九百五十八年四月三號

拍賣世代家藏古玩

茲定於一九五八年四月十六日星期三下午二時十五分在雪打行士庫本行拍賣房內拍賣世代家藏古玩名貴古瓷字畫等是日起任由參觀本行備有目錄表投得者於下開時間則照投價交現銀紙按金五成其餘之款限於翌日交清
香港懽勿拍賣行啓 電話二零二二四

上海金屬製品電機滾鍍廠啓事

陳郁林君，已於一九五七年十二月一日，辭去本廠職務，其紅股額亦於同日取消及退出，今後本廠盈虧及一切權益，均與陳郁林無關，其在外行動，亦與本廠無涉。
上海金屬製品電機滾鍍廠啓

香港油蔴地小輪船有限公司 派息啓事

啓者本公司一九五七年份下期股息業經股東年會議決通過請各股東由四月十四日起每日在辦公時間到香港德輔道中一四四號至一四八號二樓本公司辦事處領取股息單爲荷
一九五八年四月十二日

本港新聞

西頭村命案續審
探員供述辦案經過 檢獲鐵鏈染有血跡
另一証人目擊被告行兇

【本報專訊】本年二月廿七日清晨，九龍城西頭村公廁前陳屍疑案，昨日繼續在九龍裁判署弗司庭作第二日初級偵訊，昨日控方証供仍未完畢，法官諭令押候今晨續審。

該案由非職士法官審訊，控方由九龍偵探署帮辦白金漢主控。

被告男子名陳興，四十歲，潮州人，失業，住啓德新村山下街無門牌木屋，居港二十年，有一妻及兩子女。被控一九五八年二月廿七日，在九龍地區謀殺男子何金城，又名柯城興。

昨日首由市政局潔淨工人黃生作供，是日上午七時十五分，彼前往西頭村揩街，在公廁門前發現一男屍，因執屍工作向由另一工友鄧昌辦理，乃往通知鄧昌。

鄧昌作供稱：是日上午八時，彼到達西頭村，與黃生相值，黃生告知發現男屍事，彼上前觀看，見男屍側臥在廁上，以布覆頭，露出頭髮，有血流出，面部朝向男廁進口處，腳用麻繩綑住，乃往九龍城警署報案，由西人帮辦到現場察視。

繼由龍津路一百號二樓懸針周顯作供：今年二月廿六日，彼到該處工作，二月廿五日晚，死者到該處睡覺，廿六日晚復來，彼與死者同睡一床，死者在左邊，天將亮時，突被響音吵醒，彼見被告以一鐵鏈擊死者頭部，彼甚恐慌，起身下樓，覺得甚冷，再上樓取衣物，此時見被告以蓆包紮死者，用麻繩綁好，拖出門外，約十分鐘後，再返該處，見被告取水及用布拭去床位及地上之血漬。

九龍城警署偵探帮辦殷士作証稱：二月廿七日上午八時四十分，由探目九四四號林廣向彼報告，謂一市政局潔淨工人清晨發現西頭村一公廁門前，有一具男屍，彼遂偕同探目林廣及探員黃約瑟抵達現場查究，彼見屍體面部有數處傷痕，乃遣探員黃約瑟及潔淨工人留守，彼返九龍城警署報告白金漢帮辦。

探目林廣作証述當日奉命調查之經過情形。九龍城警署探員三八五一號李泉作証謂：二月廿七日，彼與探目七七二號許峯偉，奉命負責查案，相偕至寨樂村山下街一無門牌木屋，踏入見被告之妻黃運在家內，被告則躺在床上睡眠，由許探以潮語與被告交談，許正欲將被告所言錄於日記門之際，被告之妻突趨前拉住許之手，繼與之糾纏，企圖阻其向被告錄供，許則囑彼捕拘被告，於是三人同出東頭村，與白金漢帮辦及一批探員會合，彼與許將被告帶上警車，在車上始有機會將被告警誡及錄取口供。後與許帶被告赴龍津路一百號二樓，便與鄒嘉祥帮辦及白金漢帮辦等往山下街被告家中，抵達屋內，被告在其床架上取出一小皮篋，在彼等前面開啓之，並以手指住篋內之一個手袋，鄒嘉祥帮辦檢出一批衣服，最後由彼協助將被告押返九龍城警署。

九龍城警署探目七七二號許峯偉作供，大致與李泉相同。

九龍城警署探員一八八四號謝順興作供稱：二月廿七日下午五時半，彼奉命派往龍津路一百號二樓負責守護，並協助守護工作，在近騎樓之外窗檐上，發現一柄染有血漬之鐵鏈，乃將此物帶返警署，交與鄒嘉祥帮辦。

該案控方証人尚有四名，法官諭該案押候今日續訊，預料今日可全案偵訊終結，被告是否被裁定表面証據成立，今日便可分曉。

澳門來港一男子 與一十四歲女童 發生關係被拘控
驗出處女膜有舊裂痕判被告簽保

【本報專訊】廿九歲男子梁鑑輝，住淺成道四五七號四樓，昨晨在九龍第一法庭被控於三月十九日，與一名十四歲女子發生性行爲。此案由鄢列頓法官主審，據被告辯稱：當時女子曾認是十七歲。控方敘述案情稱：女童年齡爲十四歲零十個月，父已去世，一向與母親同居澳門，在澳門時已認識被告，時有偕遊，將與其逗留，女亦知被告爲有婦之夫。女曾向被告自認十七歲。今年二月，被告來港謀生，曾寓居告女香港親戚家住，女久有離家之想，遂同偕請其同回澳，帶伊到港；三月十八日，被告果回澳，女挽同衣物隨之到港，在淺成道停留一宵後，二人同住李璧一所無門牌木屋，發生肉體關係。四月十一日，女母發信來港探視其女，見二人同居於淺成道四五七號四樓，二人亦自承已發生關係，女母遂往報案。

昨晨法官問女年紀，女僑自答爲十四歲零十個月，被告在庭上則無話可說。醫官撫醫生紙呈堂，証明女之處女膜已破裂，且爲舊裂痕，法官結果判被告簽保一千元，監守行爲兩年。

另一宗一名七歲女童，住大坑村無門牌木屋，昨晨由其母親帶同到警署，請求檢驗，據云該女童上星期曾被一年約四十之男子非禮，現在警下部有異云。(文)

出入口貿易
三月份統計數字發表
出口減少入口則增加

【本報專訊】工商業管理處處長麥齡士宣稱：三月份本港共輸出價值二億二千〇五十六萬元之貨物，較二月份降低一千五百卅七萬元，較一九五七年同月份亦減少六千三百五十一萬元。

輸入爲三億六千八百廿六萬元，較本年二月份增加二千三百卅三萬元，但較去年三月份則降低一億〇四百七十萬元。

本年首季內之輸出，總值計爲六億九千三百廿六萬元，較去年同季減少一億四千一百卅三萬元。輸入減少二億七千七百〇六萬元，降至十一億一千七百八十二萬元。

輸出總值雖顯著下降，但本年首季因輸出之貨品，其中全部或主要部份之來源爲本港者，則較去年同期略有增加。

茲將一九五七及五八兩年首季本港貿易趨向之概況列表於后，以資比較：（所有下列數目字，以百萬元爲單位）

輸出

國別	一九五八年一月至三月	一九五七年一月至三月	增或減
美國	七一·〇八	三八·三六	增三二·七二
英國	九六·〇〇	八三·四四	增一二·五六
印尼	五八·九二	一四二·〇九	減八三·一七
日本	二八·〇八	九六·七二	減六八·六四
中國大陸	一七·三〇	二九·八九	減一二·六〇

商品	一九五八年一至三月總數	一九五七年一至三月總數	增或減
衣服	二二三·八九	一九九·一七	增二四·七二
燕本金屬	九·一三	五一·六三	減四二·五〇
紡織紗及疋頭	一七二·七六	二一〇·七四	減三七·九七
紡織纖維	八·二八	三八·九〇	減三〇·六二
礦物及廢鐵	八·六五	二四·五〇	減一五·八五
動物及植物粗原料(不能食用者)	二四·八三	三六·七九	減一一·九六

輸入

國別	一九五八年一至三月總數	一九五七年一至三月總數	增或減
日本	一六七·二〇	二〇三·九五	減三六·七六
英國	一三八·五九	一六八·一一	減二九·五二
比利時	一二·六三	四二·〇八	減二九·四五
中國大陸	二八二·六六	三一一·一七	減二八·五一
泰國	四四·一〇	六八·一四	減二四·〇四
巴基斯坦	一〇·二五	三三·二六	減二三·〇一
印度	九·二七	二九·三九	減二〇·一二
台灣	八·五二	二七·一二	減一八·六〇
美國	一〇七·七二	一二二·二七	減一四·五四
埃及	·〇一	一〇·五一	減一〇·五〇
西德	二九·五一	三九·八四	減一〇·三四

商品	一九五八年一至三月總數	一九五七年一至三月總數	增或減
牲口	五〇·八九	三四·六五	增一六·二四
燕本金屬	四二·一三	一三六·四八	減九四·三五
紡織紗及疋頭	一八二·三七	二二九·一二	減四六·七五
紡織纖維	六一·七四	一〇二·三八	減四〇·六五
動物及植物粗原料(不能食用者)	三四·四六	六三·〇〇	減二八·五五
科學及控制儀器攝影及眼科器材及鐘錶	四七·〇二	五八·九〇	減一一·八八

流浮山貧農棄嬰
環境所迫出此下策
法官原情輕判監視行爲

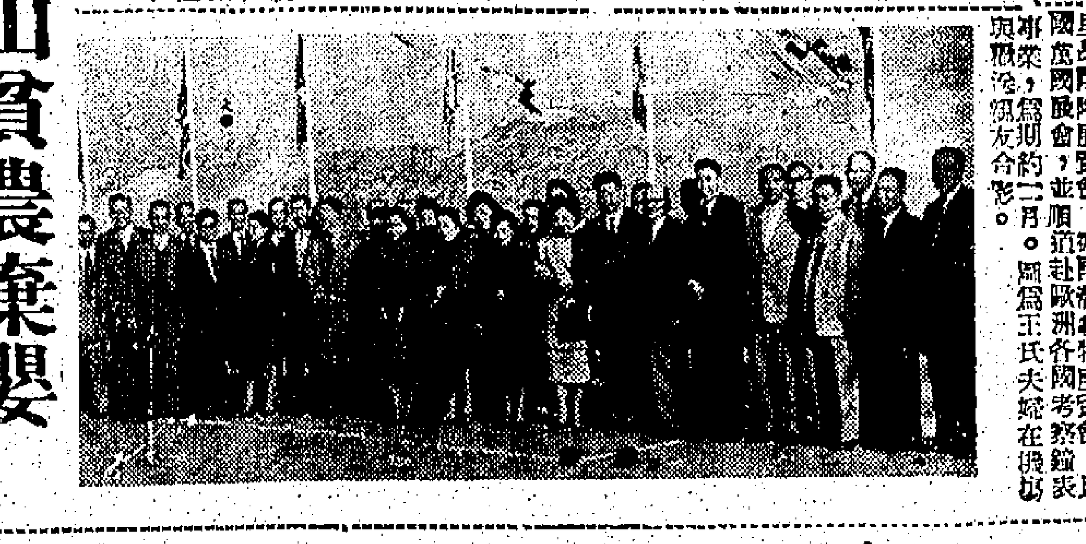
【新界社】新界流浮山貧農棄嬰案，昨在屏山法庭宣判，法官體諒被告人之處境困苦，並接納流浮山全體鄉事委員之建議，輕判被告受社會局監視行爲三年。

本案被告男子曾盛，卅三歲，被控於四月三日，在新界流浮山非法棄置嬰兒罪，被告承認。

控方指出：四月三日下午三時卅分，流浮山警尚一帮辦，於巡邏各區同程之際，在沙結流浮山道旁，突聞有嬰兒啼哭之聲，遂自不遠處之樹腳下，趨前檢視，發現有一嬰孩，用報紙包裹，被人遺棄該處，乃送之往粉嶺孤兒院保養。至四月九日，屏山探員曾明，將被告拘獲，控之於案。被告於落案時曾謂家境困難，有子女五名，此嬰兒乃第六名兒子，大女不過十三歲，幼女三歲。

被告人之妻子張勤英，昨出庭爲丈夫求情，謂被告人爲一個好丈夫，在屏山塘坑工作，月入僅得一百廿元，因家累太重，致伊生產時亦無法請醫生接生，故產後伊昏厥不知一切，及後知被告所爲，伊亦認爲不對，但被告之行動乃環境所迫，被希望將嬰孩放置路旁，使善長仁翁路而攜返撫養，並無惡意欲置嬰於死地，希望法官開恩云。

法官接納其要求，並指該嬰現已送粉嶺孤兒院代養，日後被告領回，須細心撫養，結果判被告人受社會局監視行爲三年。



大昌行總經理 王光煜昨赴歐

香港鐘表進口商協會會長大昌行總經理王光煜，應瑞士錶廠之邀請，昨日偕其夫人搭瑞士航空公司飛機飛日內瓦。王氏此行，除與該廠當局討論業務外，將參觀瑞士全國鐘表展覽會，法國里昂國際展覽會，德國漢諾威展覽會，並順道赴歐洲各國考察鐘表事業，爲期約二月。圖爲王氏夫婦在機場與親友合影。

圖片說明：國際社會服務處替一名美籍華人找到本港的孤兒，他名李忠堅(三歲半)，是保良局收養之孤兒，昨晨由國際社會服務處的職員黎小姐挽同到美領事館辦理渡美手續，不日就可成行。

國際社會服務處在港設立辦事處
接受外國人士 收養本港孤兒

【本報專訊】國際社會服務處(日內瓦)，頃已在九龍彌敦道海景大廈六樓設立辦事處，爲外地人士申請收養本港孤兒或爲本港居民申請收養外國孤兒。

該處遠東區主任貝斯特夫人，昨假在美新處舉行記者招待會，解釋該會的工作說：國際社會服務處是一個國際機構，專門協助各地家庭和私人解決超乎國界的個人或社會問題，例如收養外國子女，找尋居於國外之親屬，爲本地孤兒在海外找尋養父母，協助不幸兒童辦理出國就醫手續等等。

貝斯特夫人解釋該處的工作程序說：如果一個美國家庭，願意收養一名香港的孤兒作養子，國際服務處就會根據申請人所提出的條件，經由香港辦事處及本港兒童福利團體找尋適當的兒童。該處辦理這種工作的原則，主要是要配合，例如一個原來出身於兒弟衆多家庭的孤兒，要替他找一個相當多家庭的，以便兒童能易於和新家庭熟習，同時又要考慮養父母的背景是否對兒童的前途有利，如果都適合，才會安排收養和兒童出國手續。

貝斯特夫人說：該處在全世界七十二個地區，均設有辦事處，美國辦事處已接到申請收養遠東孤兒的申請達五百宗以上，過去數年來，不少日本和韓國兒童，亦已由該處安排找到美國的養父母。

貝斯特夫人到港已有一週，曾參觀本港的兒童福利機構，她說：本港之兒童福利團體工作很好，政府和各社團對該會建立本港辦事處亦曾予以熱心的幫忙。

貝斯特夫人現已爲一個住於美國麻省昆士市的美藉華人在港找到一個養子。

國際社會服務處設於一九二一年，曾經得該處協助的人已超過一百萬。(乙)

大隆公司興建 翠華花園大廈

本港著名建築商大隆建築公司，向以用料上乘，建築堅固，爲置業者所贊識。該公司現又選擇九龍最高尚之住宅區亞皆老街一三四、一三六號興建新型美化花園洋樓，定名爲翠華花園大厦，該大厦佔地二萬餘尺，其建築物僅有五千餘尺，餘地一萬五千尺，悉用作花園、兒童遊樂場及停車場等，故買樓一層，即有私家花園、兒童遊樂場及停車處所等享受。該大厦地基全部石屎椿早經完成，年底全部工程完竣，即可交樓入伙，連日顧客前往問價者，異常踴躍，已售出過半，所餘數無多，欲得完備之住宅者，可向大道中三十七號余道生行三樓該公司洽購。

左圖：翠華花園大厦之雄姿

道德重整會議
會員五十名今日將抵港
明晚在港獻演英語話劇

【本報專訊】前在菲律賓碧瑤舉行之世界道德重整會員五十人，將於今晨乘專機抵港訪問，及宣傳該會之主要宗旨。

爲籌備在港一切節目，該團行政團員威林明(菲律賓代表)、活特(美國代表)、雪巴特(澳洲代表)及美亞等，已於上星期五從合飛抵港，担任各籌備事項。彼等於昨晨假九龍美麗華酒店接見記者時發表稱：該團之宗旨，保使世界脫離痛苦、恐懼及憎恨等心理。

該團在碧瑤舉行會議時，到會之代表達三百餘人，彼等均來自世界各國家及地區者，彼等膚色雖然各異，語言也不盡通，但是每人之正直熱忱，純潔扭白之精神，使大家親如兄弟，如同一家。該會議完畢後，團員五十名，即作各地遊歷，預定本星期四晚假伊利沙伯醫院獻演一部英語話劇，名爲「他不在此」，免費招待各界人士參觀云。

他又稱：該團在日時，曾調解日韓兩國之仇視心理，日首相岸信介并於三星期前答應進行處理此事。至于日、菲兩國之邦交，已較前爲友善。

該團在港演出後，將繼續前赴西貢、曼谷、仰光、新德里、雅典、羅馬等地上演云。

又該團團員四名，昨午聯何世禮夫人之邀請，前赴其私邸訪問，何世禮夫人並設茶點招待。(恐)

社團動態

開平商會定期舉行 第二屆董事就職
同時舉行春節聯歡大會

旅港開平商會，日前舉行會員大會，選出第二屆董事職員，計爲：主席關沃池，副主席黃定波，司理何錫煇，(副)謝彩，司庫張錫年，幹事劉榮之、胡國欣、許宇人、關蔭勳、譚傳燦、陳炳就，董事方富恭、許光熙、何伯世、周述仁、譚勝東、關邦立、何伯坤、朱如新、許晉福、吳道三、陳炳松、張挺生、謝汝池、司徒浩、鄧運歐、鄧學儀、胡持敦、譚少庭、周伯詠、許瑞堯、張洽培、黃樹開、關梅、伍尚煦、鄧開堯、李俊、黃仲安、謝伯平、黃鐵庭、司徒徽、謝傑卿、黃祖琦、司徒佐、蘇維新，顧問關植堯、余近洲、關能創、譚啓熊、方應平(美)、周錦潮(美)、方深(菲)，均爲熱心邑僑福利份子。該會頃定本月廿五日(星期五)晚間，假座廣州酒家舉行第二屆新職員就職典禮，會員常年大會暨春節聯歡敘餐，日來在籌備小組委員等進行辦理各項有關事宜，并開始預售聯歡席券，每位八元，歡迎會員邑僑參加；可事先到干諾道中一五五號二樓該會領購。

港九街坊福利會
歡宴社會署長巴瑯
同時宴賀李子農等

港九街坊福利會，昨(十五)日下午八時，假永安人壽大厦頂樓，歡宴新任社會福利署署長巴瑯，暨宴賀李子農榮選副華民政務司，李福樹榮獲C.B.E.勳銜，謝雨川榮獲O.B.E.勳銜，並邀請華民政務司麥道軻，市政局主席，及有關長官爲嘉賓，各區會首長理監事參加者數百人，情形至爲熱鬧。

宴會前，下午七時，李子農副司憲及各區首長先舉行一項會議，推選訓練班考試委員，因該班於去年四月開辦迄今，已達三個月，全部課程，將於本月底完畢，下月間將舉行考試，故須成立一考試委員會主持其事。結果，選出委員謝雨川、賀伯芹、許頌成、吳多泰、張森等七人。八時，各嘉賓陸續入席，由黃伯芹主席代表全體同人致歡迎詞，由吳超常以英語譯述，繼請巴瑯署長致詞，巴氏對街坊會過去之成就，備至讚揚，並表示今後對各會方福利工作，願盡可能予以協助。再由李顯祥、謝雨川分別致詞，對各會同人之熱誠表示感謝，并謂此次既蒙各前輩先進協助指導，有以至之，今後仍盼時加匡導，共同爲社會福利努力。至是全體起立，舉杯互祝健康，前途無量。隨即開宴，席間觥籌交錯，賓主盡歡，至深夜始散。

龍川同鄉會 新職員定期就職及聯歡

僑港龍川同鄉會第四、第五屆新舊理監事交接典禮，將於十三日下午二時舉行，由會長黃鵬雲監交接收後，即舉行理監事聯席會議，決定于本月廿七日下午三時假大埔道七十七號賢石酒家五樓舉行成立第四週年紀念暨理監事就職典禮及會員聚餐聯歡大會。本屆職員如下：理事長張松生，副理事長鍾佐光、黃福麒、葉仲芳、楊國光，常務理事鍾佐光、黃石麟，理事張月舫、黃國星、黃駿隆、賴兆熊、林德福、黃錫富、黃勝光，監事長張世強，副監事長評河，監事黃毅民、鄧兆傑、黃霖亭、黃貴良、黃添。

南海九江同鄉會 新職員定期就職

南海九江同鄉會第十二屆理監事，經已選出如后：理事長丁張仲欣，副理事長陳賢、張仲，總務黃世濤、張心泉，聯絡李恩、梁文霖、梁淑嫻、鄺暖，財務周湛、朱龍垣、陳子敬、吳讚和，監事長岑翹、陳仲安、傷務黃世濤、文教張東，福利朱石麟、朱以振邦、老聯盛、關一格，審查陳細佳、陳庸、岑燦等，定本月十九日假座大埔道深水埗大旅店五樓禮堂舉行成立十三週年紀念暨新任理監事就職典禮，并請周啓師傅等表演國術助慶；是夕假座節目豐富，席卷每位六元，歡迎同鄉親友參加。

岑氏宗親會 廿七日祭祖

僑港岑氏宗親會，十三日下午二時，假平安大廈九樓，開本屆第四次聯席會議，理監事出席者有：岑作才、岑溢、岑東明、岑元、岑子頌、岑大拜、岑焦、岑生、岑芳、岑俊、岑佩鈞、岑禮賢、岑澤添、岑棠、岑運、岑始卿、岑公、岑宜等。主席岑子頌宣佈開會，即由總務組長岑東明，理財組長岑宜先後報告，隨即討論提案。關於清明追遠祭祖事，經議定本月廿七日上午十時，在九龍佐敦道渡船街集合出發，正午十二時祀典開始，下午一時齊集恭祭，然後舉行聯歡野餐，每名參加費十元，並推定岑明軒、岑芳、岑俊、岑遠三、岑禮賢、岑作元、岑治等負責籌備，東明代晉。

上水惠州同鄉會 新理監事長選出

上水惠州同鄉會第三屆理監事，昨日舉行被選正副理監事長及各股主任，結果：李欽當選理事長，黃顯中爲副理事長，黎荔明、鄭炳文爲副監事長，梁國珍爲監事長，黃炳文爲總務股主任，黃煬良、黃顯中爲副主任，李玉爲財務股主任，陳林培、陳火林爲副主任，張子強爲福利股主任，李元爲組織股主任，陳成、黃海爲副主任，鄺榮、張金林爲副主任，黃同吉爲調查主任，黃貴和、黃穎中、周劍存爲副主任，梁珍榮爲文化股主任，黃傳民爲副主任，黃貴和爲宣傳股主任，張坤、張金林爲副主任，張雁平爲康樂股主任，陳伯民爲副主任，陳森爲監察股主任，張優、鄧光倫爲稽核股主任，又該會就職日期則另行擇定。

新界婦女會 電影晚會

【本報專訊】新界婦女會，於前(十四)晚八時，假座樟雨中學舉行電影晚會，放映衛生常識影片，招待元朗區鄉村婦孺參觀，蒞臨該校參觀者達千人，情形熱鬧。(錦)

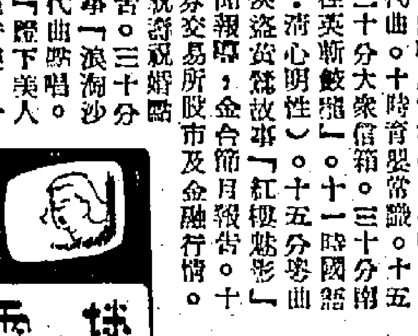
九龍中醫公會 旅行新界

九龍中醫公會，爲欣賞新界名勝美景起見，組織新界旅行團，前往馬料水、沙田等地，參觀崇基、新亞、聯合三大學院，旅行費每位五元，包括車資午餐，并歡迎會員攜眷參加，及舉行幸運抽獎。

女青會車縫班 免費招收學員
分在石硤尾北角上課

基督教女青年會家庭婦女部，爲利便家庭婦女之學習者，有一技之長，以謀生活起見，特舉辦「免費車縫班」，計自該班開辦以來，每期加入學習者，頗不乏人，對該會之嘉惠婦女，優待求學，認爲不可多得之機會。現該會又續開新班，現已開始招收學員，不獨免收學費，且供給實習材料，設教地點，一在石硤尾徙置區M座天台，一在本港北角女青年會所。凡欲參加學習者，請到該會麥當奴道一號總會所或英皇道四二七號四樓北角會所領取申請表格報名入學。

……影比賽，分別給獎，其獎品由理監事捐出之。定期於本月二十日(星期日)上午十一時在尖沙咀火車站集合，搭火車出發，報名參加者，頗爲踴躍。



香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分英語教授，（用國語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國潮語新聞，特別報告。卅分節目預告，歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱節目。卅分錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時中國名人介紹「民族英雄：岳飛」。廿分「名伶京曲」。卅分粵曲。十二時報時，故事演講：「洪熙官西江爭雄記」。卅分「粵曲選唱」。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵國語新聞，特別報告。五十分音樂。二時特備國語話劇。卅分粵曲。三時卅分「工作不忘娛樂」音樂節目。四時潮州曲，卅分故事演講「兒女英雄傳」。五時特備潮州語話劇節目。卅分兒童節目及歌曲。六時報時，粵國語新聞簡報，特別報告，潮客語新聞，特別報告。卅分「敬候近安」點唱節目。七時卅分廣播劇化偵探小說「福爾摩斯探案」之「殺人者誰」。八時報時，粵曲。卅分「文化講座」：「粵劇」。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦粵語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。十時音樂講座。十五分粵曲選唱。卅分跳舞音樂。十一時南音，續唱：「五虎英雄傳」。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目。英國教授。三十分晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。三十分最新粵劇唱片「夜偷詩稿」。九時三十分時代曲。十時育嬰常識。十五分今日事。二十分大衆信箱。三十分南音演唱「穆桂英斬餃猫」。十一時國語教授（課題：清心明性）。十五分粵曲。三十分女俠盜賊故事「紅櫻魅影」。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分轉播證券交易所股市及金融行情。二十分聽戶祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分文藝警世故事「浪淘沙」。一時時代曲點唱。三十分諧劇「陛下美人」。二時各地音樂。三十五分粵語流行曲。三時三十分粵曲點唱。四十五分下午音樂。四十五分時代曲。四時聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。十五分粵語流行曲。三十分錄音粵曲。五時寓言新編「苟安的結果」，（金價報告）。十五分粵曲。三十分世界童話。四十五分粵曲。六時粵語話劇「恩愛夫妻」。四十五分粵曲。七時偵探小說「劫獄記」。三十分社會諷刺小說「遊旅奇觀」。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目預告。十五分球迷信箱。三十分粵曲。九時文藝小說「罪犯恩仇錄」。三十分時代曲。十時夏威夷樂曲。三十分錄音粵曲。十一時新聞報導，體育消息，明日節目報告。十五分最新粵劇唱片「夜偷詩稿」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴。八時電視節目報告，時代曲。卅分新聞報導（國語潮語客語），天氣報告。九時平劇。十時潮州班劇。十一時客語報告。客家木魚「風流才子」。卅分錄音越劇「雙金花」。十二時新聞報導（國語潮語）。十五分婦女講座「怎樣教養你的孩子」，（節目報告，天氣報告）。卅分評話「山東馬永貞」。一時國語滑稽故事「濟公活佛傳」。卅分彈詞「楊乃武與小白菜」。二時錄音申曲「比袁富」。卅分平劇。三時上海滑稽「活捉張三郎」。卅分潮語話劇「卡門的愛」。四時潮州曲。五時潮語武俠故事「終南三怪俠」。卅分俠義奇情小說「鐵劍恩仇錄」。六時歌唱故事。卅分中西器樂曲。七時播影講座。十五分粵曲。卅分成語新解。八時新聞報導（國語潮語客語），天氣報告。卅分門智小說「洪熙官大鬧峨嵋山」。九時錄音口琴演奏。卅分「殺人王大鬧墨西哥」。十時平劇。卅分國語夜半奇談「酒」。

麗的映聲：五時兒童節目：卡通片。十五分直接播演大衛叔叔担任兒童演講故事。卅分英語短片「俠卡遜」。六時休息。七時卅分英語短片緊張大師希治閣節目「購買死亡」。八時英語短片「危險任務」。卅分英語短片「保鏢的故事」。九時新聞片（本港及世界新聞）。十五分直接播演「魔術表演」。十時卅分國語長片「玫瑰花開」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

綠邨電台：七時開場曲，報告即日節目，繼續播出序曲及祝婚點唱，分祝壽及婦女問題雜碎。十時曲唱片。九時粵曲唱片。十時時代曲唱片。卅分諧劇。十二時博士作品選唱。一時繼續時代曲唱片。二時天空小說「自誓紅棉」。卅分特備報告，繼續時代曲唱片。三時偵探小說。四時明日節目預告，讀粵曲唱片。五時口琴講座。六時隋唐瓦崗傳。卅分民間故事「東周列國」。七時通俗故事「幾番風雨」。卅分曲唱片點唱。八時民間故事。九時中文節目完畢。十二時全部廣播完畢。

香港 上海萬靈藥行 出品

認明 六神仙嘜

留意鑑別

本行六神丸放入水中傾刻溶解丸身漲大一倍成荔枝形現金黃色麝香牛黃味濃馥

六神丸 喉痛 清熱 解毒

小兒回春丹 定驚除痰

本行主人季慕成專製六神丸積卅餘年經驗自上海解放後來港設廠出品六神丸一向選用珍貴幼藥監製性能治病救急功效神速惠顧諸君請認六神仙商標是爲正桒

香港灣仔駱發街廿四號電話七六八一零

渣打銀行

一八五三年英國皇家憲章註冊 香港分行設立已有壹佰年

地址：香港皇后大道中三號

儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
儲款週息 二厘五算
半年複利 保証安全

根治痔瘡之 新法治療藥問世
科學界發明特效新藥劑 具收縮及止血止痛功能

紐約特訊：美國科學界首次發明一種治療痔瘡之新藥，功效宏偉，可不必施行手術，就能收縮痔瘡及消除疼痛。經醫生們臨床試驗所得結論，證明其功效卓著，不論新痔舊痔，內痔外痔，一經採用，即能止血止痛，自然痔核脫落，且由醫生們經數月之繼續檢查，已証明其功效並能持久，使痔瘡永不復發。

事實上，由於此藥之問世，現在所有痔瘡患者，會感慨地說：「痔瘡之痛苦，從此解決矣！」其中包括各種痔瘡患者，有些且爲曾患十年至卅年之久治不愈者。

此藥絕不含任何麻醉劑或收斂劑，其所含之特效治療藥物叫做「百活定」（BIO-DYNE）功能使痔口結痂，此爲一間世界著名之研究所發明，且已呈在美國註冊。此種「百活定」生肌素早已被普遍採用於治療身體各部傷口之用。此種新特效痔瘡藥劑，有藥膏及藥膏兩種，定名爲「美國白宮痔瘡藥」(PREPARATION H)，美國白宮痔瘡藥膏，每支均備有專用藥器，每支方便，美國白宮痔瘡藥膏，各大藥房，藥行，公司，均有出售云。

D

皮膚科 專治癢症
皮膚科主任 中華中醫學院外科主任文中子醫師主診
癢 贈送（備函即索）

手術高超·部位正確 世代祖傳·工夫獨特
上海 鍼灸專科 何肇興 精醫

防骨痛風風痰，四肢腰背痛，頸硬及頭風，胃中痛，胸腹痛，風邪風濕，久年痼疾，久不愈，……

地址：大道西七十八號三樓（近高陞戲院）電話：……

陳家駒昨歡讌 我亞運隊球員

【本報專訊】中華民國全國足球委員會總幹事陳家駒，昨（十五）日在銅鑼灣翔中華遊樂會，歡讌我參加亞運足球隊。到會者有沈瑞麟、賈瑞熊、龍炳榮、張錦添、吳觀興、莫聰、劉榮鐵、鄧健安、曾憲康、麥英才、黃少雄、劉榮浩、張九熹、施寶麟、李惠堂、楊根保、郭秋明、郭有、何應坤、郭錦洪、李國威、郭添森、劉儒、林尚榮、劉瑞華、郭德、羅北、周少雄、黃錦興、姚卓然、莫振華、劉維中、黃志強、何應芬等。

首由我國亞運足球隊訓練主任李惠堂致詞，謂我國全國足球委員會總幹事陳家駒，奉現任我國足球委員會主任委員陳嘉倫，及前任我國足球委員會主任委員王叔銘之命，從台南來港，向吾人慰問，深表歡迎，並宣讀王叔銘與陳嘉倫致港協會及各球員函件。

隨由陳家駒致詞稱：「本人此次來港，乃奉現任及前任主任委員陳嘉倫與王叔銘之命，向各位慰問，並帶有多少紀念品送與各位。我國參加亞運足球隊，乃由全國足球委員會委託香港足球協會選拔，謹對各位熱誠選拔，致崇高敬意。

「本人自去週六抵港後，曾看過此間兩場足球比賽，目睹各球隊之技術，表現至為良好，可見各球會確有健全之組織，各會首長領導有方，和有良好之訓練。本人來港迄今雖僅數天，但已見到香港推進體育人士，多能在辦理其本身正當事業之餘，以餘力提倡體育，此種精神，至為難得。

「我國參加亞運會中，以足球隊選拔至為順利，亦為較早開始集訓者，足見此間各界會能衷誠合作，渴此種精神參加亞運，錦標將不難奪得。

「全國足球委員會，今年二月改組，主任委員王叔銘因本務繁忙已辭職，由陳嘉倫接任，陳嘉倫已擬定四項工作綱要：㈠提倡全國足球運動，使能普遍，健備廿二隻錦標，分發與各縣市舉辦足球比賽，㈡邀請外隊到台訪問，㈢台灣球隊多到外間訪問，㈣建立標準化之球場。

「來港多日，承此間僑領及新朋舊友熱誠招待，深表謝意。對於跌打醫師麥德信與施德榮特別協助，至表敬意。到日本後，……向主任委員陳嘉倫報告，並將於返國後，以我國足球隊服務，並為陳氏報告。」

陳氏講畢，即由港協會長沈瑞麟致詞，大意對陳總幹事此次遠道前來，深表謝意，並勸各人能保持優得第二屆亞運錦標之精神，以在第三屆亞運會角逐，當有奪得錦標把握。

隨由陳家駒贈送紀念品（飛機模型）與沈瑞麟、賈瑞熊、龍炳榮、張錦添、李惠堂、楊根保、朱國倫、乙委、曾憲康等人。至於贈與球員之球衣，則因由總導組主任曾洪携帶，而曾洪因入口手續尚未辦妥，仍未抵港，祇得延日補送。

又陳氏因須本月廿日前返台，擬於本星期五或星期六離港返國。（國）

推進全國足球 已定四大綱要

國際盃賽有三隊 競組不成軍

改為中英兩隊對抗 首場定廿九日舉行

【本報專訊】香港足球總會執行委員會，昨日下午五時三刻召開會議，出席者有：主席（主席）、布根少校、戴也、沙利、阿路祥、夏仙、傅利沙、陳強、梁先棉、莫聰、李文傑、莊臣及奧馬（秘書）。

開會時，奧馬宣佈香港足球埠際隊，定於明日（今日）下午飛往星洲，出席星洲胡好杯埠際比賽。

關於國際杯之賽事，夏仙謂澳門足球員原可組成一隊葡萄牙隊，後因其中有一半之球員，將往葡京比賽，故不組隊參加港方之國際杯賽。

國際杯初賽，定於本月廿九日舉行，過去參加之隊伍有英國隊、蘇格蘭隊、愛爾蘭隊及中國隊等。昨日會議時，各委員認為英國與威爾斯聯會及蘇格蘭與愛爾蘭聯會，仍不能組得勁旅與中國隊對抗，以兩場決勝負，如各勝一場，則以勝負之平均球數定高下。故最後議決本屆別開生面，組織英聯邦隊與中國隊對抗，第一次比賽，定于本月廿九日下午八時半在香港會場舉行，而次場有香港學生隊對九龍學生隊，券價分二元四角及一元二角（按：英聯邦隊之選拔通過甚難，屆時此隊可能以香港區選代表隊為主體）。

香港警察體育會來函，謂本年五月六日港澳警察足球埠際賽，在港舉行，門券收入歸警察福利。除一場警察埠際賽之外，翌日更請足總派一流手隊，與港澳警察聯隊對賽，執委會議決批准及參納。

東方會來函，謂東方征菲之日期已改為五月份。執委會議決，東方會之行如不阻礙本港賽期，則加以批准。

劉添傷重留醫 九巴請予資助

九龍巴士體育會來函，謂三月廿九日劉添在聯賽中跌斷手臂，現仍在醫院留醫。在療治時期不能得上班工作並支薪甚宜，希望足總能加以經濟上之援助。

李文傑希根少校之間佣：巴士職員不上班，便得不到工資。執委會對巴士體育會之呼籲，已列入議案內，屆時另行處理。

執委會批准楊松由電工隊轉得香港會勿力。

總幹事安持港派學生埠際賽。

李文傑謂學生球員對未來香港之足球界有貢獻，應予支持。結果執委會議決通過。

王志聖蘇沙 出席亞運會

亞洲足球協會，謂將於亞運在東京舉行之時，舉行大會，希派兩人代表出席，會員代表，李文傑贊成王志聖為首席代表，蘇沙為副席代表（只有何之莊臣一人反對）。執委會議決，不派代表出席在東京召開之國際足球協會之大會。

史堅拿過港 設酒會招待

執委會議決五月十九日亞洲足總主席史堅拿及英足總秘書斯來港之時，舉行雞尾酒會招待。

關於亞洲足球協會之來函，希根少校提議秘書開會討論，議決通過。

執委會議決，派員廿名，參加「港協」之奧林匹克籌款舞會。

「開設西涉及奉擇香港球員職業化之事項。」（下）

開執委會議，出席者有：沙利士（主席）、伍德文（秘書），黃少雄、羅沙，執委與薇文、陳錦泰、胡祖寧、黃振榮、黃少池、梁氏、米度頓、郭鎮恒、梁偉生等多人，首先順利通過上期議案，隨由主席沙利士宣佈本年度（一九五八）全港公開游泳大賽，將採取國際業餘游泳協會所頒布最新規則施行。

蛙泳蝶泳新例 本年開始施行

游泳總會昨日開會通過

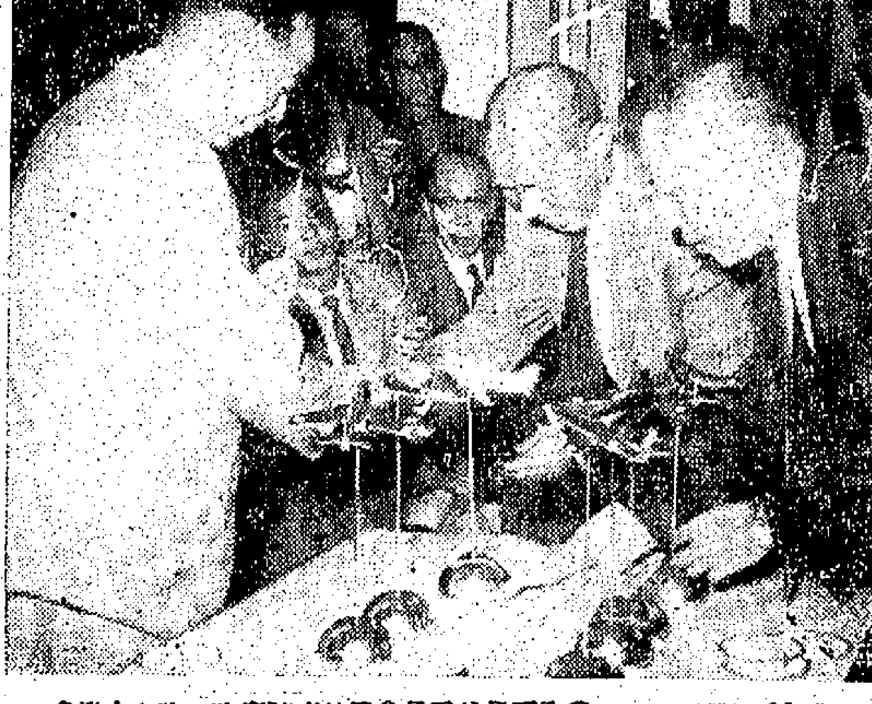
【本報專訊】香港業餘游泳總會，於昨（十五）日下午五時假座灣仔洋會所召開……

蛙泳、蝶泳項目，泳員轉身後，足部祗許在水中作一次夾水或擊水動作，頭部即須露出水面呼吸，如在起跳入水後，則足部可作一次或多過一次夾水或擊水動作，而頭部始露出水面。蛙泳項目，泳員轉身後，可作一次手足完全動作，頭部即露出水面。

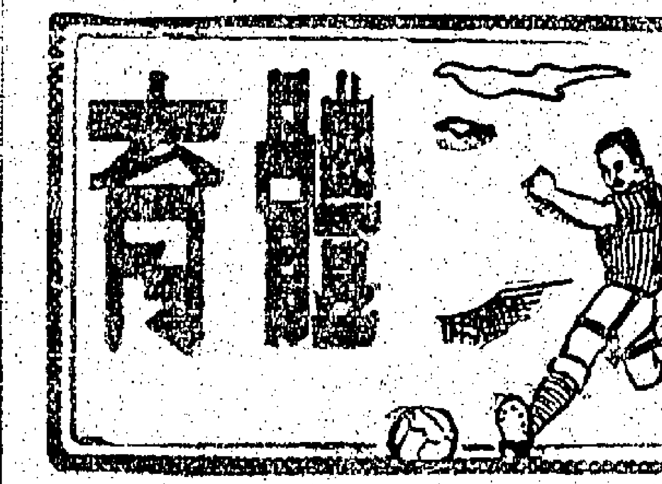
一九五八年全港泳路標賽會，定九月初旬下午，由八月開始報名，等候週日可否接各屬會，報名處：荷蘭行四樓沙宜銀行羅沙君處，報名費甲組個人項目每項三元，接力泳每隊十元，乙組個人項目每項一元，接力泳每隊五元，盼各屬會運動員踴躍報名參加。

本年度全港公開水球聯賽，定五月十五日止截報名，六月上旬開始比賽，視參加隊數多寡，始決定分甲、乙兩組舉行，或合併一組舉行。

游泳和水球小組，先後報告參加亞運游泳和水球員，每週在維多利亞泳池集訓情形；水球隊曾以二比〇擊敗紐西蘭「皇家人」艦隊水球隊，該隊擁有世界代表數人，實力不弱，曾勝星洲聯隊，但被星華隊一比一迫和。並選出陳錦泰為參加亞運水球隊管理，現乘致練，胡祖寧、陳錦泰兩人，將任亞運水球賽裁判，由泳總向亞運會總推薦，最後當局提名，柏立基爵士，接納泳總邀請，為該會名譽會長。（要）



圖片說明 我全國足球委員會總幹事陳家駒，昨在中游會招待亞運足球隊員，上圖為陳氏致詞時情形；下圖為陳氏與各有關者贈送紀念品與會員者。（本報記者攝）



參加埠際賽 港隊今飛星

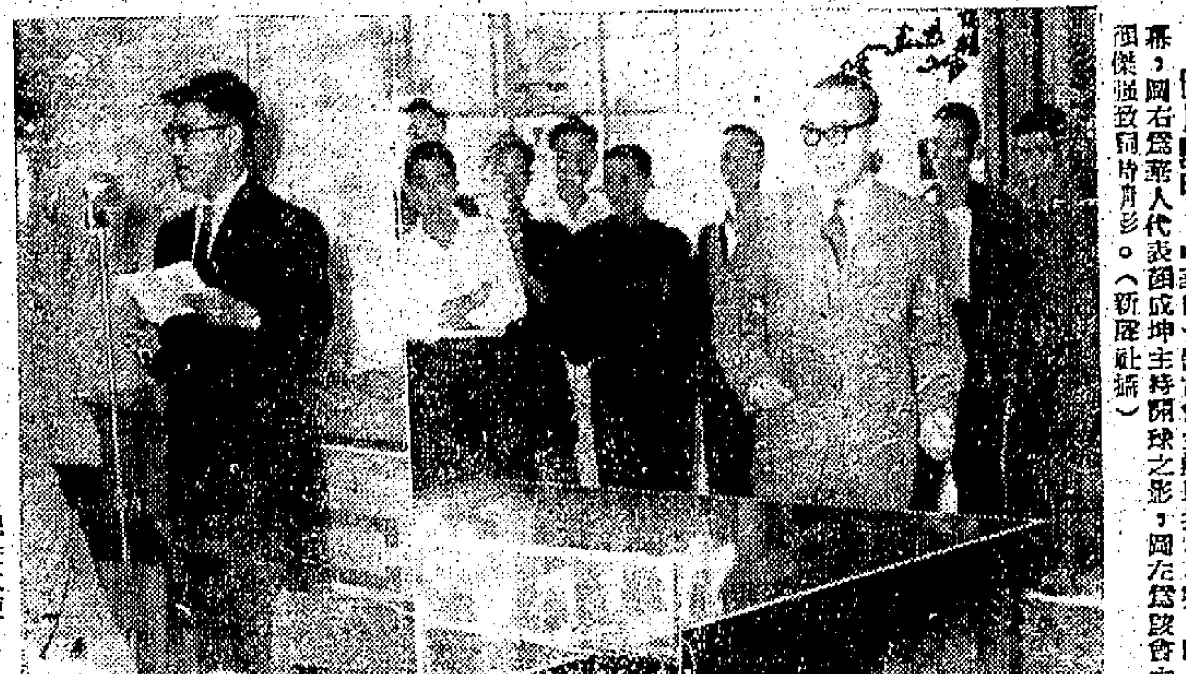
本年度第七屆「胡好杯」港星埠際足球賽，隨值在星洲舉行，並定本月十九日下午五時一刻，由港聯隊對星聯隊作正式埠際賽，二十日港聯隊對星華聯隊，廿三日港聯隊對星選手隊，最後與雪蘭莪友誼賽，港聯大軍一行廿二人，由陳強領隊，定於今日下午六時，乘泛美航機直飛星洲，並定四時半先在半島酒店集合開赴機場，又廿三晚夜波賽畢，即乘機返港。

港聯隊因照原定職員，劉添因傷未入選，改選高保強代入，計開職員三人，球員十九人。胡好杯賽過去六屆中，港方勝四次，平分錦標一次，星方勝一次。茲將港聯隊職球員名單列次：（領隊）陳強，（副領隊）柯路達，（教練）黎兆榮，（球員）劉建中，傅佛偉，司徒堯，劉儒，羅北，鄧森，陳輝洪，文登，高保強，郭錦洪，何應芬，黃志強，鄺照，何祥友，鄧士，劉添，劉志霖，羅國，莫振華，梁偉雄。

港協餐舞會 十八晚舉行

餐券每位收十五元

【本報專訊】香港業餘體育會及香港奧林匹克委員會，定于本月十八日（星期五）下午八時至二時，假座半島酒店舉行奧林匹克餐舞籌款大會，屆時港督柏立基伉儷及其他名流均擬冗參加。此會之目的，在聯絡全港體育界之感情，及籌款以協助港隊出席亞運、帝運、亞運及其他國際運動會，意義重大。港協各屬會，已接到通知，並担任推銷餐券。餐券每位十五元，抽獎券每張一元，中獎者將得優美獎品。「港協」歡迎各屬會會員及其親友參加。



圖片說明．中華巴士體育會主辦單打乒乓賽，昨日揭幕，圖右為華人代表顏成坤主持開球之影，圖左為該會主席顏傑強致詞時情形。（新昆社攝）

今晚公開籃球聯賽 港大遭遇幸運

女子組自力對抗中青 尾場海濤與警察交兵

【本報專訊】公開籃球聯賽，將屆尾聲，甲組兩部之比賽，錦標均已名花有主，甲一組冠軍為警察，甲二組冠軍由港大奪得，但全部賽事較高未定，雖甲一組尚有兩場未戰，甲二組仍有九場，但今後之比賽，多與大局無關，幾為「例行公事」。由於甲組賽事已賽過大部份，今夕賽事亦僅有甲二組一場，及女子組兩場，甲一組則無戰事。

今夕的三場比賽，在修頓場舉行。七時，甲二組，港大對幸運，八時，女子組，自力對中青，九時，女子組，警察對海濤。

頭場甲二組，港大對幸運，為今夕較精彩的一仗，此役雖然無大關係，與港大形勢無關，港大對軍一席已穩，幸運則仍有與甲二組的門爭，與取列於甲二組同時的勁旅對抗，方均為之均勢，幸運陣中各將，氣力充沛，且合……

至於港大，亦屬以往作有年，發現較佳球手大多，但幸運各將，均在狀態中，港大的演出，似有「嗜波」的弱點，故屆時幸運仍可佔上風。

女子組兩仗，次場自力對中青，前者為女籃新血，經驗尚淺，中青則有不少健將，陳佩芬、吳錦照、程桔照、朱燕蓮、吳嘉蓮，亦屬後起之秀，此仗中青可穩勝。

尾場海濤對警察，雙方實力懸殊，海濤多為「五星上將」，但警察隊英姿雖甘拼，但訓練時日尚淺，少健手，當然較有威脅的財余手，今夕海濤不能可穩勝，且應大勝。（玲）

附錄六隊名單如下：

（港大）馮吉利、王剛、趙東成、李國強、陳尚忠、羅俊琛、麥顯修、吳銘泉、甘偉燕、姚振輝、郭有仁、王忠德。

（幸運）曾慶尊、易烈文、陳德瑞、梁發剛、張京明、曹偉文、羅澤章、湯文德、湯公業。

（中青）吳麗蓮、陳佩芬、朱鳳蓮、吳嘉蓮、任少玲、曾瑞秀珍、李燕珍、李劍鏇、郭佩儀、程桔瑚。

（自力女）何玉珊、許美玉、梁慧冠、林珮儀、汪定秋、姚……

（海濤女）吳純卿、何照貞、李詠芹、鄭幼國、葉月娥、孫……

（警察女）鄧婉清、鍾翠珍、劉惠娟、謝惠貞、陳鳴、張綺貞、劉寶順、梁愛金、沈顏運、余少國、陳斯姝、張佩婦。

風潮恐擴大 乒總內部鬧意見

挑選亞運會代表不依諾言 賽務主委莫明遠提出辭職

據大眾社消息：香港乒乓總會，拒絕澳門乒乓總會，拒絕港澳比賽，頗引起外間閒言，據聞會長顏成坤以此事不妥，昨會同各委員討論，以免將事擴大，並擬邀請澳門乒乓隊來港，此後能否與港比賽，尚待各委員研究。又聞當時因此事在會議中，委員會會議時，因發言衝突，故蔡亞依拒絕，人原是副主席身份，竟受此大辱，即聯繫會長顏傑光，日間將此事提出辭職。

賽務主任莫明遠，因判處劉厰廉棄權於伍玉葵，而在會議席上被推翻的案一事，前日昨又宣佈辭職，深表不滿，其本人於日間去函總會及乒總，辭職於總會賽務主委一職。據乒總代表選拔，六港澳乒乓賽時，會向球員表示，挑選十六人，分組比賽，先採前十八人合組三組，每組十名，又採前廿名組成代表隊，定次……三名，此外餘將六、七、八、九、十名之爭，參加亞運決定七八九十名之爭，今言出不行，何以對乒乓界，何以對球員，故決引辭職云云。

中巴會乒乓賽 昨午隆重揭幕

顏成坤訓勉重體育道德

中華汽車公司職工員工會友自除人，體育會，最近在該會時行體育會，該會主席顏傑強致開會詞，職工乒乓球單打比賽，特舉辦第一屆全體新任主席顏傑強領導下，於昨（十五）日下午五時，在該公司員工福利大同體堂舉行揭幕儀式。昨日到場觀禮者計有嘉賓及員工數十人，界暢：此次致請嘉代表顏成坤本公司體育會舉辦乒乓球賽，邀請本人主持開球禮，甚感愉快。兄弟主持開球禮，次數甚多，但參加本公司職工球隊開球禮，得身心快樂，更有興趣，此次舉行乒乓比賽，係屬體育之一種，首先以體育道德為重，然後到技術，各位當知體育之在今日世界上，承認係一重要部門，「智」、「德」、「體」、「群」之一，各位有好體育的精神，當然注重體育道德，顧各位共勉之云。隨即由顏代表主持開球禮，請茶會後即開始球賽。

本週甲組聯賽 僅有一場 光滬對抗

本週因為香港隊赴星加坡作胡好杯埠際賽，故本週無甲組秩序，祇有一場甲組聯賽舉行，由光華對滬何，在界限街上演。茲錄如後：

四月十九日（星期六）

（甲組）五時 光華對滬何 界限街

（乙組）三時半 中健對電話 界限街

（乙組）五時正 紡織對嶽東 跑馬地

榮勝對軍隊 港會場

南華對加山 南華場

電工對海軍 海軍場

（丙組）三時半 中巴對後滬 港會場

天祥對南華 南華場

九龍倉對孫馬 海軍場

港大對滙豐 跑馬地

民航對警察 跑馬地

四月二十日（星期日）

（乙組）（三時半）電車對約瑟 跑馬地

（五時）太古對大東 跑馬地

（丙組）（三時半）陸軍對瑜園 跑馬地

（五時）屈臣對有利 跑馬地

南華徵求 逾十萬元

南華體育會本年度徵求會員大會，自得全體會員及社會人士之熱烈贊助，經數月來之推進，已於昨晚舉行總結束。是屆徵求會員最後報告，四月，直至昨日止，徵數已逾十萬元，得一萬一千元，計徵得男子冠軍隊，與女子冠軍隊，亦得一千元。現該會爲酬謝力徵求隊員努力起見，有關於個人徵求成績，日期，延至五月十五日方行截止，然後將各部徵求成績云。

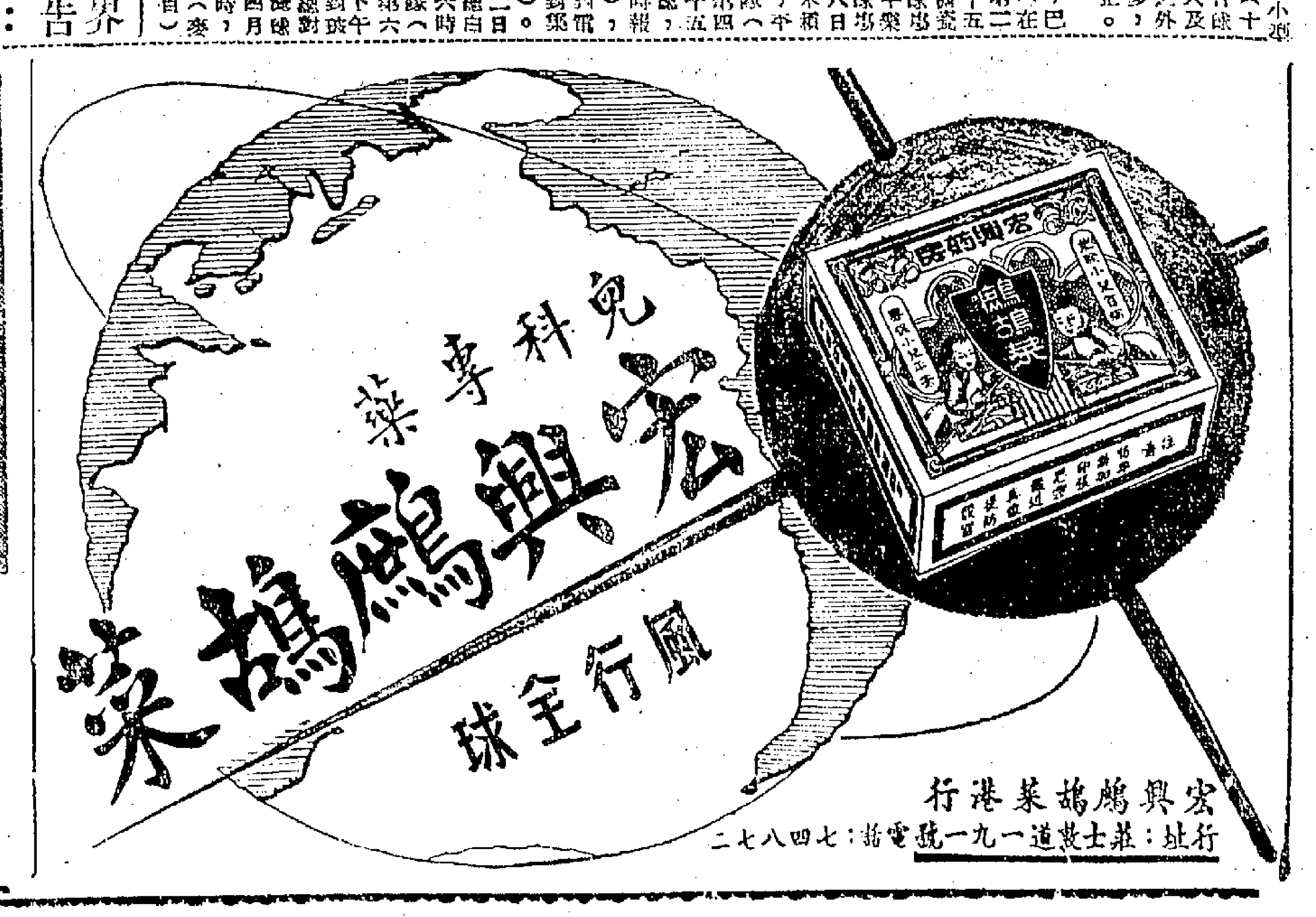
男子：冠軍隊……

女子冠軍隊：陳鳳儀夫人……

自由勞工 今日開鑼 盃小球賽

【本報專訊】九龍勞工總會主辦之第二屆自由勞工盃小型足球聯賽，定今（十六）日分在九龍及港舉行，除星期六及星期日外，每週七天之多，至本月廿四日為止，今日下午六時，巴比聯秩序如下：……

九龍各界 刊登廣告 者注意：本報委託 旺角東樂 戲院代洽



□「神經艦長」：阿歷堅尼斯在「神經艦長」新片中，與歌舞女郎、與水兵及女郎共同歡樂的鏡頭（上圖）；阿歷堅尼斯學跳牛仔舞（下圖）。

本屆電影皇帝阿歷堅尼斯的另一傑作「神經艦長」

劍虹

這是一部輕鬆諷刺喜劇，美高梅發行的英國伊寧公司出品，明天起將在京華、快樂兩院公映。阿歷堅尼斯在本片飾一個英國艦長，演來詼諧百出，令人捧腹不已，是一部最富娛樂性的諷刺喜劇。

榮膺本屆電影皇帝的阿歷堅尼斯，現在越來越紅了，各方面紛紛邀約拍片，明日便在本港推出的，由美高梅代理發行的英國伊寧影片公司監製的「神經艦長」，便是他在獲獎時在英倫攝製的一部輕鬆諷刺大喜劇。看了這片時，令你覺得影片裡的情節，不由你不作會心的微笑。觀眾們大概看過「近水樓台」了，海軍的水兵們不在海洋裡的艦艇裡，試猜猜會弄出[illegible]來？本片的神經艦長，他是生長在一個英國海軍的世家裡，祖父上的幾代先人都是替英國開疆拓土、破浪乘風的大英雄，不過他本人給戴上一頂「海軍英雄」的帽子，卻是一個見風浪便不濟事的傢伙。你說妙不妙啊！

阿歷堅尼斯便是一個飯桶，是一個十足的虛有其表的艦長。不過他航海雖然不行，但是卻能夠指揮下屬，似模似樣，像煞有介事一般。在本片裡他戴了一頂歪斜不堪的爛帽，[illegible]十度角傾斜的[illegible]小屋，顯得他有頭腦，懂得利用當地環境，把這個[illegible]來抵擋利用，作為遊樂場、夜總會和水上舞廳。外表條件理得美輪美奐，小屋裡面卻仍然作四十五度的傾斜，一切設施便由這傾斜發生，都是妙不可言。

本片完全由阿歷堅尼斯扣綱，由個人挑起大樑。本來他在片中是非常吃力的，可是，對於演戲的阿歷堅尼斯演來卻游刃有餘，一點也不費力。像他對待別人叙述是出身海軍世家時，由他個人扮演歷代祖宗的英雄事蹟，演來怪模怪樣，令你忍俊不禁。最妙的是他接受這個[illegible]後，設法吸引男女，頗不惜改作舞蹈，他自己居然大跳阿飛舞。在片中由歌廳繁熱的快快樂樂舞、輕熱狂的他跳搖擺舞、阿飛舞，教不上三兩次，他居然自己會跳了，而且異常純熟。不過[illegible]還有許多好笑的鏡頭，此外[illegible]。

方，這要留得觀者去欣賞了。

阿歷堅尼斯是英國的「國寶」之一，這是由於他每年替這個老大的不列顛王國賺回不少外匯來。原來英國影片以前的製片作風過於嚴肅的，和喜歡作高度的幽默，而這種幽默瀰漫較高，不易為一般人所了解，所以在世界市場不容易打開。但是，有阿歷堅尼斯的作品便不同，他能夠演多方面的戲，飾各種不同類型的人物，像「仁心與冠冕」裡的上將、執袴子弟、饒舌的人、攝影家、公爵、銀行家等，都演到維妙維肖。他能夠一個人演多個不同的角色，絕對不會雷同，各人有各人的表情、個性，例如「賊美人」、「天獨公主」裡的主謀人、「[illegible]」的貴賢王子，「靈魂師爺」的偵探神父，「被劫裝甲車」的陰謀家，都演得適如其人。所以，他有了「千面人」的徽號，和默片時代的千面人朗卻尼相媲美。

□在「神經艦長」一片中扮演一個金髮酒吧女郎的英籍女明星朱妮亞·歌羅麗。

「桂河橋」原作者 盛讚影片的成功

「桂河橋」小說的原作者皮爾波里，於參觀該片試映之後，撰一文，評述片裡各個角色。特為譯出，以為該片觀眾印證之助。

我和製片人森培及他手下工作人員見面之後，便知道「桂河橋」是一定成功的了。可是在這片最先試映的時候，我卻害怕起來。原因是我在銀幕上看到的「桂河橋」，比較在文學上看到的「桂河橋」，意義大得多了。對於我，這片是劃時代的象徵，從那時以後，世界上所發生的一切事情卻微不足道了。

現在讓我再來說說我看到我的小說拍成影片後的一連串奇蹟和複雜的心情。看了最先的幾個鏡頭，我便知道一切都很滿意的。各型的性格創造出來了。我認得出他們的輪廓，他們的風采，他們的沉默，他們的聲音。雖然他們所說的話不是我在小說裡所賦與他們的一樣，但他們說話的精神卻完全被保留，這是最重要的一點。因此，他們出現在銀幕之上，每個人物都神奇地配有他的影子，但每一個人物都由於演員的天才而更加活生生的有血有肉了。

首先應提到的是尼古遜。當他批評齋藤大佐時說：「這是我所遇見過最壞的指揮官」的表情，他主持會議時的傲然演技，他率領軍隊行進和帶着完成了一項神聖任務的心情而觀察橋樑時的神態，他發現大橋被破壞時的失望。不過，好處還不祗此。在阿歷堅尼斯的表演中，有一種更為罕見的優點：這是一個時期的各階段不同的表演，由一個英國遵守軍事法典的單純軍官，演變成一個為他的事業的魔力所籠罩的不幸瘋人，他的幻覺帶到了叛逆的邊緣。我願意在這裡向阿歷堅尼斯致敬，我一向承認他是一個最善盡美的藝術家，但當我知道他要演尼古遜的角色時，他卻有點擔心，我在這個角色中見不到他，因為他在這個角色中也見不到他自己，他把尼古遜演活了。

除了尼古遜之外，第二個應該說的角色，是施雅士了。他的幽默，諷刺和坦白的口才，祇有威廉荷頓的聲音足以當之。我在片裡也看到他目擊那位上校的所作所為的驚人表情，很像他自己站在一楚怪物之前而不能隱藏他的一點溫情。

說到齋登少校一個角色，我最愛他那剛年青時日兵的內心憤怒，這個角色的表情，用沉毅的外形成功地表現無遺了。還有那個齋藤大佐，他比我所理想的還更自然，早川雪洲的表演深刻地反映了他的內心痛苦。

此外，舊埃斯執府小刀時的憤怒和他職責上不能不作屠殺的恐怖表情，奇里頓醫生的笑容，和他目睹一切屠殺的憎恨。還是：輸雅士小姐的顯著特點的端莊，緬甸少女的微笑，這是我故事中所沒有的，但它們卻恰給這片帶來了一點原素所缺乏的人情味。我對全片的工作人員表示謝意，對一切幕後工作人員也同樣的致謝。沒有他們，這片是不會像現在那麼成功的。自然第一我應該致謝製片人的遠大眼光；第二應該致謝導演大衛連，他的藝術和造詣可於全部作品的和諧和最小的事物中反映出來。·長生·

□「桂河橋」的緊張鏡頭：在「桂河橋」片中，英軍尼古遜上校和日軍的齋藤大佐發現橋下已埋炸藥，突擊隊員於千鈞一髮之際，躍出以小刀刺殺齋藤。

□「戰國佳人」：「戰國佳人」片中的三主角——孟甘馬利奇里夫（中）、伊麗莎伯泰萊（右）和伊娃瑪莉仙（左）。

美高梅本年巨獻本月底公映 「戰國佳人」第二女主角 伊娃瑪莉前程似錦

月來在本港放映的四片，可以說是巨片源源而來，例如：比那的「桂河橋」、霍士的「戰地春夢」、和華納的「櫻花戀」之外，美高梅的「戰國佳人」(RAINTREE COUNTY 原譯「雨樹郡」)也將在四月下旬推出和香港觀眾相見。

美高梅新片「戰國佳人」，担任主角的，除了孟甘馬利奇里夫和伊麗莎伯泰萊（關於該片女主角伊莉莎伯泰萊，本版在四月十二日已有介紹）之外，並有電影藝術學院一九五五年最佳女配角得獎人伊娃瑪莉仙。

伊娃瑪莉在這部巨片担任孟甘馬利奇里夫在兒童時代的愛人。這一個角色，顯示她在電影事業裡面已經向前邁進了一步。

她的事業，是當她在紐約國家廣播公司的播音室受僱為一個指導員的時候開始的。

據伊娃瑪莉向訪她過去的歷史說：「我常常忘記我所假定[illegible]的事情。我決定離開我的本份工作，去學習一切。當我最後在電視方面獲得我第一次工作的時候，我的情緒實在激動得很。」

在隨後數年的期間當中，她參加衣力加山電影人員養成所的課程，她在那裡並沒有碰到馬龍白蘭度，因為那時正留在好萊塢。

在她担任許多電視節目之後，她就在一九五三年和呂倫居殊在百老滙舞台作首次的演出，得到觀眾們的好評。初次的演出，成為她的事業的轉捩點。有一天晚上，好萊塢著名導演衣力加山到場觀看她演劇，那時他正在計劃拍攝「碼頭風雲」的影片。當演完最後一幕劇的時候，他就決定起用伊娃瑪莉在那[illegible]度的女主角。

當伊娃瑪莉在肯塔基州羅爾城拍攝「戰國佳人」這部新片的時候，許多影迷都紛紛請求她在紀念冊上簽名。在她簽署了以百計的紀念冊之後，她最後要她的孩子睡覺的時候到外邊去遊逛。她就在她所租賃的房子門前掛有一張便條，上面寫着：「今天下午，恕我再不簽署紀念冊了——伊娃瑪莉」。十分鐘之後，那張便條已經不翼而飛了。原來有一個影迷已經把那張便條偷偷地拿去作為最寶貴的紀念品了。

就好萊塢許多新星當中，伊娃瑪莉是前途最有希望的一個。她在「戰國佳人」新片中又比前跨進了一步，她有着很精湛的資格呢。·紫衣·

□「給我一個吻」：在「給我一個吻」一片中，[illegible]田和顧倩正幻想沉迷醉於巴黎風光中。「給我一個吻」是邵氏出品，不日即將在本港公映。

□「擦鞋童」：邵氏影業公司攝製的「擦鞋童」，爲本港參加本年度亞洲影展的五部影片中的一部。該片由麥玲、王引、金銓主演；監製邵頤與，製片徐昂千，導演卜萬蒼。

「戰地春夢」的攝製秘聞

霍士公司動員人力財力最大的戰爭愛情巨片——「戰地春夢」，已於復活節開始在本港上映，關於該片內容，本版在本月二日已有介紹，現在，再談談該片拍攝時的一些秘聞：

△當製片人賽茨尼克、珍妮花鍾絲夫婦率領他們的攝影大軍，出發阿爾卑斯山區實地攝製時，每一個消息透露，都令人驚異的。跟蹤，驚人的消息於製作上許多謠言更迅速傳播了。這不是製片家在宣傳上的小詭計，——賽茨尼克根本一向不喜歡這種反宣傳詭計，因為傳出來每一宗都是有關製作上的阻力的，甚至好萊塢圈中人也為他擔心。比如換導演，換攝影主任，再加上義大利新聞界盛傳這部片「永沒有竣工之日」等等，聽來都令人吃驚，而生出共同疑問：難道這部五百萬美元成本的影片就永沒有竣工之日嗎？原來問題出在「謝絕參觀」幾個字之上。賽茨尼克要高掛「謝絕參觀」牌子。新聞記者以為他故作秘密，不給面子，一氣之下，下筆沒人情，咒駡一下，「永遠不能完成」的謠言便如此傳出了。查爾士維多也比較能適應侯士頓的手法，不弱於侯士頓，也沒有動搖軍心。

△攝影主任奧士在義大利境內拍片，新聞記者及其他方面有關人士[illegible]。

△這片原定導演是約翰侯士頓，剛開始就自動辭退職務，離開了。賽茨尼克改聘查爾士維多。侯士頓之走，雖然和賽茨尼克意見不合，大約由於賽茨尼克對此過於堅持己見。

摩爾毛頭斯之走，據說由於賽茨尼克不喜歡他多用特寫鏡頭，而要求攝珍妮花鍾絲，一說後來證實了。

△若干義大利報紙確實說過「這片將永不能完成」，許多旁觀者，所以要[illegible]，女明星拍出浴鏡頭也不管。不知道這位義大利報記者絲最怕在拍戲時闖進許多旁觀者，偶常大膽兒進入攝影場開了。

△賽茨尼克個性太強，說一不二，確實有許多工作人員受不了的。舉一宗小事爲例：有個場面準備好了，賽茨尼克一瞧，忽然大聲說：「這場面人物帮手太多，這個人的一把要馬上剔掉！」他所指的正是英籍演員柏得烈奇迅，在這次出場的帮手人物中，只有奇迅是一把鉗子，無可奈何，只得爲藝術而犧牲了。

△和珍妮花鍾絲演對手戲的是洛克遜，洛克遜就是從前向賽茨尼克求過職而碰上大釘子的，賽茨尼克當日還說他沒有一點演劇天才。而現在，卻是賽茨尼克請洛克遜主演他的大製作，洛克遜至此乃一吐抑鬱氣了。

△洛克遜對這片以及對自己工作的意見，他說過：「有許多愛情場面是我認為最滿意的。」就事論事，珍妮花鍾絲在演技上的細膩到家，人所共見，和洛克遜同場，功力悉敵，互相輝映，洛克遜自己也說滿意的。

△事實上，「戰地春夢」的製作，很順利的，所遇到的真正困難只有一件：由于劇情上的需要，許多演員要在阿爾卑斯山上，拔海八千呎之高演戲，[illegible]，因為積雪絕了，幸好阿爾卑斯山區救援大隊的人們都在場——他們在片中當臨記，立即出動救援，脫出危險。

△在「戰地春夢」中，人們欣賞偉大的阿爾卑斯山行軍場面，細膩的愛情場面，以及曲折動人的故事外，可知道一部大的影片經過若干心血構成？

□「櫻花戀」片中的馬龍白蘭度與高美以子的另一鏡頭。

□「胡不歸」：在舞台紀錄片「胡不歸」專輯片中，芳艷芬飾趙顰娘，林家聲飾文萍生的造型。「胡不歸」是植利公司本年度的第二部巨片，定本月廿四日在[illegible]八大戲院上映。本版下期將有詳細介紹。

豪華 快樂
最後今天獻映
美高梅榮譽出品幽默風趣王牌喜劇
瑰麗七彩
MERRY ANDREW
馬戲班姑爺
片上中文字幕
大諧角王 丹尼基 青春艷星 庇雅顏芝莉 聯合主演傑作
明天隆重獻映
美高梅滑稽風趣幻想奇情大喜劇
新晉影帝 阿歷堅尼斯 最新傑作
神經艦長

利舞台 普慶
67777(定座電話)72436
今天十四場
不加座價 觀眾優待
片長十七本大
SAYONARA
櫻花戀
榮獲四項金像獎
馬龍白蘭度 高美以子 列畢頓 主演
看本片如遊日本有名所勝區！

樂聲
今天第十三天獻映
今天三場 兩點半 六點正 九點正
敬請提前訂座
戰地春夢
DAVID O. SELZNICK ERNEST HEMINGWAY'S
A FAREWELL TO ARMS
CINEMASCOPE
洛克遜 珍妮花鍾絲
規模之大享譽之隆無倫比

娛樂 樂宮
每天三場
今第十三天獻映！
榮獲七項金像獎！
桂河橋
THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI
新藝綜合體！ 特藝七彩 片上中文
電影皇帝 威廉荷頓 本屆影帝 阿歷堅尼斯 性格巨星 積奇鶴健士 聯合主演

皇后
今天最後四場
亞洲影后 林黛 領銜主演
林黛 王引 張揚 劉恩甲 王萊 聯合主演
全片動作多於一切，創國片最新紀錄！
全部伊士曼七彩
蕩婦 密林 血戰 私梟
明天獻映 小提防

工商

泰國調整入口貨稅 影响港工業品去銷

部份已付船之貨亦照新例繳稅 泰商訂購之貨紛電港方暫止付

【本報專訊】泰國本年度預算總額共達七十九億銖，不能再削減之支出赤字達二十億銖之鉅，同時泰政府負債又超過八十億銖，泰國當局為彌補此龐大赤字，以挽救經濟危機，曾多次舉行國務會議，最後決定由本月十日起全面調整稅率，增加入口貨稅及營業稅，購買稅範圍亦告擴大。奢侈品入口稅多增一倍以上，祇有少數主要必需品為鮮魚、木耳、菜乾等及工業原料則不予增稅或減低入口稅。並為鼓勵土產輸出，豁免十九種土產出口稅，保持出口徵稅者，祇有米糧樹膠及柚木三類主要貨品。

上項決定於本月九日晚宣佈後，由十日起即開始實行，除在三天內進口者可照舊率徵稅外，其餘一律照新法令徵稅。

據悉：泰國此次增加入口貨稅，因範圍廣泛，以致本港工業產品去銷，受極大影响，因大部份已付船之貨品，因不能趕及於三日內到達，亦要照新例徵稅，故運商受影後，多不合化算，有些入口商已急電港方暫停付貨，待看客方市情如何？再行決定去貨之多寡。惟所准減稅之鮮魚、木耳及菜乾等糧食去銷，則反形活躍。

另一方面消息：泰國自全面增稅後，市場物價已再波動，其價普遍扳升，故港貨去銷目前雖受影响，亦屬一時現象，俟運方市價回升後，仍可恢復常態。茲將泰方面報來增稅情形及調整後之稅率詳誌如左：

泰當局為平衡本年度國家預算案收支總額，現政府決定以增加收入彌補龐大而不能再削減之支出赤字，而實行作各部調整出入口稅、購買稅、營業稅及出產稅為增加收入之主要措施。

經過數度舉行之稅率會議，對調整各項稅率問題，終於昨天最後一次之稅率會議通過了六份有關調整稅務之法令，計有出口關稅法令，入口關稅法令，國產士敏土稅法令，國產酒稅法令，購買稅法令及營業稅法令。

此次被調整稅率之各種貨品類，均不致直接影响人民生活，惟亦將刺激若干貨品的價目使之上漲，而政府亦因此次之措施，使政府從出入口關稅及其他稅務，較原定之收入增加約十億銖之收入。政府除調整稅率之外，同時並飭令海關厲行防止及取締商人之走私出入口貨；並加重走私的刑罰，稅務廳與國稅廳，亦加強截查商人所繳納之各種稅務，如營業稅購買稅及各種稅捐之工作，政府相信以上述二項措施，雙管齊下，必能產生如理想之效果。

由於此次調整出入口稅，其中對若干種，被列為鼓勵入口之唐山貨，如魷魚、木耳、菜乾等之入口稅，均被減低；並有若干種之統制入口貨物之入口稅被提高。

據調經濟部在調整稅率的會議席上，表示有意作有限度的開放入口，藉此增加收入，因禁絕入口及過度提高入口稅，將造成走私風氣，故而採取放寬政策。

各項稅率新法摘要

泰政府此次調整出入口關稅率，營業稅及購買稅等六份法令，其中包括㈠士敏土稅每基羅五十士丁（每噸五十銖），士敏土稅在過去未曾徵收。㈡藥酒稅每立特五銖，該項稅則亦是過去未曾征收者。

就營業稅方面，對若干類別之營業稅，大部份均提高一倍，如民營銀行稅、酒免較原定者提高一倍。購買稅方面，屬奢侈品，收二十波升，電影、戲局、出租汽車、出租電影、戲房、影相、印刷（有館例外）、保險等由百分之一提高為百分之二，購買稅，如色酒一項收十波升，冰櫃、金、銀、光卵、琺瑯包括首飾收十波升，坐入汽車及配件收二十波升，較過去提高一倍，公共汽車及配件五波升，機器腳車及配件十波升，汽油廿五波升，活動攝影機、影相機、非味及冲洗用品，收十保升，較過去提高一倍。曾徵五波升。電冰箱及無綫電收音機，則不分金亮或顏色包括配件一律收十波升。

入口稅方面，豁免入口稅者，用於公共汽車之內外輪胎、魷魚則由每基羅二十銖減存十銖，木耳、菜乾、油蔥由每基羅廿銖減存十二銖，瓜只則由每基羅廿銖提高至卅銖，洋蔥、洋菜每基羅三銖，通心粉每基羅四銖加到八銖，腐竹每基羅八銖加到十二銖，併乾每基羅十三銖半加到十五銖，啤酒每立特十銖增至十五銖，十五銖，每支七十五銖增至一百五十銖。（調整入口稅表另錄）（日）

泰調整入口稅貨物種類

罐頭 食品 類多 增稅

△第一類：獸肉類。1鮮肉或凍肉，徵收從量稅每基羅十二銖。附註：曾徵收從量稅每基羅六銖。2乾肉、熟肉（經過調製，且防止腐爛，而裝入罐頭或其他器具者），徵收從量稅每基羅廿銖。附註：溜徵收從量稅每基羅十二銖。

△第三類：魚類包括貝類其他各種水產（裝入罐頭或其他器具者不在此例）。1鮮魚徵收從價稅百分之卅三半，從量稅每基羅十銖。附註：溜徵收從價稅百分之六十，從量稅每基羅廿銖。㈡土魠，征收從價稅百分之十，從量稅每基羅五十士丁。㈢蝦醬，征收從價稅百分之十，從量稅每基羅廿五士丁。㈣魚翅、鮑魚、燕參，徵收從價稅百分之六十，從量稅每基羅廿五銖。附註，照舊。㈤其他各種活、鮮、凍或醃鹽等（非晒乾者）徵收從價稅百分之廿五，從量稅每基羅二銖廿五士丁。附註：曾徵收從價稅百分之六十，從量稅每基羅五銖。4其他各種晒乾、蒸乾抑或用別種方法調製者，徵收從價稅百分之廿五，從量稅每基羅十銖。附註：曾徵收從價稅百分之六十，從量稅每基羅二十銖。△通融條款：上列屬於1與2之魚類，凡從陸路關卡入口者，關稅廳長可酌量減低稅率。惟不能低過規定稅率十分之一以下。

△第四類：鮮乳或煉乳（裝入罐頭或其他器皿），征收從量稅每基羅一銖。

△第十一類：菜，經過調製並能防腐爛，且又未列入別項內（裝入罐頭者例外）。㈠乾蒜頭，乾蔥頭，征收從價稅百分之廿，從重稅每基羅一銖。㈡大蔥頭、洋薯，征收從價稅百分之廿，從重稅每基羅三銖。㈢其他各種乾菜（包括鹹菜與非鹹菜），針菜、油蔥、蒜頭，徵收從價稅百分之五十，從重稅每基羅十二銖。附註：曾征收從價稅百分之六十，從重稅每基羅二十銖。4瓜只，征收從價稅百分之六十，從重稅每基羅三十銖。附註：曾征收從價稅百分之六十，從重稅每基羅廿銖。△通融條款：上列屬於1項之菜類，如屬於可作食料及作藥兩用者，關稅廳長可能抑低其稅率，俾促進該種菜。惟不能低過所規定稅率十分之一。

茶葉 咖啡 亦征 重稅

附註：溜徵收從價稅百分之四十，從重稅每基羅四銖。△第十三類：菓子，菓子，經過調製防腐爛，且又未被列入別項內者（裝入罐頭與其他器具者例外）。1鮮與乾柿餅（包括豈㈡）徵收從重稅每基羅卅銖。附註：曾徵收從重稅每基羅十五銖。

△第十四類：茶葉，征收從價稅百分之五十，從重稅每基羅十銖。△第十五類：咖啡或其製成品，征收從價稅百分之卅三半，從重稅每基羅廿五銖。△第十六類：芥辣，征收從價稅百分之卅三半，從重稅每基羅廿銖。△十九類：味精，征收從價稅百分之卅三半，從重稅每基羅廿銖。△第廿一類：米類包括已舂好而未成粉或碎者，征收從重稅每基羅二銖。△第廿三類：列入其他項目之粉類，包括可食用與非食用者，征收從價稅百分之廿五，從重稅每基羅二銖。

△第廿四類：通心粉、麵線，以及其他同類之產品，徵收從重稅每基羅八銖。附註：曾徵收從重稅每基羅四銖。△第廿五類：腐竹，徵收從重稅每基羅十二銖。附註：曾徵收從重稅每基羅八銖。△第廿六類：餅、點心、糖果、比里弟餅、勿丁餅，以及類似之東西，菓子、柿、骨律四，征收從價稅百分之五十，從重稅每基羅十五銖。附註：溜徵收從價稅百分之四十五，從重稅每基羅十三銖五十士丁。△第卅二類：菓子膏，菓子醬，以及其他甜類食品，未被列入其他項目內者，但不包括菓子之纖維以作工業品原料之用者，徵收從價稅百分之六十，從重稅每基羅廿銖。附註，照舊。

啤酒 增稅 三分之一

△第卅四類：啤酒。1啤酒，包括安士啤、多特，和其他各種含有酵質者，抑或類似與可用以代替之東西，徵收從量稅每立特十五銖。附註：曾徵收從量稅每立特十銖。品，香水與調製化裝品，且含有火酒成份，五保升者。㈠含有火酒四十保升以上者，征收從量稅每立特二百銖。附註：溜收從量稅每立特一百六十銖。㈡含有火酒四十保升以下者，征收從量稅每立特一百銖。附註：溜征收從量稅每立特八十銖。△第卅九類：檳榔，征收從重稅每基羅一銖。△第四十類：士敏土，征收從重稅每噸一百銖。△第四十四類：石膏，征收從重稅每基羅廿五士丁。

頭油 增稅 超過 一倍

△第五十一類：未被列入別項之化裝品，毛髮油、香髮油、染毛髮油，征收從價稅百分之七十，從量稅每基羅七十五銖（非液體）；征收從價稅百分之七十，從量稅每立特卅銖。附註：曾征收從價稅百分之五十，從重稅每基羅十三銖五十士丁。用於塗抹口、牙之化裝品，皮膚及其他化裝品，征收從價稅百分之五十，從重稅每基羅十五銖。

△第五十三類：肥皂，非香皂之其他肥皂，用以洗滌粉類，征收從重稅每基羅五銖。附註：溜徵收從重稅每基羅二銖十士丁。

△第五十四類：土燒品：㈠用於醫務衛生上之土燒品，征收從重稅每基羅二銖。㈡用作裝飾之土燒品，如作人形獸形或瓶類者，征收從價稅百分之五十，從重稅每基羅廿五銖。△第五十五類：油色料：1由石煤取得之色料，征收從重稅每基羅三十，2水色料，粉色料，征收從重稅每基羅三銖。3塗光油，清漆，征收從重稅每基羅三銖。△第五十六類：電器，㈠一百瓦特以下電泡，每個征稅一銖，㈡一百瓦特以上二百瓦特以下之電泡，每個征稅二銖五十丁，㈢二百瓦特以上之電泡，每個征稅五銖。

電視機征稅 每架五百銖

△第五十八類：無線電收音機，電視機，以及所用不超過四胆之電收音機，每具征從價稅百分之廿五，或每具征稅五十銖，如該機超過四胆者，每增一胆須再增加十銖。1以及具有四胆之電收音機，每具征從價稅百分之廿五，或每具征稅四十銖。2採用超過四胆之電收音機，每增一胆，須再增收十銖。3電視機，每架征從價稅百分之卅，或每具征稅五百銖。4非原裝之收音機，從價稅百分之廿五，或每胆二十銖。

△第五十九類：拖鞋，皮鞋，每雙征稅入銖。2其他，每雙征稅七銖。3鞋底，每雙征稅一銖。4鞋耳，每雙征稅一銖。△第六十八類：膠鞋，帆布鞋，每雙征稅八銖。其他，征收從價稅百分之廿五，或每雙征稅四十銖。

汽油徵稅 每立特一銖

△第六十三類：新油，征收從價稅，抗稅每立特八十士丁。△第六十四類：汽油，征收從重稅每立特十士丁。△第六十五類：燃料油，用於汽油之重油，征收從重稅每立特十士丁。△第六十八類：桐油，征收從重稅每立特一銖。△第六十九類：豆油、椰油、蓖麻油，征收從重稅每立特一銖。△第七十類：烏油，征收從重稅每立特廿士丁。△第七十一類：非食用之油、脂肪及蠟，△五十銖。

二銖五十士丁。附註：曾征收從重稅每基羅一銖。1每容量不逾一〇〇立特，征從重稅每基羅二銖五十士丁。△第七十八類：玻璃杯，征收從價稅百分之廿五，或每打六銖。△第八十二類：蔴袋，袋類每個征稅一銖。附註：新征。

蔴袋 征稅 每個 一銖

其他物品，征收從重稅每基羅六銖。第八十五類：火柴，每盒平均不逾廿士丁，每盒征稅七十士丁。

火石 減稅

第八十七類，打火機與火石，1打火機（包括有無火石者），征收從價稅百分之卅三，2附件，征收從價稅百分之卅三又三分之一，3火石，每基羅五銖。△第八十八類，鐵物原料，1鐵，征收從價稅百分之廿，從重稅每基羅…

類，鐵桶類，㈠容量二十立特以上，每基羅廿士丁。

鐵釘 每 基羅 五十 士丁

△第一〇一類，鐵釘，釘類每基羅五十士丁，其他釘類每基羅二銖。△第一〇八類，㈠鍍鋅及鍍錫鐵片，1鍍鐵及鋼鐵製成品，鍍鉛、鍍白鐵等，征收從重稅每基羅二銖，㈡其他，征收從重稅每基羅一銖。用具，第九十八類，金類器具家庭用器，百分之廿五，或每具五十銖。5長鎗、散彈、子彈、手鎗、左輪，征稅百分之廿五。4鎗彈，征稅每支廿五銖。3鎗枝，每支征收從價稅百分之廿五銖。

㈠用以裝盛出口貨物之紙袋，每基羅一銖。㈡其他紙袋，包括與未製成紙袋，每基羅六銖。1報紙，每基羅二銖。2紙扇，每支四銖。3厚紙或其製成品，每基羅一銖。4格條紙或未列入其他項目之紙類，每基羅六十士丁。第一百廿七類，木手工物品。第一百廿八類，每基羅十銖。器。1載客車，有卅座位以上，征從價稅百分之廿。2救火車或灑水車，不必征稅。3其他汽車，認已登記及使用逾六個月以上，征從價稅百分之五十。第一百廿九類，機器腳車。1機器腳車，征從價稅百分之廿五。2機器（配合者）（無與車輛配合者），征從價稅百分之廿五。

腳車 每架 五十銖

第一百卅類，腳車，每輛五十銖。2零件，征從價稅百分之卅三，或每基羅…第一百卅一類，車第一百廿五丁。1機器車之車尼，尼。㈠內尼，重量不逾一基羅者，征從價稅百分之十五，或每條十二銖。㈡內尼，重量逾一基羅者，征從價稅百分之十五，或每條二十銖。

㈠外尼，重量不逾四基羅者，征從價稅百分之十五，或每條三十銖。㈡外尼，重量在四基羅以上，不逾六基羅者，征從價稅百分之十五，或每條五十銖。㈢外尼，重量在六基羅以上者，征從價稅百分之十五，或每條一百廿銖。供運輸車所使用之內外車輛，照所規定者，不必征稅。第一百卅四類，瓦，每一百基羅四十士丁。第一百卅七類，紙，每一百基羅五十丁。第一百卅九類，葉類製成扇子，每枝二十銖。附註：每枝五銖。第一百四十類：花，征收從價稅百分之七十五，從重稅每基羅四十銖。第一百四十一類，油布、鋪地布，每基羅五銖。第一百四十二類，桃膠，每基羅十五銖。第一百四十三類，尼布，征從價稅百分之廿，或每個五銖。竹織布，征稅每個二銖。第一百四十四類，皮鞋片，征收從價稅百分之六十，從重稅每基羅…第一百四十五類，香，征收從重稅每基羅十銖。第一百四十七類，草席，窗簾，粗蓆類，且未列入其他項目者。大部份用籐織成，征收從重稅每基羅十五銖。大部份木竹，草類製成，征從重稅每基羅十銖。

第一百四十八類：石屏，石碑，石臼，征從重稅每基羅三銖。第一百四十九類，香，征從重稅每基羅廿銖。第一百五十類，樂器，鋼琴，風琴，征從價稅百分之五十。留聲機，征從價稅百分之五十，又每具一百銖。唱片，征從價稅百分之卅三又三分之一。㈠直徑十二寸以上（萬）柯賞式，征從價稅百分之卅三又三分之一，或每片廿銖。㈡直徑十二寸以上（普通式）每片八銖。㈢直徑十二寸以上不及十二寸（邁柯賞式），每片十二銖。㈣直徑十寸以上不及十二寸（普通式）每片五銖。㈤直徑十寸以下（邁柯式）每片六銖。㈥直徑十寸以下（普通式）每片二銖。第一百五十三類，攝影器材。

電影菲林稅 每米突四銖

1、電影菲林，影片。㈠卅五米厘以上，每米突四銖。㈡其他米厘，每米突一銖。2、未攝之電影菲林，每米突八十丁。第一百五十四類，膠類手工製品。1、釘木膠皮，每基羅五銖。2、眼片或其他類劇器具。第一百五十五類運動器具。1、其他運動器具，征從價稅百分之五。第一百六十類，手鎗及鎗。1、鎗及鎗，征從價稅百分之五十，每個征稅…2、手錶部件。㈠全個征從價稅百分之五十，每個征稅六銖，零件每件征稅三銖。3、手錶附件，征從價稅百分之五十。第一百六十三類，隙毛。1、織成片，征從價稅百分之卅三又三分之一，或每基羅十五銖。

第一百六十七類，皮革。1、威士皮革，雖有棉質百分之八十以下者，征稅每基羅二銖。第一百六十九類，地氈，五十丁。第一六九類，地氈，征從價稅百分之卅三又三分之一，或每基羅十五銖。（完）

原料局部暢

草酸粒靜極思動 硬脂酸疏成價穩

【本報專訊】原料市局部暢，行情概述如下：美林英國五〇四磅鐵桶庄貨，貨主以底價格穩定，故價仍現，市底存疏薄，叫高，每磅仍搶三角七分半。英國四四八磅鐵桶庄貨，同接三角七分半。大樣打，市銷活躍，卜內門五十公斤紙包庄貨，每磅以三角，行價位成出十包，行內買家吸入。據悉，行上買賣不多，惟價格尚穩，德國三四〇公斤鐵桶庄貨，每磅以三角成四角四分，九角成出，荷蘭一一。針狀硬脂，澳洲一六八磅膠包庄貨，每磅以一一。硬脂酸，按疏一一五元，未見成交。五十公斤木桶庄貨，每擔扳硬九六。荷蘭五十公斤木桶，昨仍續見洽求。佛商每五六〇磅，庄貨，庄客有探詢，澳洲五六〇磅木桶，市態昨天仍疲。大陸三二〇公斤鐵桶紅鉛丹，成三角八分。二磅廠包庄針狀硬脂貨，扳硬一元〇五分，草酸粒，市勢靜極思動，德國一百公斤鐵桶庄貨，庄客有扣，執主號價每磅八角六分，日本五十公斤木桶庄貨，以八角二分成有做。煤石，由於來途不多，底存俏貨，現市化。

貨價，扶勢扳穩，南疏扳穩，按三角八分，冰醋酸，非一百公斤鐵桶庄貨，每噸價搶七三〇元，比早一陣搶高一〇元，外國去銷略呈振作，惟國家納買卸見轉沉。德國一八〇公斤鐵桶庄貨，每磅以二角二分暢成，美國三七七元。日本二十公斤鐵桶庄貨，做出十擔，一宗一噸，低成七角五分。（言）

日本玻璃紙 傳限制輸港

【本報專訊】據洋紙行傳出消息：日本玻璃紙廠聯會已決定一原則，由五月份起，推銷數量加以限制，視乎每廠之產量多少，與過去銷港之成績，每廠決定配額若干。該聯會由八家紙廠所組成，預算每月銷港除轉口生意外，每月約式千令。規模較大之兩家廠，佔百份比相當高，但小廠每月僅准一百令配額銷港，故此小廠家可能表示不滿此決定，但為避免競爭生意，將價格降低，故暫時做成此協議。聞其價格分二種：如貨地優良者，每令七十二先令，較次者七十先令。出口商佣金同時亦減削，恐怕其將部份佣金退給買家，則形成黑市價格。同時，指定五家出口商分別代理。如此辦法，對於港市有一種穩定價格作用，不如以前訂貨後，有價格低跌之虞。因此，日來雜牌玻璃紙前每令最低時五十七元，但現已升至五十九元半，至日前所訂下之令同低過限價與黑價之差額，亦禁止輸出，寧願補償五之損失，可能照辦，此間廠商中，亦有價在限價百分之五，而有可能解決。（日）

米糧成交逾萬包

源疏影响價仍硬

【本報專訊】昨（十五）日米市，交投仍暢，大減成出逾萬包，所成價格每擔續升二、三毫。據云：最近兩日，本港米價趨硬，乃因來源較疏所致。茲將昨日成盤價誌錄如下：暹羅青實石大米每擔成五十八元，紅雨傘大米每擔成五十六元九，暹三B上米每擔成四十六元一、四十五元六，實三A頂上米每擔成四十七元一，青三花頂上米每擔成四十四元一，青魚米每擔成五十元，新米碎四十四元三、四十五元三，靈米碎四十五元三，大陸蘇南米每擔成五十八元三，油粘米五十五元三、五十六元三，靈粘五十元零七，米四十九元四、四十七元四。安南青鹿粘五十四元二，象牙安南粘五十一元三、五十一元半，廠牙安南粘五十一元，紅A安南粘五十一元四，南粘五十五元一，卅八號安南粘五十一元三，六十一號安南米碎四十二元。（日）

轉低息鈔價回跌 K金價微告軟順

美鈔尾盤成五．八一七五

【本報專訊】昨天倫敦及紐約的即期匯價均報乙式（二．七七五），美鈔最高五．八二，最低五．八一七，上午市收市五．八二，通天五．八一七五。半日最高五．八二，最低五．八一七。鈔差價○．○○二五，K金早市開盤二三五，最高二三五，最低二三五．七，下午市開盤二三五．八，最高二三七．七五，最低二三五．七五，午市期鈔早市開盤五．八二，大箱，最低五．八二五，最高五．八二三，午市尾盤二三五．八二，澳門K金價四一．○五，去息九仙，上牌現貨交收一五〇，澳門K金價五二．六二，去息二角，午市尾盤五．八二一六二五，午市最高五．八一七五，上牌現貨交收一七五○，去息二角，銀元四千元，上牌下交收亦約有三元，黃元，息價仍由大陸帶來大戶「話事」，現鈔亦帶數由其收進的。K金市價有波幅，二五，大至五．八二○，牛皮見穩，前者牛皮見穩，後者。

瑞士西德滙價 昨日均告掛高

【本報專訊】據銀行界消息：此間外滙銀行實價，昨（十五）日又較兩項滙率調整，瑞士及西德之牌價均有改動，兩者比前略較提高，茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：瑞士滙由七五．三一二五瑞士法郎改為七五．二五瑞士法郎，即每百元港幣比前少兌○．○六二五瑞士法郎。西德滙由七二．一八七五馬克改為七二．一二五馬克，即每百元港幣較前少兌○．○六二五馬克。（金）

股市上落甚微 大酒店昇二角

昨成交七十一萬元

【本報專訊】昨日股市成交七十一萬五千元，行市普呈牛皮，其有上落者，亦甚輕微。茲將各股交投情形，分述如下：會德豐八○元，成入〇．六元，二五元、二五元五分，大酒店成一七、一七．四元，六元、六元，成一〇、一〇〇，油蔴地小輪九元，昇五角，成一〇〇股，三元股，昇二角，成一六股，電話二六．三元，成一二三元，五元，公司銀價下換者有：置地三股，一二三五元，成一一六元，三．四股，經一二角，牛二元，一角，四股，三元，成一、一元，成三二元，五元，一角，九八股，二元，二一元，一角，二元，一壹，一元，○股，式元，挺一角，六○股，經一元，昇二、二元，屆臣氏一壹．一二元，一壹．二元，挽一角。

價已定者有：怡和期貨七八元，銀行成一七八．五元，均益倉成一七．五元、一七．四元，七元，九元，二三．八元，電車成二三．七元，一七．五元，二二三、一七元，一七．五元，二六．四元、一七．五元，成二六．一七元，四．一七元，香港牛奶公司成一．五五元，信託公司成一一．五五元。（波）

牛皮見淡。約因：㈠息價改為去息二角；㈡好友部份吐；美鈔亦趨落至五．八之故。合銀改牌價，港自由市少變動，現鈔每千元仍兌一四五元，合羅亦照前價成一三八元（每千元合計）。（恒）

唯有「快潔牌」洗粉 能保証你的衣物快潔！

過水一次 節省用水 無需藍錠 無需烚洗

「快潔牌」洗粉功效如神能使衣物增加鮮艷非肥皂或別種洗粉所能比擬

「快潔牌」洗粉經洗滌後絕不如肥皂之有渣滓留存常使衣物光潔如用以洗滌毛織品及毛毯更感柔滑無匹

常用「快潔牌」洗粉保持衣物鮮艷洗濯時不傷皮膚

「快潔牌」洗粉 用法簡便

1 每加侖水用快潔牌洗粉一湯匙至一湯匙半俟其溶解後將衣物放下浸半小時自然去除污垢

2 如衣物有特別污臭先用快潔牌洗粉經滌之過水一次即使衣物潔白如新

3 凡絲毛織品或細麻布等一經快潔牌洗粉洗滌晒乾後潔白芬芳

擬比能可粉洗他其非大宏效功粉洗奇神牌潔快之製斯欖潔露高明認請

F-55-13CL

金陵 國民 金華 新舞台 明聲

第六天映

一夜九更天

新馬仔 林丹 陸飛鴻 羅艷卿 靚次伯 劉克宣 合演

笑笑影業公司大成發行．製

全部歌唱古裝鉅製！

下期映 長策行．業出品

本院

第廿七天 今日後天 四最場

林黛 王引 張揚 主演

紅娃 Scarlet Doll

本院要求今後樓各座日送贈林黛簽名相片一張

紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 龍城 金星

八院今天續映

七局部彩

黃飛鴻大鬧鳳凰崗

胡鵬導演

新世界

紙天映今

12 兩點半 五點半 七點半 九點半

尼羅河妖姬

今朗 法明 關德 成康 主演

明聯公司美國打鬥彩色片

血戰裕馬堡

紐約．大世界．好世界

今天公餘場：一律二毫起碼樓下四毫樓上七毫

五點九點開映：倫比七彩神槍女俠 巴拉丹 史鐵

五點九點開映：倫比七彩 一曲難忘

五點九點開映：倫比七彩 俠盜妖姬

明天公餘場：西南女王 羅賓漢之子 惡人萬歲

預告輪船入口

(船名)	(船類)	(西名)	(由何埠來)	(日期)	(公司)
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	十七	總統
岳州	貨船	YOCHOW	門司	十七	太古
哈華	貨船	HALLVARD	日本	十七	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十八	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美洲	十八	渣甸
夏利陀	貨船	HERMOD	曼谷	十八	多利順
馬力馬士基	貨船	MARIT MSK	岷城	十八	捷成
馬來丸	貨船	MALAY MARU	日本	十八	洛士利
嘉蓮來	貨船	GLENROY	日本	十八	渣甸
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	十八	顯來
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	十八	洛士利
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十九	太古
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	十九	喀拉多
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	歐洲	十九	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	岷城	十九	顯來
刁多	貨船	TUDOR	岷城	十九	天祥
麥密頓	貨船	MYRMIDON	岷城	十九	太古
菲爾摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	十九	總統
太平	客船	TAIPING	澳洲菲島	二十	太古
保士	貨船	PRODUCE	日本	二十	寶隆
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	二十	渣甸
威郎	貨船	VENTURA	岷城	二十	美邦
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	二十	顯來
多利多	貨船	TOREADOR	美國	廿一	天祥
太原	客船	TAIYUAN	日本	廿一	太古
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	仁川	廿一	顯來
安尼吉	貨船	ANNENKERK	歐洲	廿一	渣華
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	廿一	香港東方
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿一	顯來
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美國岷城	廿一	銀行
大安美	貨船	DIOMED	歐洲	廿一	太古
路美頓	貨船	LAOMEDON	日本	廿一	香港東方
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	岷城	廿一	香港東方
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	廿二	天祥
湖北	貨船	HUPEH	日本	廿二	太古
魯斯	貨船	RUYS	日本	廿二	渣華
海明	貨船	HAI MENG	山打根	廿二	多利順
興生	貨船	HIN SANG	日本高雄	廿三	渣甸
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	天祥
智利丸	貨船	CHILE MARU	神戶	廿三	太平
芬海	貨船	FERNSEA	美國	廿三	多利順
伊士美拉	貨船	ISMAILA	印度星洲	廿三	鐵行
泰星	貨船	THAI	日本	廿三	太古
亞紐馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿三	捷成
美利士吉	貨船	MELISKERK	歐洲	廿三	渣華
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	廿三	渣華
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	廿三	渣華
林森高地	貨船	REMSEN HEIGHTS	美國	廿三	和捷
德生	貨船	TAK SANG	日本	廿四	渣甸
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿四	多利順
嘉連那尼	貨船	GLENARTNEY	歐洲	廿四	渣甸
印度	貨船	INDIA	日本	廿四	寶隆
顯星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲	廿四	顯來
嘉錫	貨船	KARSIK	曼谷	廿四	渣華
伊加地	貨船	IGADI	菲島	廿四	美邦
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿四	太古
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	廿四	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	廿五	渣甸
亞洲	客船	ASIA	歐洲	廿五	天祥
越南	客船	VIETNAM	日本	廿五	法郵
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿五	鐵行
勝高剌	貨船	SANGOLA	印度星洲	廿五	鐵行
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	日本	廿六	捷成
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿六	捷成
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿六	美輪
愛德賓	貨船	ETTRICKBANK	東南非	廿六	銀行
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	廿六	捷成
溫寶籃總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	廿六	總統
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	菲島	廿六	美邦
亞波丸	貨船	AWA MARU	星洲	廿七	香港東方
大利花	貨船	TARIFA	歐洲	廿七	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿七	多利順
萬里期蓮士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	廿七	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿七	顯來
雲南	貨船	YUNNAN	新加坡	廿七	太古
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	廿八	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	廿八	總統
埃沙高	貨船	ISARCO	意國	廿八	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲	廿八	洛士利
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	岷城	廿八	銀行
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	廿九	總統
布祿連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美國	三十	和捷
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	日本	三十	渣甸
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美洲	三十	美輪
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	三十	渣甸
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	三十	寶隆
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	岷城	三十	東來
明光丸	貨船	MEIKO MARU	門司	三十	東來
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	日本	三十	太平
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三十	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲岷城	三十	渣甸
長興	貨船	CHANG HANG	日本	五月一日	顯來
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲	二日	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	二日	太平
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	岷城	二日	捷成
丹地	貨船	M. M. DANT	美洲菲島	三日	渣甸
芒街	貨船	MONKAY	歐洲	三日	法郵
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	三日	捷成
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	三日	太平
利那多	貨船	LE NATAL	日本	三日	法郵
海利	貨船	HAI LEE	星洲	三日	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三日	太古
廣州	客船	CANTON	英國	四日	鐵行

交通版

華麗客輪 胡佛總統由美來
明日可到港翌晚經日本回航
菲爾摩總統十九到廿日返美

【本報專訊】總統輪船公司華麗客輪胡佛總統號（PRES. HOOVER），由美國經檀香山、菲律賓前來香港，照預定航期，載客貨與其他，當可於明（十七）日到港。該輪在港停留一晝夜，將泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（十八）日晚間離港，經日本沿太平洋回航。該公司另一艘巨輪菲爾摩總統（PRES. FILLMORE）亦由美國載運貨物前來遠東，計程將於本月十九日可抵達香港。該輪在港起落貨物後，擬定翌（二十）日離港，續航巴拿馬返回美國。

藍烟通客輪 太平由澳洲來港
本月廿日可到步廿三續開日本
奉天十九日返港廿一續往澳洲

【本報專訊】太古藍烟通巨輪「奉天號」（Fengtien），由日本回航，計程將於本月十九日上午可抵香港。該輪在港停留兩日，寄碇西環B字十七號浮泡，起落貨件後，擬定廿一日離港，經馬尼拉、布蘭，直接澳洲各埠。另一艘藍烟通客輪太平號（Taiping）由澳洲載運客貨經馬尼拉航行來港，計程將於本月二十日可到步。該輪在港逗留三日，上落客貨後，擬定廿三日離港，續航開往日本各埠。

駕機送土總統赴日官式訪問
港航機長艾倫博加

【本報專訊】據香港航空公司宣佈：該公司機長艾倫博加將駕機載土耳其總統前往日本作官式訪問。

博加機長前為英國海外航空公司機長，去年參加香港航空公司，擔任遠東寶大噴射螺旋槳子爵級飛行。過去一年來博加對於遠東來往所飛行之航線甚為熟悉。

德星利航 加開特班

【本報專訊】港澳綫客輪德星號及利航號，自今（十六）日起加開特班，便利港澳兩地僑胞往來。茲將該兩輪特班時間表誌後。

十六日最早四時半由澳開港，上午十時自港往澳；下午四時開港，晚上十一時往澳。

十七日最早四時半由澳開港，上午十時……

港澳輪

大來	下午二時半開
佛山	下午三時開
利航	晚十一時開
德星	半夜十二時開

截信時間

自港往澳：下午四時開港，晚上十一時往澳。

今（十六）日（星期三）

空郵：台灣、沖繩島、日本 上午十時；菲律賓、北婆羅洲 正午；越南 下午一時；馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭 下午三時；夏威夷、美國、加拿大 下午六時；台灣、韓國 下午六時；日本 下午六時。

平郵：中國大陸 上午九時；馬來亞、錫蘭、亞丁、英國、歐洲、巴基斯坦、伊拉克 上午十一時、正午。

明（十七）日（星期四）

澳門 下午一時；澳洲 下午三時；澳門 下午六時。

空郵：寮國 上午八時；中國大陸 上午八時半；泰國、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲 上午九時；菲律賓 下午一時；美國 下午六時。

平郵：中國大陸 上午九時；澳門 下午一時；荷蘭、德國 下午一時；菲律賓、沙勞越、北婆 下午二時；暹羅、柬埔寨、馬來亞、緬甸 下午三時；澳門 下午六時。

飛機時刻

今（十六）日（星期三） 離港班機

泛美 電話三七○三一：「八」班 開上午九時 往東京、檀香山、洛杉磯；「一一」班 開上午十時五五分 往曼谷、喀拉蚩。
英國海外 電話六三三一一：「BA九三一」班 開上午十時 往曼谷、仰光、加爾各答、喀拉蚩。
國泰 電話三二六二一：「CX三一三」班 開下午三時卅分 往馬尼拉、拉寶安；「CX七二九」班 開下午六時 往新加坡。
港航 電話三一二六一：「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉。
民航 電話三二四四一、六四○五一：「CT二○四」班 開下午二時卅分 往台北、東京、漢城。
加拿大太平洋 電話三二○六六：「四○四」班 開上午十時 往東京、溫哥華。
日航 電話二六六六五：「七○四」班 開下午三時卅分 往東京。
越南 電話二六六五一：「VN四九三」班 開下午四時一刻 往西貢。
菲航 電話三六九五七：「三○一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉。
泰航 電話六四○三四：「TH一○○」班 開正午十二時半 往曼谷、新加坡。
印航 電話三九八八六：「AI三○一」班 開上午九時卅分 往曼谷、加爾各答、孟買、倫敦。

到港班機

泛美 電話三七○三一：「一二」班 上午七時十分到 倫敦、曼谷來。
英國海外 電話六三三一一：「BA九三一」班 上午七時五十分到 東京來。
國泰 電話三二六二一：「CXO三六」班 下午二時卅分到 仰光、曼谷來。
港航 電話三一二六一：「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來；「HK二」班 下午五時到 東京、台灣來。
民航 電話三二四四一、六四○五一：「CT二○五」班 下午一時到 東京、台北來。
日航 電話二六六六五：「七○四」班 下午二時到 曼谷來。
菲航 電話三六九五七：「三○○」班 下午三時到 馬尼拉來。
泰航 電話六四○三四：「TH一○一」班 上午十一時半到 東京、台灣來。
印航 電話三八九八六：「AI三○一」班 上午八時一刻到 東京來。
越南 電話二六六五一：「VN四九二」班 下午二時一刻到 西貢來。

明（十七）日（星期四） 離港班機

泛美 電話三七○三一：「二」班 開上午九時 往東京、檀香山、洛杉磯；「三」班 開上午十時五五分 往曼谷、喀拉蚩、倫敦。
英國海外 電話六三三一一：「BA九三四」班 開上午十一時半 往東京；「BA九六一」班。
國泰 電話三二六二一：開下午五時 往新加坡；「CX四○一」班 開上午十一時 往越南；「CX七二五」班 開上午十二時 往曼谷、新加坡。
港航 電話三一二六一：「HK九」班 開上午九時 往台北、東京；「HK五」班 開上午十時 往台灣、漢城。
日航 電話二六六六五：「七○六」班 開上午十時三刻 往東京。
法航 電話二六六五一：「VN六九三」班 開下午四時 往西貢。
菲航 電話三六九五七：「三○三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉；「三○一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉。
泰航 電話六四○三四：「TH一○○」班 開上午八時三刻 往台北、東京。

到港班期

泛美 電話三七○三一：「二」班 上午七時十分到 倫敦、喀拉蚩、曼谷來；「三」班 上午七時三刻到 三藩市、檀香山、東京來；「八三一」班 上午九時五五分到 洛杉磯、檀香山、馬尼拉來。
英國海外 電話六三三一一：「BA九六○」班 上午八時廿分到 新加坡來；「BA九三四」班 上午十時三刻到 加爾各答、曼谷來。
國泰 電話三二六二一：「CX七三○」班 上午八時十分到 新加坡來；「CX三一四」班 下午六時三刻到 拉寶安、馬尼拉來。
日航 電話二六六六五：「七○五」班 上午八時三刻到 東京來。
法航 電話二六六五一：「AF二二○」班 下午二時廿分到 加爾各答、曼谷、西貢來。
菲航 電話三六九五七：「三○三」班 上午八時卅分到 馬尼拉來；「三○○」班 下午三時到 馬尼拉來。
泰航 電話六四○三四：「TH一○○」班 上午七時到 曼谷來。

香港市區巴士

路線	起止站	時間	經過路線
1	統一碼頭	晨七時卅二分至晚十時五十七分	軒尼詩道灣仔道
	跑馬地	晨七時五分至晚十時半	成和道黃泥涌道
2	統一碼頭	晨七時至晚十二時二分	洛克道怡和街
	筲箕灣	晨六時卅二分至晚十一時廿八分	英皇道
3	統一碼頭	晨七時廿二分至晚十二時	花園道堅道
	大學堂	晨七時二十分至晚十二時	般咸道
5	大坑	晨六時四十分至晚十一時卅五分	禮頓道皇后大道德輔道皇后大道東
	堅尼地城	晨七時一刻至晚十二時十分	
5A	跑馬地	晨六時五十七分至晚十時五七分	皇后大道德輔道皇后大道東黃泥涌道
	堅尼地城	晨七時廿八分至晚十一時廿八分	
5B	大坑	晨七時十七分至晚七時四十六分	禮頓道皇后大道德輔道皇后大道東
	統一碼頭	晨七時卅七分至晚八時六分	
8	灣仔碼頭	晨七時七分至晚十一時卅七分	怡和街英皇道
	柴灣	晨六時卅七分至十一時七分	香島道
10	北角	晨七時至晚十一時四十分	英皇道禮頓道
	西營盤	晨七時卅一分至晚十二時十一分	皇后大道
11	灣仔碼頭	晨七時半至晚十一時一刻	怡和街大坑道
	大坑道	晨七時五八分至晚十一時廿八分	
12	統一碼頭	晨七時半至晚十一時半	花園道羅便臣道
	西摩道		西摩道堅道

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(預算時間)
京都	貨船	KYOTO	日本	太平	A五	晚間
利那多	貨船	LE NATAL	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	下午二時
鄱陽	貨船	POYANG	斗湖	太古	B五	上午八時
立川丸	貨船	TATEKAWA MARU	日本	太平	A十	上午六時
邊尼華士	貨船	BENNEVIS	歐洲	洛士利	九龍倉碼頭	上午六時
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	天祥	A八	下午五時半
高雲地袂	貨船	CITY OF CONVENTRY	日本	銀行	A六	下午五時
興生	貨船	HEW SANG	山打根	渣甸	B三十	上午七時

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
奧沙打	貨船	OZARDA	星洲印度	鐵行	九龍倉碼頭	上午
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	太古	北角碼頭	上午十時
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	渣華	A二	正午十二時
利家安	貨船	LYCAON	歐洲	太古	A八	下午五時
邊磨	貨船	BENMHOR	歐洲星洲	洛士利	九龍倉碼頭	上午

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:31	18:33
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
		22:00	23:59				
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開 △星期例假停開

預告輪船出口

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
利那多	貨船	LE NATAL	金山基隆日本	十七	法郵
京都	貨船	KYOTO	歐洲	十七	太平
亞羅士	貨船	AROS	日本	十七	天祥
巴丹	貨船	BATAAN	台灣日本	十七	太古
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	十七	渣甸
高雲地袂	貨船	CITY OF COVENTRY	星洲歐洲	十七	鐵行
興立	貨船	HENRIK	山打根	十七	多利順
班龍門	客船	BENLOMOND	歐洲	十七	洛士利
鄱陽	貨船	POYANG	日本	十七	太古
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	十七	顯來
哈華	貨船	HALLVARD	星洲	十八	多利順
大利士文	貨船	TALISMAN	亞丁歐洲	十八	多利順
馬來丸	貨船	MALAY MARU	拉丁美洲	十八	洛士利
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	日本美國	十八	總統
立川丸	貨船	TATEKAWA MARU	美國	十八	太平
馬力馬士基	貨船	MARIT MSK	日本美國	十八	捷成
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	十九	渣甸
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	十九	捷成
嘉蓮來	貨船	GLENROY	石叻歐洲	十九	渣甸
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十九	顯來
夏利陀	貨船	HERMOD	斗湖山打根	十九	多利順
刁多	貨船	TUDOR	日本美國	二十	天祥
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美國	二十	顯來
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	二十	寶隆
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	二十	喀拉多
麥密頓	貨船	MYRMIDON	日本美國	二十	太古
菲爾摩總統	貨船	PRSE. FILLMORE	美國	二十	總統
多利多	貨船	TOREADOR	日本	廿一	天祥
島郵	貨船	ISLAND MAIL	岷城	廿一	顯來
威郎	貨船	VENTURA	日本美國	廿一	美邦
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	美國	廿一	洛士利
奉天	貨船	FENGTIEN	澳洲	廿一	太古
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	廿一	香港東方
濟州	貨船	CHEJU	釜山日本沖繩	廿一	顯來
興生	貨船	HEW SANG	山打根	廿一	渣甸
安尼吉	貨船	ANNENKERK	日本	廿二	天祥
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本美國	廿二	香港東方
東嶼	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿二	渣甸
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	廿二	顯來
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	星洲庇能	廿二	銀行
利馬	貨船	LEMAIRE	石叻	廿二	渣華
太平	客船	TAIPING	日本	廿三	太古
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	廿三	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿三	多利順
林森高地	貨船	RAMSEN HEIGHTS	日本美國	廿三	和捷
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿三	天祥
伊士美拉	貨船	ISMAILA	日本	廿四	鐵行
魯斯	貨船	RUYS	南非南美	廿四	渣華
印度	貨船	INDIA	歐洲	廿四	寶隆
智利丸	貨船	CHILE MARU	美洲	廿四	太平
亞紐馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿四	捷成
泰星	貨船	THAI	星洲印度	廿四	顯來
路美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	廿四	太古
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	廿四	渣華
海順	貨船	HELIOS	日本	廿四	多利順
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	廿五	渣華
興生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	廿五	渣甸
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	廿五	渣華
顯星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿五	顯來
伊加地	貨船	IGADI	釜山日本菲島	廿五	美邦
太原	貨船	TAI YUEN	澳洲	廿六	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	廿六	捷成
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	廿六	鐵行
越南	客船	VIETNAM	星洲歐洲	廿六	法郵
安慶	貨船	ANKING	石叻印尼	廿六	太古
嘉連那尼	貨船	GLENARTNEY	日本	廿六	渣甸
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿六	捷成
德生	貨船	TAK SANG	星洲吉打	廿六	渣甸
成都	貨船	CHENGTU	日本釜山	廿六	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
嘉錫	貨船	KARSIK	日本	廿六	渣華
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿七	捷成
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿七	天祥
溫寶籃總統	貨船	PRES. VAN BUREN	岷城美國	廿七	總統
愛德賓	貨船	ETTRICKBANK	釜山日本	廿七	銀行
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐洲	廿七	鐵行
萬里羅士	貨船	MENELAUS	星洲歐洲	廿七	太古
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿七	美輪
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	廿七	香港東方
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	廿七	美邦
奧士德吉	貨船	OUSTKERK	歐洲	廿七	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	石叻印度	廿八	渣甸
大利花	貨船	TARIFA	釜山	廿八	多利順
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	銀行
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	廿九	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿九	總統
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿九	顯來
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	歐洲美國	三十	總統
埃沙高	客船	ISARCO	歐洲	三十	天祥
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	歐洲	三十	渣甸
富來	貨船	ARAFURA	日本	三十	鐵行
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	三十	渣甸
寶高達	貨船	BOGOTA	岷城日本	三十	寶隆
東方	貨船	EASTERN	山打根澳洲	五月一日	鐵行
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	一日	美輪
布祿連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	基隆日本美國	一日	和捷
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	星洲曼谷	一日	東來
明光丸	貨船	MEIKO MARU	石叻可倫坡	一日	東來
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	星洲西非	一日	太平
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	西貢曼谷	一日	捷成
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	二日	顯來
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
安慶	貨船	ANKING	星洲印尼	二日	太古
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	二日	渣甸
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	三日	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲印度	三日	太平
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	三日	渣甸
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	日本美國	三日	捷成
利那多	貨船	LE NATAL	歐洲	三日	法郵
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	三日	天祥
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	三日	捷成
海利	貨船	HAI LEE	日本	四日	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	六日	太古

輪船公司電話

總統	二八一七二—五
美輪	二八一一九六
美邦	二六六六—八
顯來	三一二六○
鐵行	二七七二一—四
渣甸	三○三一一
太古	三○三三一—三
顯昌	二六五七六
顯利	二三四八三
東南亞	二四二九二
泰國	二五九四二
新興	三八五六三
設利基	二○一一三
德和	三一一一八
怡和	三一七三三
大興	三一二八八
太安	二六五七七
太平	三三○○一
德記	三八○九一
大昭	二一三一○
維新	二五七二五
德安	二二九六八
寶星	二一二三三
天祥	八二○二一—三六
洛士利	三四一七一—○五
太平	三一一一六
銀行	二七一七九四
寶隆	三四一一一—四
法郵	二六六五一
渣華	二八○一五—八
多利順	三一二二—四
捷成	三七○四一
和捷	三七八○九

九龍各界刊登廣告者注意
本報委托旺角東樂戲院代洽

渣華郵船公司

芝利華 TJILUWAH 四月十三日開始落貨 十六日中午十二時往石叻、耶加達、三寶壟、泗水、孟家錫及渣華各埠
羅斯 RUYS 四月廿三、廿四日落貨 廿四日往石叻、毛里求斯、南非洲、南美洲各埠
芝巴德 TJIBANDAK 四月廿四、廿五日落貨 廿五日往耶加達、三寶壟、泗水、孟家錫及渣華各埠
八打威 BATAVIA 四月廿四、廿五日落貨 廿五日往西貢、金邊
百康根 BAKONGAN 四月廿四、廿五日落貨 廿五日往西貢、金邊各埠
奧士吉 OOSTKERK 四月廿六、廿七日落貨 廿七日往小呂宋、歐洲各埠接駁西非洲各埠
渣華經理處：干諾道中八號七樓 電話：二八一一六

興立 HENRIK 四月十六日落貨 十七日開行
往小呂宋，古晉，詩巫
寫字樓：雲咸街皇后行四樓 電話：二四○二四
多利順洋行啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
有馬丸 "ARIMA MARU" 四月廿三日開往星架坡。
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 四月廿四日開往西貢、曼谷。
貨物付運請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一
貨物代理處 合記公司啓

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東后 往澳洲 四月十六日收貨 十七日開行
曉生 往山打根 四月二十日收貨 廿一日開行
東豪 往紐斯蘭澳洲 四月廿一日收貨 廿二日開行
顯生 往山打根、納閩、斗湖 四月廿四日收貨 廿五日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

港澳 佛山輪
開港 下午三時往澳 港泊元安碼頭
開澳 半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
接洽處：元安碼頭電話四一八九一
裕安輪船有限公司啓 大道西八號電話四六八八八

港澳 德星 冷氣設備
四月十六、十七日兩天加班航期
每日：澳開 上午八時正、中午十二時正；港開 下午五時正、半夜十二時半
洽票接駁：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二五九六六、二零五四五
大業有限公司謹啓

港澳 利航
十六日十七日兩天加開特別班
港往澳 上午十時正 晚上十一時正
澳返港 晨早四時半 下午四時正
港泊佛山碼頭 澳泊十六號碼頭
洽票接駁：佛山碼頭 中國旅行社
和祥發船務貿易行

一條生路
陰虛咳嗽一症 百藥曾投無效 今有一條生路 務望安心服食
患潰頂血銷形 不須厭世輕生 用養陰丸最靈 定有無限前程
香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

東西拉雜集

「國民黨宣傳家」

凡是政黨，都有他們的宣傳家，這是極當然而又極尋常之事。一家大商店，都有他們的宣傳家，而國民黨有國民黨的宣傳家，那不在話下。

當然，有個相反的黨存在，就有反的宣傳家，甲黨為了要戰勝，甲黨宣傳家拚命罵嘲笑乙黨宣傳家，或乙黨為了戰勝，乙黨宣傳家拚命罵嘲笑甲黨宣傳家，那又是等於一種常規。

這可以不說，奇怪的，這刻似乎有一些反對國民黨的「英雄」們，他們除了極力抨擊與嘲笑國民黨宣傳家之外，還要把不同情於他們主張的人，不反對國民黨的人，一律派之為國民黨，把不同情於他們主張與不反對國民黨的作家，也派之為「國民黨宣傳家」，也一律施行抨擊與嘲笑。

對於這，我們認為做一個「國民黨宣傳家」，並不是一宗可恥之事，可恥者只有那些向別人搖尾巴，作濟別人統職工具的宣傳家，或是為了幾文津貼而仰承主子鼻息大發謬論的「下流」宣傳家。其實，我們認為國民黨宣傳家為了他們黨員的天職而盡其宣傳的責任，正是他們的忠誠。至於他們能否好好地負起責任來，那是另一問題，絕不是人格問題。那些反國民黨的「英雄」們，一若把「國民黨宣傳家」這一名詞，故意作為一個可鄙的名詞，有如這刻我們對於「民主人士」、「民主同盟」兩個一般，提起來使有一個惡劣的印象。這原因是所謂「民主人士」、「民主同盟」，有着過去和現在給予人們以惡感的事實。國民黨宣傳家怎樣呢？至少他們現在是和我們站在一個反共的立場上面。

我們正不必管它什麼黨，什麼黨的宣傳家，祇要問他們的宣傳是否和我們站在同一的立場。同嗎？我們要贊成，不同甚而相反嗎？我們要反對。

我們正不必管它什麼黨的宣傳家，只要問他們的宣傳是否和我們站在同一的立場。同嗎？我們要贊成，不同甚而相反嗎？我們要反對。故如果國民黨宣傳家所說的話和我們立場相同，我們之贊成它，並不就是「國民黨宣傳家」。同樣，我們因為國民黨宣傳家或其他黨派宣傳家所說的話和我們立場不同甚而相反，也並不具有黨派成見的作用。

我日昨說過，作為一個論者，最好能夠避免政治組織的關係，如是會較為容易保持筆下的自由。這種論者，當然是代表了大多數讀者群眾的意見，也為大多數讀者群眾所擁護。但某些政爭的「英雄」們為了要表示他們「獨步」（無黨可獨，故要獨步。獨步在思想領域上比政治獨裁上更可怕），故不惜把一切「非我」者都派入敵黨之列，即如那些反國民黨「英雄」們亂指人為「國民黨宣傳家」一般。

要知道，「國民黨宣傳家」，並不足以構成一個污穢的名詞，我還是來勸反國民黨的「英雄」們「幸修厥德」吧！

身高不及五呎·全族僅五百餘人
南非侏儒搜趣

羅玲

在南非洲許多非歐洲種族之中，沒有一個種族能比行將絕跡不復留存的「布西門」種族更為有趣，他們是非洲黑人家系的根源，他們像加利黎遊牧的小人一樣，身高祗有五十五英寸，皮膚黃褐色，但曾有一個時間，幾乎遍佈整個非洲大陸。

今天，他們是被困處着一些流和乾燥的南非聯邦毗連西南非洲間的地區，他們用赭色的石子，塗成粗草的石畫，一如在石洞時代的石畫一般。那些石畫今日還留存的布西門族人，其居住和生活的情形，一如我們的五十萬年前的祖先一般，他們有驚人的精力，能夠一日行走五十英里，有時更須整個星期在走路。當他們完全飢餓了，便叫喊某種可食的動物果實性質的植物。為布西門人所附獸和痛恨的。

布西門人有濃厚的幽默感，在一大的從數中，作過驚人的的幽默，他們說：拂拂們如何的能夠說話，那末到達的農民便會立刻利用他們，強令他們工作。那些統治者對他們工作的要求，是最

他們選擇的住處一定要距水源較遠，以避免驚動或嚇怕那些野獸。他們的居子，是最為原始的，通常是用樹枝圍成的小圈子。在他們的圍度中，坐席從來見過，這些所謂居的外邊，散佈着他們所有的物件——用作搬運與盛載食水的鴕鳥蛋殼和羚羊的肚袋；用作代替刀子割肉的羚羊骨等。

他們不能辨別是何物，他們懂得糖份，祗是從生菜葉汁的稀液中得來。除狒狒和有吃死屍習慣的鬣狗外，他們甚麼都吃的；他們不吃狒狒是由於狒狒與人類相似，尤其是與他們相似。

布西門人是製革的專家，他們非常熟悉如何利用植物的草根從事工作，那些用黑了的皮革，主要用途是作衣着之用的。男女的穿着都極簡單，祇得一條小的三角形皮，女子們在腰下串着利用鴕鳥蛋殼來裝飾自己，孩子們全部裸體的，直到成年為止。

他們的語言與非洲的另一種「荷灭德」族人相近，而且身體大小和膚色也差不多。不過布西門人的語言主要特點是有奇怪的斷音，其發聲是把空氣吸入口腔喉間而成。

現在，他們全族僅有五百餘人，他們的出生，婚姻，雜喪等習俗，都與文明人一般有其特別的奇形怪狀。犯罪在他們之中是不存在的，大體上說，他們寧願避免麻煩而於去犯罪。

半靜寂地帶

丹凡

市政局衛生督察論及本港「環境衛生」時，列舉五大原則，而第一個原則就是要有「良好的住所」。

沒有良好住所的人，如何去改善環境衛生？此外，恐怕更是原則的原則了。

×

香港球壇「砲手」姚卓然，在澳洲致函日本，說「香港的甲組聯賽球員並不是業餘球員而係職業球員，他們每球都接受津貼或非法的金錢」。

×

「香港腳」未知有何意見耳？

×

英國皇家藝術會，選出本年的一級獎狀家是一位四十四歲的畫家梅頓，他那幅作品是花了一千五百小時去繪成。但今後要這位畫家繪一張畫，其代價將為十六萬港元。每小時的稿酬，值百元耳，實在不算太多呀。

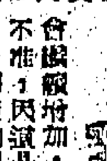
×

德國廣告公司，舉行廣告測驗，愛裸女的佔百分之五十二；愛狗的佔百分之三十五；愛裸女及半裸女的佔百分之十二。

以抱着嬰孩抱着小狗的裸女作為廣告，相信是得到百分之百的成功了。

太太的奇病
心理影響生理

·火星·



在薩格爾地方，二十二歲的菲利絲，結婚才幾個月，她便向法官訴苦，說她和她的丈夫同居時，見到丈夫的面，就不斷地打呃。並且經過醫生的證明：假如她和丈夫再同居下去，她的打呃會繼續增加，要是離開她的丈夫，就一切都可恢復正常。但法官不准，因這是她生理的毛病，並非她丈夫的過失。

同樣的情形發生於薩格爾地方，二十五歲的佐絲，當她的丈夫離開她到給致做生意時，她時常想念她，可是到了夫妻相見之際，她的整個身體就發生了蕁麻疹，要是她的丈夫離家就不見而癒。以後每過好幾次，不論佐絲什麼時候走近丈夫，她的身體總會發生蕁麻疹，感到渾身不舒服。

為了這個「怕見丈夫」的奇病，佐絲去看醫生，醫生細心地和她丈夫在一起知道當時，情形更加惡化。於是，醫生從心理方面探知她對丈夫有過一次不忠實的行為。醫生便勸她向丈夫懺悔，得到她丈夫的原諒，她的蕁麻疹病也就不藥而愈。

有一個金髮白膚的美麗女郎，因為她是格洛特太太，每次跟丈夫見面的時候，總是要來一次熱吻，而且要吻不已，結果把她的嘴巴吻歪了，醫治兩月才癒。從此她就怕見丈夫，一見到丈夫雖不接吻也要歪嘴。

幾年前，美國柏克萊地方，有一個主婦因為她的丈夫要她到教堂的時候，穿同樣藍色的衣服，她固執不肯。以後一見到丈夫穿藍色衣服就覺得渾身痕癢，發生疹塊。

綠野情潮

她以一種驚奇的目光望着我，我祗以申辯。或者，我更相信，對於年青的一代所造成的後果來說，我應該沉默一點。

「我看得夠了，」她說：「克荷同大簡簡直不成話。」

「他們兩個人怎麼樣？」我問。

「多麼罪惡啊！」她把父母的臉都丟盡了。」她一面說，一面抽起煙來。

「是的，這一對男女的作為差不多；一個人誰可夫，一個人誰可妻。據我所知，他們都鬧過許多次戀愛。」我說。

「我敢向你說我腦筋，我也不贊成他們的行為的。」

我聽聽問，她說：「你知道他們從來怎麼樣嗎？」

「我完全不知道。」我說。

「我來告訴你吧，克荷本來是同純之要好的，可是不知怎麼一來，忽然又和大簡在一起了。他們天天晚上都到外面去玩，有時要到半夜以後才回來，老是由我替他們開門。而純之呢，為這件事傷心，成天在房裡痴痴呆呆，頭也不梳，衣服也不換。可是多麼兒戲呀，幹到純之愛上淑佩的時候，她又妒忌起來，把純之搶過來了。」

誰知道沒有好久，她就有了孩子了。純之知道是何大簡幹的，就找他打架。那天天下着雨，吃過早餐以後，誰也不知道他們上那裡去了。等到回來的時候，兩個人的身上滿都是泥漿，打得鼻青眼腫。純之還克荷玩弄，打架又吃了虧，無法出氣，回到家裡就把提琴打碎，樓下來的聲也撕成片片。純之本來決定第二天回老家的，可是因為天一直下雨，河水漲了，坐船很危險。如果要走山路，也會滑下山坡去，所以沒有成行。就在那幾天裡，他愛上了淑佩。」

「他能愛淑佩嗎？」我懷疑地說：

「純之一直以為淑佩只配做賢妻良母，不能做愛人的。他有一大套理論，不論在甚麼情形之下，他都不會愛淑佩。他說她沒有詩意，不夠熱情。」

「他的話並沒有錯，」我湘姑媽說：「他們結婚以後不到一年就鬧翻了。純之負氣到北方去做教師，淑佩回自己的家。前幾年聽別人說，純之被汽車撞死了，據說是喝醉了酒。」

我倒向椅背，歎氣極了。想不到這些懷有大志的朋友，竟這樣不幸於珍惜他們的生命。

「淑佩沒有好的歸宿是很意外的，」我沉默了一會說：「她是個很賢淑的女人，如果她能夠與我所想像的一樣跟給斷康，一定會非常幸福的。」

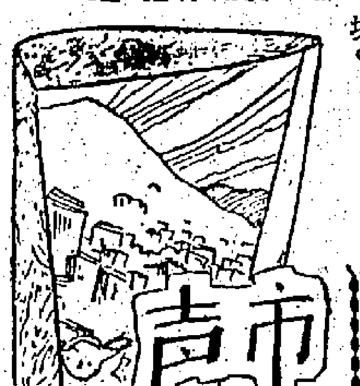
「就是當初嫁給你也一樣呀！」她說。

我有好一會回答不出來，因為我在回憶着那一段經過。過了一會，我說：

「我不知道我當初為什麼決心要離開。」

「也許你年紀比較小，不夠老成。」她說。

「也不是這個緣故——總之我很害怕，老是覺得我不會成功。」我說。（十四）



滿江紅
看落花　　未聞道室主

雨颭煙迷，又虛度踏青時節，恨杜宇啼聲[illegible]。夢；[illegible]。熟。曾長條隔院，倚依依，情如別。

容泥化，葉無蹤；油雲意，險沉結。想餘驚過後，不堪重折。惆悵金鈴難作護；輕狂野馬偏相媒。喜飛瓊舞袖上高牆，隨明月。

一、烏衣翹楚憶陳娥

剛毅以粵督不敢持異議，遂獨斷獨行，實行「商包蓋」之制，並假油欄門廣濟醫院，為廣東全省商包蓋金總局。以剛毅斯時大權在握，隨意可徵借公用建築物，為商包蓋金局辦事機關，而乃借及醫院者，蓋有一原因在。剛毅為滿人，性頑固，讀書且不多，惟好寫擘窠大字。當時廣濟醫院籌建時，適在剛毅撫粵之際，有董事某某等，特赴撫署，請為之倡，剛毅以粵事全操於督臣，巡撫實同於伴食，意頗怏怏。念此事可以見好於粵人，允為之倡，且為題額，以資號召，故廣濟醫院之額，每字大逾二尺，即剛所手書也。粵人以剛力為之助，故募款至多，購地至廣，此醫院之成，與西關之愛育善堂，同稱慈善機關之巨擘，得列為董事者，藉此以與當局往來，故視為莫大之榮幸焉。此醫院僅辦施醫贈藥諸事，與今日所稱醫院之制不同。且當繪圖建築時，其圖皆經剛毅過目，以院房舍多而敞，足敷辦公之地，遂乃示意院董借用，院董以剛毅使願盼所及，奉命維謹，遂劃出若干房舍，供其辦公，此剛毅借用廣濟醫院，設廣東商包蓋金局者所由來也。

時順德黎榮翰太史，方在籍，當剛毅撫粵時，曾與之識，久欽其品學。以商包蓋局之制，設督辦一員，以綜其成。此員以粵紳充之為宜，尤以粵紳位高望重者為合。念黎榮翰以翰苑清才，曾出任學政，今方致仕，清望所歸，徵之以任督辦，為事與人，殆無有當於此者。遂以此意與粵督商，粵督亦贊成，此黎出任商包蓋局督辦所由來也。黎太史與何藻翔為習交，以夙膺此任，非與地方人士聯絡，恐有隔膜之虞。以藻翔識人多，乃邀之為佐，藻翔力辭，以性近恬淡，不甘受羈勒也。黎固請之，藻翔以不受其名，而願潛為之助，黎聞而喜。故商包蓋局之事，藻翔頗得與聞，而彼日前約丁洪川至海珠南樓見黎太史者，固有所為而為也。

黎太史以商包蓋之制，係將全省地域，劃分投承，地域有廣有狹，品物有貴有賤，制定投承底價，頗費思索。幸何藻翔頗悉其中情形，調劑盈虛，酌定投價，較剛毅初訂之底價，且高出一倍，剛毅閱其表，竊為喜。念此次南下，其內務事為慈禧太后籌款，今祇廣東一省，已照舊日徵收，超出二百餘萬，他日回京復命，定必寵眷有加。遂謂黎太史曰：「增加各段包承底價，公家多一分收入，即裕一分財源，但恐投承者裹足不前耳。仍以慎重辦理為宜。」黎以姑試行之答。迨局既開辦，佈告某段投承日期，底價若干，屆期投承者至衆，且常有超出其底價之數者。剛毅聞而喜，以投承如此踴躍，殆由黎太史德學衆望所致，殊感之。而各段投承殆未畢也。（八四）

李太白　西宮詩

生底餘光

「希望你盡力！」李陽冰噙滿着淚水：「我們的大詩人……」

「知道的！」那位醫生懷惜地說主人的話：「我以為大人願為李學士準備一下後事了！」

「須趕快？」李陽冰吃驚地看着他：「李學士才得病的呀！」

：「唉！我希望能跟李學士活到明天晚上——」醫生垂着頭，低微地接下去：「看來，這一點都相當難哩！」

於是，李陽冰默默地轉過身，再到病榻之前，看醫生親手喂藥給他——這時，李白的臉孔蒼白，眼眶下陷，似乎更深了。他吸藥的樣子顯得非常艱難，等到一碗藥吸下去之後，額上滿是汗珠，醫生輕輕地為他抹去，轉而向李陽冰低說：

「這碗藥下去，希望他能睡兩個時辰——」

於是，李陽冰坐在離病床不遠的地方，展開李白的行篋，看看曾經驚天動地的作品。室內一片靜寂，李陽冰不久就在李白的詩篇中消化了！那個醫生，本可以退出的，但為了對於詩人的景仰，也留在室內陪守。大約隔了一刻多時間，李白睜開眼來，叫了一聲：「叔叔！」李陽冰沒有聽到。於是，李白又說：「為我作一篇序！」說着，他又合上了眼睛。

「哦！我一定——」李陽冰抬頭回答了一聲，又垂下來，繼續讀李白的詩。（四三）

其人其事

不做大官即做大賊
清武將軍張懷芝妙論
「派」字誤寫「抓」字，竟把表戚無辜入獄，但卒獲百里之寄。

春霆

北洋軍閥，禍國殃民者十餘年，至國民政府出師北伐，始行消滅，而其遺因，則在清末，袁世凱在小站練兵，當時幹部多屬椎魯無文，不知大體，及袁氏得志，此輩拔茅連茹，濫膺顯貴，暴戾恣睢，笑話百出，如清武將軍督理山東軍務之張懷芝，亦其中之一也。

張為山東東阿縣人，行伍出身，以曾在小站服務，洊升至協統（今之旅長），宣統二年曾奉派來粵檢閱新軍，民國成立，任陸軍第五師師長、鎮守使、檢閱使等職，以其隸段祺瑞部下，民五，段任國務總理，故授張為魯督，張雖粗暴，而鄉里之情甚重，有投効者輒優先位置。張有表戚王某，亦東阿籍，畢業法科，來省謁張，歡談一堂，張諾之，囑在副官處稍候，旋張下條子，王某派在軍法處，詎識字無多，派誤作「抓」字，副官處奉諭，即將王某逮送軍法處。王大呼無罪，且云督軍已允任用，副官處不理，惟軍法處長為張之親屬外甥，素知張之謬誤，姑將王某交副官看管。事隔數日，張與各處長共飯，因問軍法處長曰：「我之親戚王某，其人辦事能力如何？」處長已確知張之誤派為抓，但不欲直白其事，使張難過。因曰：「其人能力甚強，堪勝百里之寄。」張大喜曰：「我固知其能也。」未幾，因果由省府派王為某縣知事矣。蓋某處長有以玉成王某，使稍慰無辜虛驚也。張在魯頗橫行，既兼省長，對於政府所頒放官員，往往任意去留。有財政部派來之官產處長袁懷精者，諳知張性情例，到省謁張，張果拒之不准接事，費旋出總統府秘書長楊士琦介紹信，張閱後，色頗厲曰：「既是自家人，去和財政部接洽一切可也。」

時魯省尚稱富庶，京中考取高等文官，或縣知事者，其為山東省籍，多要求回籍服務，以是一省候補縣知事，竟佔百餘人。張一日不知如何感觸，紛召候補縣知事全體入見，張訓話曰：「汝等同是本省人，大可分發他省，何必都跑回來？若以做官而言，他省亦有地皮可刮，何必在老家來刮？俗語說『兔兒不吃窩邊草』，難道你們考試中式的人，連這點智識都沒有嗎？我雖粗人，但自幼發誓，不做大官，即做大賊，做賊決不在本省，做官也不在本省，因為在本省發了財，也難安身，而且不能在人前稱顯，若在外省就不同了，你們怎樣如此糊塗，縣知事且不知事了。」各知事見如此妙論，竟出于身能文武兩首長之張口，殊有啼笑皆非之感，祇好默默而退。在張而論，誠可稱快人快語，然政尚官箴，掃地殆盡。時至民國，猶如此，宜政治之腐敗也。

豪華　快樂
明天隆重獻映
新登寶座電影皇帝
阿歷堅尼斯
又一作風新趣喜劇
故事風趣　諷刺尖銳　滑稽突梯　出人意料
身為艦長也怕暈浪　荒唐之極豈有此理
美高梅風趣幻想奇情喜劇
神經艦長　ALL AT SEA
（片上中文字幕）
神經艦長　左擁右抱　扭動屁股　瘋狂熱烈　跳查查舞
有動作有表情　滑稽荒唐　笑破肚皮
妙不可言！

皇后　平安
明天兩院隆重獻映　即日開始定座
無敵大笑彈　笑料集　驚人力
提防小手
BEWARE OF PICKPOCKETS
林翠　陳厚　文蘭　梁醒波　蔣光超　王冲　高翔　沈雲　李允中　沈重　聯合主演
妙手空空　神乎其技　疑神疑鬼　似瘋如癲
請看扒手出手術　攪得家宅不安
電懋出品　現實諷刺輕鬆喜劇
監製：鍾啟文　導演：陶秦
國際

平安
第七天映　最後四場　李香蘭告別影壇遺作
中日間諜鬥智巨片
上海間諜戰
出生入死　可歌可泣
抗戰時上海地下工作史實

高陞大戲院
日夜七彩
局部伊士曼七彩
海底尋夫骨
明天七彩　香羅塚　任劍輝　鄭碧影　主演

太平
即日公映　餘場
美艷七彩　驚險偵探奇情巨片
電話擄贖案
明日國語　風雨桃花村　鍾情　金峯　主演

太平　環球　北河　多利　油麻地
最後兩天
三審狀元妻
光藝出品　大導演　蔣偉光　最新傑作
任劍輝　白雪仙　主演
任白全部舞台架演出最精彩最突出的一部傑作

九龍荔枝角　荔園
門票六毫　小童三毫半
戲玉郎　新馬仔　白雪仙　主演
特藝七彩　傾國妖后
荔園粵劇團　夜戲八點　太子走國（頭本）
第三劇場　惹火艷舞
第五劇場　模特兒表演　水晶舞台　目迷五色
荔園舞廳　每晚八時至十二時半　茶資一元
溜冰場　乒乓球　機動遊戲　老少咸宜　趣味濃厚

新世界　後天
惹火肉感片
肉彈春情
正野
勿走雞　照切不誤

東樂　今天第六天
中國聯合影業公司王牌國片
張仲文　最動人的美物　性感惹火傑作
地下火花
金峯　素力寶　威莉旺　四大影星聯合主演
夜半裸身橫遭淫辱　叛黨受刑貞女獻身
鏡頭裸身　全部原庄

中央　大世界　好世界　光明　皇宮　龍城　金星
下期獻映
廣告女郎
電懋出品　絕頂風趣　香艷王牌　笑片
監製　鍾啟文
羅艷卿　張清　丁櫻　黎灼灼　李香琴　李飛　主演
導演　左几
製片　林永泰

金陵　國民　全　華　新舞台
邊城俠盜　縱國殲魔記　赤壁亡魂　巫山春色
明天　霸王血債　怪獸爭雄　火山奪寶　沙塵少爺

中央
千里殲仇　馬師曾　紅線女　主演
明日　金槍小霸王
後日七彩巨片　連環槍虎將

京華　麗斯　東方　百樂門
西班牙之戀　越洲霸王　菲洲血戰記　劫後佳人
下期正場放映　淪陷區生死戰

麗都
無頭東宮太子生
羅劍郎　余麗珍　鳳凰女

真光
祇映今天四場
異國鴛鴦　瑰麗七彩
明天　林黛　生死戰

九龍各界刊登廣告者注意　本報委託東樂戲院代洽